

S. N. C. F.

Région du NORD

Voie et Bâtiments

AFFAIRES GÉNÉRALES

(Répertoire G)

V 932

Section N°

Travaux

Subdivision N°

Exécution

Titre du dossier : 55/4 Travaux exécutés par les autorités

occupantes ou sur leur demande l'année 1943 du 1/1/43 au 31/3/43

Année 1943 N° 4026

Année 19 N°

Année 19 N°

Année 19 N°

Année 19 N°

Année 19 N°

Année 19 N°

Année 19 N°

Année 19 N°

Année 19 N°

Année 19 N°

Année 19 N°

N° des Pièces	DATES des Pièces	EXPÉDITEUR	ANALYSE SOMMAIRE	DESTINATAIRE	Nombre d'Annexes	OBSERVATIONS
	1943					
172	5/1	Porchez		Guillaume	3	cl copie
173	9/1	3 ^e An ^{te}		Merck		d
172 ^{bis}	11/1	Porchez		Guillaume	4	cl
174	11/1	Porchez		Guillaume	4	cl
175 ^{bis}	14/1	Guillaume		Porchez		d
175 ^{ter}	15/1	Wagnon		3 ^e An ^{te}		cl
176	19/1	Roussel		4 ^e An ^{te}		cl
176 ^{bis}	19/1	Guillaume		Porchez		cl
177	21/1	Cambournac		Porchez	6	cl
178	25/1	Guillaume		Porchez	12	cl
179	28/1	Porchez		Guillaume		cl
180	29/1	Guillaume		F. B. D.		cl
181	12/2	Porchez		Cambournac	1	cl
180 ^{bis}	30/1	Roussel		Merck	1	cl
182	2/2	Guillaume		Porchez	9	cl
183	2/2	Guillaume		Porchez	105	d
184	4/2	Guillaume		Porchez	1	cl
185	9/2	Guillaume		Porchez	5	d

Nos des Pièces	DATES des Pièces	EXPÉDITEUR	ANALYSE SOMMAIRE	DESTINATAIRE	Nombre d'Annexes	OBSERVATIONS
188 ^{bis}	15-2	Guill		Prefet Seine	12	cl
186	9/2	Guillaume		Digardou	1	cl
187	2/2	Porchez		Guillaume		cl
188	11/2	Cambournac		Porchez	11	cl
189	17/2	Pierson		Demaux	1	cl
190	18/2	Merck		4 an	..	cl
192	26/2	Porchez		Cambournac	1	cl
192 ^{bis}	1 ^{er} mars	Guillaume		Pref. du Nord	1	cl
193	3/3	Roussel		Merck		cl
194	3 mars	Roussel		Vignier	..	cl
195	3/3	Roussel		1/2 an		cl
196	3 mars	Roussel		Vignier	..	cl
197	4 mars	Cambournac		Porchez	44	cl
198	5 mars	Guillaume		Porchez	3	cl
199	8 mars	Guillaume		Porchez	2	cl
198 ^{bis}	5 mars	Prefet Seine		Guill		cl
200	8/3	Leduc		Guillaume	1	cl
202 ^{bis}	3/3	Guillaume		E. B. D.	1	cl
202	3/3	Porchez		Guillaume		cl
203	11/3	E. B. D.		S. N. C. F.		cl
203 ^{bis}	14/3	2 ^e an		Demaux		cl
204	25/3	Roussel		3 ^e an		cl
205	23/3	Pierson		Demaux		cl
206	23/3	E. B. D.		Guillaume		cl
207	22/3	Guillaume		Porchez	1	cl
208	22/3	Guillaume		Porchez	1	cl
209	27/3	Porchez		Guillaume		cl
210	26/3	1 ^e		Cambournac	1	cl
211	29/3	Guillaume		Porchez	1	cl
212	31/3	Guillaume		Licfet	7	cl
213	6/4	Guillaume		Licfet	7	cl
214	9/4	Demaux		3 ^e an	1	cl
214 ^{bis}	9/4	Cambournac		Porchez	40	cl
215	10/4	3 ^e an		Demaux		cl

Copie la Mendon
avec copie des annexes

Paris, 23 fév. 1943

44 ANNEES 1.3.43
4 MARS 1943
- 9 MARS 1943

Ve 15191-7

239

VBH/vg

Travaux ordonnés
par les Autorités
s'occupant

Le Directeur

à M. le Directeur du S.C.C. de I.F.

Suite à vos instructions du 22 juillet

1942, référence ci-contre, je vous

ai adressé par la suite
à donner, la liste mensuelle de
février avec 57 bornes correspondant
~~à ce montant~~, de travaux s'an

montant compris entre 5000^{fr} et 20000^{fr}
ordonnés par les autorités s'occupant

Je vous prie de vouloir bien me
confirmer que la mémoire des travaux

* Concernant :

Lam - Cité - Aménagement
dites dans le log^t, 3 rue
du Calvaire par le Chef de
Dépôt Allouart est à
envoyer au Préfet de l'Aisne.

Signé : CAMBOURNAC

CHASSER

Travaux ordonnés par les Autorités Allemandes d'un montant
compris entre 5 000 et 20 000 Frs

Liste mensuelle du mois de FÉVRIER 1943

- 3 MARS 1943

5

4026

197

Désignation des travaux :	Montant :	Justification de la décision prise :
1°) Travaux reconnus intéressants pour la S.N.C.F.		
2°) Travaux reconnus sans intérêt pour la S.N.C.F.		

1°) Travaux reconnus intéressants pour la S.N.C.F.

- NEANT -

2°) Travaux reconnus sans intérêt pour la S.N.C.F.

<u>P.A. d'AUBENGIM</u> - Installation sur le quai d'un abri pour les voyageurs	: Note 41 T ⁴ du 6/12/42 de l'E.B.D. de Lille	: 18.300	: Cet abri ne présente pas d'intérêt pour la S.N.C.F. - L'augmentation du trafic signalée dans la note rappelée ci-contre, est due à un apport de main-d'œuvre pour la réalisation de travaux militaires dans la région (1 notice - 1 note - 1 estimation - 1 croquis)
<u>Gare de TOURCOING</u> - Séparation des services français et allemands dans le bureau des commandes	: Note du 14/1/43 de l'Ueberwachungs-bahameister de Lille	: 8 500	: Travaux nécessités uniquement par les besoins des Autorités d'occupation et ne présentant aucun intérêt pour la S.N.C.F. (1 notice - 1 note - 1 estimation - 1 croquis)
<u>ARMENTIÈRES</u> - Installation de rayonnages dans l'atelier des électriciens allemands	: Note du 25 Nov. 41 de l'EBA de Calais	: 5 400	: - 2° - (1 notice - 1 note - 1 estimation - 1 croquis)
<u>CAMBRAI-VILLE</u> - B.V. et bâtiments annexes. Aménagements divers pour l'Armée Allemande	: Note du 28/11/40 de l'Officier de gare N° 57 de Cambrai	: 16 993,20	: Travaux ne présentant aucun intérêt pour la SNCF (Dossier envoyé au Préfet du Nord) imputation au compte 35-13 - note Ve 047194-4 du 19/10/42 de M. PORCHEZ) 4 (1 notice - 1 note - 1 croquis et 1 copie du mémoire envoyé au Préfet du Nord)
<u>CAMBRAI-VILLE</u> - B.V. et bâtiments annexes - Aménagements divers pour les Soes All'ds de surveillance	: 4°	: 15 600	: Travaux nécessités par les besoins des Autorités d'occupation et ne présentant aucun intérêt pour la SNCF (1 notice - 1 note - 1 croquis - 1 estimation)
<u>MON-CITE</u> - Aménagements divers dans le logement du Calvaire, pour le Chef de Dépôt Allemand	: Attestation du 1/2/43 de l'Uebw de Leon	: 6 900	: Travaux nécessités uniquement par les besoins des Autorités Allemandes. (1 notice - 1 estimation - 1 attestation) Ces dépenses concernent le logement et le cantonnement sont imputables au compte 35-13-

P.A. d'AUBENGUE

Installation d'un abri
pour les voyageurs

NOTICE

NOUVEAU TRAVAIL	
- 3 MARS 1943	
4026	197

Par note du 6 Décembre 1942, dont copie ci-jointe (texte en allemand et traduction française), l'E.B.D. Lille a demandé au Service local V.B. l'installation sur le quai du P.A. d'Aubengue, d'un abri pour les voyageurs.

Le croquis également ci-joint, figure les dispositions envisagées, dont la dépense de réalisation est évaluée à 18 300 Francs (frais généraux compris), suivant l'estimation ci-annexée.

1 note
1 croquis
1 estimation

Contrairement aux termes de la note susvisée, les travaux ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F. L'augmentation de trafic signalée dans la note susvisée, tout à fait temporaire, est due à un apport de main-d'oeuvre pour la réalisation de travaux militaires dans la région. Les dépenses pour cette raison sont à la charge des Autorités d'occupation.

E.B.D. LILLE

41 T 4

LILLE, le 6 Décembre 1942.

A Monsieur DELHAYE,
Représentant de la SNCF
auprès de l'E.B.D. Lille,
16 rue de Tournemont, LILLE.

Objet : 1) Construction d'un baraquement en bois (salle d'attente) en gare d'Aubengue,
2) Prolongement de la cabine 3 en gare de Boulogne.

- 1) Le trafic a sensiblement augmenté en gare d'Aubengue ces derniers temps. Par temps de pluie, qui se produit subitement à la côte, il n'existe aucun abri pour les voyageurs. Il en résulte que les voyageurs tentent de s'abriter dans le local du chef de service. Abstraction faite des dissensions continuelles qui en résultent, cette situation ne peut être maintenue. Une salle d'attente suivant le croquis ci-joint doit être installée de ce fait sur le quai. Nous vous prions d'entreprendre immédiatement les travaux en accord avec l'E.B.A. Calais. Les frais et fourniture des bons de contingentement seront à la charge de la S.N.C.F. étant donné que celle-ci sera dédommée puisque ces travaux concernent les transports.

Délai : 30.12.1942

signé : Illisible

LILLE, den 6.12.1942

YC

An die

SNCF z Hd des Vertreters bei der EBD Lille Herrn DELEHAYE

LILLE

rue du Tonnerre, 16

- Betr : 1 - Bau einer hölzernen Aufenthaltsbude auf Bf Aubengue
2 - Anbau an das Befehlsstellwerk (Cabine 3) Bf Boulogne.

Zu 1 : Der Verkehr auf dem Bf Aubengue hat in der letzten Zeit erheblich zugenommen. Bei Regenwetter, das an der Küste oft unerwartet eintritt, besteht für die Reisenden keine Möglichkeit sich unterzustellen und somit vor dem Regen Schutz zu suchen. Die Folge davon ist, daß sie versuchen, den Fahrdienst leiterräum als Aufenthalts- und Schutzraum zu benutzen. Abgesehen von den dauernden Streitigkeiten kann dieser Zustand auf die Dauer nicht belassen werden.

Es soll daher auf dem Bahnsteig eine Aufenthaltsbude nach beiliegender Zeichnung errichtet werden. Wir ersuchen die Arbeiten im Benehmen mit dem EBA Calais sofort in Angriff zu nehmen. Die Kosten und Kontingente gehen zu Lasten der SNCF, da diese für die Transportleistungen entschädigt wird.

Frist 30.12.1942.

.....

AUBENQUEInstallation d'un abri à voyageurs

Cloison en sapin brut de 27 m/m	45 ^{m2}	50	2 250	
Bâti et charpente en sapin brut assemblé de 0,10 en 54 m/m	170 ^{ml}	14	2 380	
Couvre-joint en sapin brut de 0,05 en 13 m/m	180 ^{ml}	2,50	450	
			<hr/>	5 080
Majoration de 120 %				6 096
			<hr/>	
Total menuiserie				11 176
Plaques Hewelith. Ex de 1 ^m 25 x 1m00 et 6 m/m d'épaisseur	40 ^{m2}	105	4 200	
Jeux de tirefonds avec 2 rondelles	56	177	100	
			<hr/>	15 476
A valoir				24
			<hr/>	15 500
Frais généraux				2 800
			<hr/>	18 300
			<hr/>	

V.B.N. / abTOURCOING

Séparation
des Services Allemands
des Services Français

ANNEXE

 NOUVEAU
Service Central

NOTICE - 9 MARS 1943

4026

197

- 1 note avec traduction
- 1 croquis
- 1 estimation

Par note du 14 Janvier 1943 dont copie ci-jointe (texte en allemand et traduction française), l'U b m Lille a demandé au service local V.B. l'établissement d'une cloison dans le bureau des commandes de Tourcoing, pour séparer les services allemands et les services français qui l'occupent simultanément, et d'un plafond pour améliorer le chauffage des bureaux ainsi créés.

Le croquis, également ci-joint, figure les dispositions envisagées dont la dépense de réalisation est évaluée à 8 500 Frs (frais généraux compris), suivant l'estimation ci-annexée.

Les travaux ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F.

Lille, den 14.1.43

An die
Sektion Tourcoing

Betr.: Trennung des deutschen und frz. Dienstes auf Bf Tourcoing.

Um den deutschen vom frz. Dienst auf Bf Tourcoing zu trennen ist es erforderlich, wie in der Skizze angegeben, den jetzigen Raum durch eine Trennwand in 2 Räume zu zerlegen. Diese Trennwand wäre jedoch nur 3,30 m hoch zu ziehen und dann die beiden so entstandenen Räume durch eine leichte Decke abzudecken um eine bessere Beheizung der Räume zu ermöglichen. In der Trennwand ist weiter ein Schalter fenster erforderlich damit sich die beiden Dienste auf dem kürzesten Wege verständigen können.

Sie wollen die Arbeiten sofort in Angriff nehmen und über die Beendigung der Arbeiten bis zum 30.1.43 berichten.

.....

TRADUCTION

OBJET - Séparation des Services Allemands et Français en gare de Tourcoing.

Pour séparer les services allemands des services français, en gare de Tourcoing, il est nécessaire, comme précisé au croquis ci-dessous, de diviser la pièce par une cloison. Cette cloison ne devra cependant avoir que 3^m30 de hauteur, et les deux pièces ainsi établies seront recouvertes par un léger plafond pour rendre possible un meilleur chauffage. Dans cette cloison, un guichet est nécessaire pour permettre les communications les plus rapides entre les deux services.

Vous voudrez bien vous charger de ce travail et le terminer avant le 30 Janvier 1943.

TOURCOING

Séparation des Services Allemands des Services Français

Etablissement d'une cloison en menuiserie avec guichet, compris scellements et raccords	2 050	
Etablissement d'un plafond en plaques Flith sur solivage en charpente	3 450	
Travaux de peinture	750	
Poêle avec tuyaux et accessoires	800	
Modification de l'éclairage électrique	150	
		<hr/> 7 200
Frais généraux		1 300
		<hr/> 8 500
		<hr/>

V.B.N./ db

ANNEXE

CONTRAT
Service Central

- 3 MARS 1943

NOTICE

4026

ARMEMENTIERES

Installation de
rayonnages dans
l'atelier des
électriciens
allemands

Par note du 25 Novembre 1941, dont copie
ci-jointe (texte en allemand et traduction
française), l'E.B.A. Calais a demandé au service
local V.B. l'appropriation de 2 locaux, l'un
situé dans le bâtiment annexe, côté Ouest,
l'autre dans la halle à marchandises à côté de
la Douane française.

1 note avec
traduction
1 croquis
1 estimation

Par suite d'incompatibilité avec le
service de la Douane, l'affectation prévue n'a
pas été réalisée et les électriciens allemands
ont été installés, d'accord avec le chef de
district allemand, dans le dortoir des Agents
des trains, suivant les dispositions figurées
au croquis ci-joint et c'est dans ce dernier
local que les rayonnages ont été exécutés.

La dépense correspondante s'est élevée
à 5 400 Frs (frais généraux compris), suivant
l'estimation ci-annexée.

Les travaux ne présentent aucun intérêt
pour la S.N.C.F.

CALAIS, le 25 Novembre 1941.

Chef de l'E.B.A. - CALAIS

Au 4ème Arrondissement de la Voie - S.N.C.F. - LILLE

OBJET : Réfection de deux locaux en gare d'ARMENTIERES.

Le chef de district d'Armentières a été avisé par la Bm, que 2 locaux de la gare d'Armentières devraient être remis à neuf et pourvus de différentes étagères. Il s'agit d'un local situé dans le bâtiment secondaire côté Ouest et dans la halle à Marchandises à côté de la douane française.

Je vous prie d'aviser votre chef de district de faire exécuter immédiatement les travaux en accord avec la Bm.

" Illisible "

VEHRMACHTS - VERKEHRSDIREKTION BRUSSEL

DER VORSTAND
DES EISENBAHN-BETRIEBSAMTES CALAIS

An
das 4 Bauarrondissement der
SNCF
Lille

Calais Boul. Lafayette 77

Unser Zeichen
5

Tag
25.11.41

Betreff : Norrichtung von 2 Räumen auf Bahnhof Armentières.

Der Chef de District in Armentières wurde durch die Bahnmeisterei unterrichtet, daß auf Bahnhof Armentières 2 Räume im Innern neu hergerichtet und mit verschiedenen Regalen versehen werden müssen. Es handelt sich um je einen Raum in westlichen Nebengebäude und Güterschuppen neben der französischen Zollbehörde.

Ich bitte Sie, ihren Distriktschef auf Bahnhof Armentières zu beauftragen, die Arbeiten im Benehmen mit der Bahnmeisterei umgehend durchführen zu lassen.

.....

ARGENTIERES

Installation de rayonnages dans l'atelier des Electriciens Allemands

Fourniture et pose de :

Montants verticaux sapin de 0,018 rainés, bouvetés, collés, corroyés sur 2 parements	10,75	113,40	1 218,00
Traverses en sapin de 0,027 rainées, bouvetées, collées et corroyées sur 2 faces	17,50	148,00	2 590,00
Tasseaux de 0,027 x 0,050 sapin	44,80	15,00	672,00
Plinthe et corniche sapin de 0,018 x 0,110	10,00	17,00	170,00

4 650

Frais généraux

750

5 400

ANNEXE

NORD TRAVAIL		YC
Service Central		
- 5 MARS 1943		
V°	6	
N°	4026	107

V.B.N./ db

CAMBRAI-VILLE

B.V. et bâtiments
annexes

Aménagements divers
pour l'Armée
Allemande

NOTICE

Par note du 28 Novembre 1940 dont ci-joint copie (textes en allemand et en français), l'Officier de gare N° 57 de Cambrai, a demandé au service local V.B. divers aménagements dans le B.V. et les bâtiments annexes de cette gare, destinés aux besoins de l'Armée allemande.

- 1 note
- 1 plan
- 1 mémoire

Le plan également ci-joint figure les locaux intéressés par cette demande.

La dépense correspondante se monte à 16 993^{fr}20, suivant mémoire ci-joint.

Ces aménagements ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F. et semblent devoir concerner le cantonnement et l'hébergement.

CAMBRAI, le 26 Novembre 1940.

Monsieur BURET,
 Chef de District
CAMBRAI

Les services locaux ordonnent :

- 1°) Les installations des cabinets sont réservées à l'armée allemande. Elles doivent être nettoyées à fond et remises en état. Dans les antichambres à droite et à gauche de l'entrée doivent être installés des lavabos (tuyauterie avec robinets, tuyaux d'écoulement, éventuellement en bois recouvert de zinc). Ces antichambres devront être consignées tant à droite qu'à gauche de façon à ce qu'elles ne puissent être utilisées que pour l'entrée de l'armée allemande.
- 2°) Le Buffet doit être immédiatement installé pour l'utilisation par les permissionnaires de l'armée allemande. A l'aide d'un mur, il faudra séparer cette pièce de l'accès vers les bureaux français. Le chauffage central doit être remis en fonctionnement et le seul accès à cette pièce doit s'ouvrir vers la gauche. Toutes les fenêtres devront être occultées.
- 3°) La salle de service de l'Officier en gare doit être séparée de la salle d'attente par un mur de 3 mètres de haut environ, cette pièce devra être pourvue d'un toit et redivisée à nouveau. Toutes ces pièces devront comporter des poêles assez puissantes pour donner une température suffisante.
- 4°) Les cabinets construits à Cambrai-Annoix ne peuvent être utilisés que par l'Armée allemande. Ce cabinet doit pouvoir se fermer. Il doit être remis dans des conditions de propreté absolue.
- 5°) Tous les tableaux placés dans ces gares, qui sont destinés à l'orientation de l'Armée allemande, doivent être éclairés dans l'obscurité de façon à pouvoir être lus, mais cependant de façon à ce que les rayons lumineux ne convergent point vers le haut.

Ces travaux doivent être terminés au plus tard le 8 Décembre 1940.

Herra

BUREAU

Bahnhofs-Offizier Central

Die hiesige Dienststelle ordnet an :

- 1/ Die Glasettenlage /Kabinette/ sind fuer die Deutsche Wehrmacht reserviert. Sie sind vollstaendig zu saubern und herzustellen. In den beiden Vorräumen rechts und links des Eingangs sind Waschgelegenheiten (Bohr mit Leitungshacken, Abflusserinne, event. Holz mit Zinkblech ausgelegt) einzurichten. Die Vorräume sind nach rechts und links abzuschliessen, sodass sie nur durch den Eingang fuer die Deutsche Wehrmacht zu betreten sind.
- 2/ Der Dampferraum ist sofort fuer Urlauber der deutschen Wehrmacht einzurichten. Durch eine Wand ist der Raum von dem Eingang zur französischen Zugleitung und anderen Räumen abzutrennen. Der Raum ist mit den noetigen Tischen Tischdecken und Stuehlen auszustatten. Die Zentralheizung ist in Betrieb zu setzen und einziger als Zugang zu diesem Raum ist linke Eingang zu oeffnen. Verankerungsrichtung fuer die Fenster sind anzubringen.
- 3/ Der Dienstraum fuer den Bahnhofs-Offizier ist von dem Wartesaal durch eine etwa 3 m hohe Wand abzutrennen, dieser Raum wird mit Decke versehen und noch einmal unterteilt. Fuer die Raume sind brauchbare eiserne Oefen, die eine genuegende Durchwärmung der Raume Gewaehr leisten, aufzustellen.
- 4/ Der in Central-Anhang fuer die deutsche Wehrmacht gebaute Abort ist nur fuer die deutsche Wehrmacht. Dieser Abort muss verschliessbar gemacht werden. Er ist in geordneten Zustand zu uebergaben.
- 5/ Alle Schilder auf diesem Bahnhofen, die zur Orientierung der deutschen Wehrmacht dienen, müssen bei Dunkelheit so beleuchtet sein, dass sie zu lesen sind, dass aber kein Licht nach oben dringt.

Diese Arbeiten sind bis spaetestens 8. Dezember 1940 fertigzustellen.

DOIT l'ETAT-FRANCAIS - Préfecture du Nord
à la Société Nationale des Chemins de Fer Français, pour
ce qui suit :

940/41

Ligne de Saint-JUST à CAMBRAI

CAMBRAI-VILLE

Aménagements divers dans le B.V. et
dans les bâtiments annexes pour
l'Armée allemande.

I - Travaux EA à l'Entreprise et
Main-d'œuvre S.N.C.F.

Mandat N° 2019 - GATIN Henri
Fourniture et pose de lavabos

pour 3 546,-

Main-d'œuvre d'agents de la Région
-4°-

188^h
626h

10.4 1 955,20
10.63 6 779,6

II - Fourniture de matériel et divers

Mandat N° 2697 - SUREUR PLUVINAGE
10m de tuyau poêle et 2 copies pliées

pour 95,5

Mandat N° 2837 - DESANPANS
Matériel électrique

.. 368,-

Mandat N° 3575 - DESANPANS
Appareil de chauffage

.. 859,7

Mandat N° 6706 - DESANPANS
Calorifère Godin

2

.. 797,-

14.401,-

Frais généraux 18 % 2 592,2

16 993,2

Taxe perçue pour le Trésor.

Le présent décompte s'élevant à la somme de SEIZE MILLE NEUF CENT
QUATRE VINGT TROIS Francs, DEUX décimes, certifié conforme aux écritures de la
S.N.C.F. (Région du Nord) par le Chef de la Subdivision de la Comptabilité.

Paris, le 23 Décembre 1942.

.....

V.B.N. / dbCAMBRAI-VILLE

Aménagement dans le B.V.
de bureaux pour l'officier
de gare

Service Central

- 8 NOV 1940

5

4026

192

NOTICE

Par note du 28 Novembre 1940, dont copie ci-jointe (texte en allemand et traduction française), l'Officier de gare N°57 de Cambrai a demandé au service local V.B. divers aménagements dans le B.V. et les bâtiments annexes de cette gare et notamment l'aménagement de ses bureaux dans le B.V.

- 1 note
- 2 croquis
- 1 estimation

Les croquis également ci-joints figurent sommairement les dispositions réalisées à cet effet.

La dépense correspondante est évaluée, suivant estimation ci-annexée, à 15 600 Frs, frais généraux compris.

Les travaux ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F.

CENTRAL, le 28 Novembre 1940.

Monsieur BERNET,
 Chef de District
CENTRAL

Les services locaux ordonnent :

- 1°) Les installations des cabinets sont réservées à l'armée allemande. Elles doivent être nettoyées à fond et remises en état. Dans les antichambres à droite et à gauche de l'entrée doivent être installés des lavabos (tuyauterie avec robinets, tuyaux d'écoulement, éventuellement en bois recouvert de zinc). Ces antichambres devront être consignées tant à droite qu'à gauche de façon à ce qu'elles ne puissent être utilisées que pour l'entrée de l'armée allemande.
- 2°) Le Buffet doit être immédiatement installé pour l'utilisation par les permissionnaires de l'armée allemande. A l'aide d'un mur, il faudra séparer cette pièce de l'acrotère vers les bureaux français. Le chauffage central doit être remis en fonctionnement et le seul accès à cette pièce doit s'ouvrir vers la gauche. Toutes les fenêtres devront être égalisées.
- 3°) La salle de service de l'Officier en garni doit être séparée de la salle d'attente par un mur de 3 mètres de haut environ, cette pièce devra être pourvue d'un toit et redivisée à nouveau. Toutes ces pièces devront comporter des poêles assez puissantes pour donner une température suffisante.
- 4°) Les cabinets construits à Central-Jacobs ne peuvent être utilisés que par l'armée allemande. Ce cabinet doit pouvoir se fermer. Il doit être remis dans des conditions de propreté absolue.
- 5°) Tous les tableaux placés dans ces gares, qui sont destinés à l'orientation de l'Armée allemande, doivent être éclairés dans l'obscurité de façon à pouvoir être lus, mais cependant de façon à ce que les rayons lumineux ne convergent point vers le haut.

Ces travaux doivent être terminés au plus tard le 5 Décembre 1940.

Herrn

BUNDT

Bahnhofs-Offizier Central

Die hiesige Dienststelle ordnet an :

- 1/ Die Glasettenlage /Kabinette/ sind fuer die Deutsche Wehrmacht reserviert. Sie sind vollstaendig zu erneuern und herzustellen. In dem beiden Vorräumen rechts und links des Eingangs sind Waschgelegenheiten (Wahr mit Leitungshacken, Abflussrinnen, event. Holz mit Zinkblech ausgelegt) einzurichten. Die Vorräume sind nach rechts und links abzuschliessen, sodass sie nur durch den Eingang fuer die Deutsche Wehrmacht zu betreten sind.
- 2/ Der Sauffettraum ist sofort fuer Ueberber der deutschen Wehrmacht einzurichten. Durch eine Wand ist der Raum von dem Eingang zur franzoesischen Begleitung und anderen raumen abzutrennen. Der Raum ist mit dem noetigen Tischchen Fischbecken und Stuehlen auszustatten. Die Zentralheizung ist in Betrieb zu setzen und einziger als Zugang zu diesem Raum ist links Eingang zu oeffnen. Verankerungsrichtung fuer die Fenster sind anbringen.
- 3/ Der Dienstraum fuer den Bahnhofs-Offizier ist von dem Wartesaal durch eine etwa 3 m hohe Wand abzutrennen, dieser Raum wird mit Decke versehen und noch einmal unterteilt. Fuer die Raume sind brauchbare eiserne Oefen, die eine genuegende Durchwaerung der Raume Geuehr leisten, aufzustellen.
- 4/ Der in Central-raum fuer die deutsche Wehrmacht gebaute Abort ist nur fuer die deutsche Wehrmacht. Dieser Abort muss verschliessbar gemacht werden. Er ist in geschickten Zustand zu uebergeben.
- 5/ Alle Schilder auf diesem Bahnhofs, die zur Orientierung der deutsche Wehrmacht dienen, müssen bei Dunkelheit so beleuchtet sein, dass sie zu lesen sind, dass aber kein Licht nach oben dringt.

Diese Arbeiten sind bis spaetstens 8. Dezember 1940 fertigzustellen.

CAMBRAI-VILLE

Amenagements dans le B.V. de bureaux pour l'Officier
de gare

Fourniture et mise en oeuvre de sapin pour confection de cloisons, solivage, banes et tables	6 500	
Installation de l'éclairage électrique et du téléphone	160	
Etablissement d'une cloison en maçonnerie	1 000	
Installation d'un tambour à la porte du bureau	3 700	
Installation de poêles avec tuyaux et accessoires .	1 860	
	<hr/>	13 220
Frais généraux		2 380
		<hr/>
		15 600
		<hr/>

V.B.N. / 3b

Cité de LAON

~~réf. 1000~~

Aménagements divers
dans le logement
3 rue du Calvaire
pour le Chef de
Dépôt allemand

ANNEXE

NORD-PAS DE CALAIS

NOTES

9 MARS 1943

NOTICE

4026

197

En Septembre 1941, le Chef de dépôt allemand de Laon a demandé au Chef de District divers aménagements et travaux de remise en état du logement, 3 rue du Calvaire, qu'il occupe dans la Cité de Laon.

1 estimation

1 attestation

Aucune demande écrite n'a été remise par le service allemand, mais nous avons obtenu le 1^{er} février 1943 une attestation d'exécution de ces travaux.

Les dépenses correspondantes s'élèvent à 6 900 Frs, compris frais généraux, suivant estimation ci-annexée.

Ces travaux sont nécessités uniquement par les besoins des Autorités d'occupation et les dépenses semblent devoir concerner le cantonnement et le logement et être imputées au compte 35-13.

Uebw LAON

LAON, den 1. Februar 1943.

An Herrn

Hoguet

In September 1941 wurden von der franz. Bahnmeisterei folgende Arbeiten im Haus rue du Calvaire Nr. 3 ausgeführt :

eine Kellerhalfte ausbetoniert,
eine Kellerhaelfte mit einer Holzwand abgetrennt,
Kellerdecke und Waende geweißt,
3 Giebelzimmer und Treppenhaus tapeziert,
Kusche gestrichen,
in Waschkraum Waschbecken mit Bleirohre eingebaut,
Klosett mit-Wasserspuelung eingerichtet.

Der Dienststellenleiter :

t. R. Insp.

.....

En septembre 1941, les travaux suivants furent exécutés dans la maison située 3 rue du Calvaire, par le chef de district français :

Betonnage d'une demi-cave
Séparation en bois dans une demi-cave
Blanchissage du toit et des murs de cave
3 chambres mansardées et cages d'escalier tapissées
cuisine peinte
une baignoire avec tuyauterie de plomb montée
installation de WC avec chasse d'eau.

Le Chef de Service,

Estimation des travaux
exécutés au logement 3 rue du Calvaire, à la Cité de LAON,
pour le Chef de Dépôt allemand

Fournitures :

0 m3 3	Sable de rivière tamisé	la T. 14 ^f	4,20
0 m3 4	Ciment	la T. 360 ^f	144,00
0 m3 24	Chevrons sapin	le m3 1500 ^f	360,00
22 m2	Planches sapin de 27 m/m	le m2 31 ^f	682,00
1	Lavabo de remploi	pièce	150,00
1	Cuvette de W.C. à clapet	"	175,00
1	Réservoir de chasse	"	185,00
1	Siphon plomb de 30 m/m	"	18,00
36 Kg 730	Tuyau de plomb	le Kg 11 ^f	404,00
66	Rouleaux papier peint	le rouleau 6 ^f	396,00
175 ^m	Bordure	le ml 0,6	105,00

2 623,20

Main-d'oeuvre :

326 heures à 10^f10 3 191,60

Total 5 814,80

Frais généraux 1 085,20

6 900,00

Région
du Nord

Travaux ordonnés par les autorités allemandes
d'un montant compris entre 5000⁺ et 20.000⁺

Liste mensuelle du mois de février 1943

NORD TRAVAIL
Service Central

9 MARS 1943

Désignation des travaux

nom, référence
et date de la
demande de
l'organisme
allemand

montant
de la
dépense

Justification
de la décision prise

4026

197

1° Travaux reconnus intéressants par la S.T.C.F.

Neant

2° Travaux reconnus sans intérêt pour la SNCF.

(P.A.)

St Aubenque -

Installation sur le quai
d'un abri pour les
voyageurs

note 41 T⁴ du
6/12/42 de
l'E.S.D. de Lille

18.300⁺

~~(abandonné le 10/10/42 par suite de l'absence de l'abri)~~
Cet ~~abri~~ ne présente pas d'intérêt
d'intérêt pour la SNCF. Les installations
d'égout, murets, etc., sont des travaux
qui ne sont pas de la compétence de la SNCF.
Ces travaux sont de la compétence des
services municipaux, et sont dus à un
défaut d'entretien des canalisations.
Les travaux militaires dans le rayon

Gare de Courcay

Réparation des
services français &
allemands dans le
bureau des commandes

note du
14/1/43 de
l'Überwachungs-
bahnamt de Lille

8.500⁺

(1 notice - 1 note - 1 est. - 1 croquis)
Ces travaux ne sont pas de la compétence de la SNCF.
Ils sont de la compétence des services
municipaux, et sont dus à un défaut
d'entretien des canalisations.
Les travaux militaires dans le rayon

Armentières -

Installation de rayonnages
dans l'atelier des Electriciens
allemands

note du
25 nov-1941
de l'E.B.A.
de Calais

~~4.650⁺~~
5.400⁺

do
(1 notice - 1 note - 1 est. - 1 croquis)

Cambrai-Ville - B.V. et

batiments annexes -
aménagement divers
pour l'Armée allemande

note du
28/11/40 de
l'Officier de gare
n° 57 de Cambrai

16.993,2⁺

Ces travaux ne présentent aucun
intérêt pour la SNCF. Ils sont de la
compétence des services municipaux,
et sont dus à un défaut d'entretien
des canalisations.
Les travaux militaires dans le rayon
en compte 35-13.540⁺ le 04/7/44-4
de 19/10/42 de M. Porchez)
(1 notice - 1 note - 1 croquis et 1 est.)
envoyé au Préfet du Nord

Cambrai-Ville - B.V. et

batiments annexes -
aménagement divers pour
les services all. de Jumeau

do

15.600⁺

Travaux réalisés par les services
des autorités d'occupation et ne
présentant aucun intérêt pour la SNCF
(1 notice - 1 note - 1 croquis - 1 est.)

TSVP.

Lam-bite -

Appropriations élevées dans le
Régime en état de

logement 3 rue du Calvaire de l'Urb
pour le chef de dépôt
allemand.

Attestation

du 17/2/43

de bascu

6.900⁺

Par les besoins des autorités
allées.

(1 notice - 1 acte - 1 attestation)

Ces règlements concernant le logement
et le cantonnement sont imputables
au compte 3/-13 -

[Signature]

[Large scribbled signature]
A. Cloarec
au dossier de
18/2/43
Régime 1.2.39
(Grand-mère)
Ballet Cellier

VB.N. db

ANNEXE

Notée - 9 MARS 1943

PA S'Aubergue

9
4026
197

Installation d'un abri pour
les voyageurs

Par note du 6 Décembre 1942, dont
copie ci-jointe (texte en allemand et
traduction française), l'E.B.D Lille
a demandé au service local VB l'instal-
lation ^{sur lequel} du PA S'Aubergue d'un abri
pour les voyageurs.

Le croquis ^{également} ci-joint figure les dispositions
enviées, dont la dépense de réalisation est
évaluée à 18300^{fr} (frais généraux compris),
suivant l'estimation ci-jointe.

Contrairement aux termes de la note
susvisée, les travaux ne présentent aucun

intérêt pour le S.N.C.F. L'augmentation
de trafic signalée dans la note susvisée,
tout à fait temporaire, est due à
un apport de main d'œuvre pour la
réalisation de travaux militaires dans la
région. Les dépenses pour cette raison
sont à la charge des autorités d'occupation.

U

1 note
1 croquis
1 estimation

VBH 4

ANNEXE

Lille le 18 Février 1943

NORD TRAVAUX	
- 9 MARS 1943	
REP. 5	FIGURE
N° 4026	197

P. A. d'Aubergue

Installation d'un
abri pour les voyageurs

E. P. 60545
-.-

Monsieur Herck,

Dossier en retour après avoir pris
note

Ingénieur Principal de la Voie



mm H

VB. N. d. b
Aubengue

ANNEXE

Monsieur Delahaye

Installation d'une
salle d'attente

Boulogne
agrandissement
de la cabine 3

Suite à votre note du 15 Décembre
1942, relative aux travaux n°s
en marge.

Serv. Cent.
- 9 MARS 1943
4026 192

En me de la suite à donner,
veuillez m'adresser le plus tôt possible,
pour la salle d'attente à installer
à Aubengue, un croquis en 3 exem-
plaires figurant les dispositions à réaliser
ainsi qu'une estimation de la dépense
correspondante.

Je fais le nécessaire auprès de M.
Hafebrouck pour l'agrandissement de la
cabine 3 de Boulogne.

Le Chef de la Section
des Etudes de Bâtiments

L. 18/1/43

V.B.N.V.d.4

AUBENGUE

Installation d'une
salle d'attente

3 croquis en 3 ex.
1 estimation

Paris, le 18 Janvier 1943.

En retour à Monsieur Castelin,
chef de la Section des Etudes de
Bâtiments à Paris, avec à joint croquis
en 3 exemplaires et estimation de la dépense
évaluée à 15.500 francs.

9. L'Ingénieur Paul de la Vole

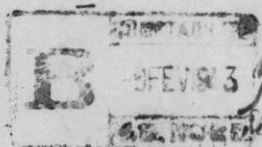
T.S.V.P.

DATE	16
DESI	
Journal du	
siéance à	
Conférence	
NATIONAL	

VB-N. db

PA Aubengue

Installation d'un abri
pour les voyageurs



transmis à :

I) Monsieur Roussel avec
prière de faire connaître à

M. Delehaize le n° de compte E.P.

la série 85 qui devra recevoir les
imputations

Le Chef de la Section
des Etudes et Documents

A. Bost

le 8/2/43

II) Monsieur Merck avec prière de vouloir
bien porter les travaux dont il s'agit sur
la prochaine liste mensuelle, à adresser

1 croquis

1 dossier comprenant :

1 notice

1 croquis (2 ex.)

1 estimation

1 lettre avec
traduction

travaux inférieurs à 20.000' demandés
par les autorités d'occupation.

En joint, en plus des documents fournis
par M. Delehaize, la notice habituelle aux
sans-dossiers de l'espèce.

Le Chef de la Section
des Etudes et Documents

A. Bost

le 8/2/43

VB/N gc (Pri)

transmis à Monsieur Merck,
après avoir pris note.

PA d'Aubengue
Installation d'un
abri pour les voyageurs

E.P. 60545

MM Vigier et Delehaize
sont avisés, par ailleurs, de
l'ouverture du compte E.P.
60545, de la série 85.

4.

12/2/43

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

Reçu

Porté au relevé
mensuel par les IF
de Février 1943

22/2/43

E.B.D. LILLE

41 T 4

ANNEXE

Lille, le 6 Décembre 1942.

NORD TRAVAIL

- 9 MARS 1943

4026 197

A Monsieur Delehay
Représentant de la SNCF
auprès de l'EBD-Lille
16 Rue de Tenremonde - Lille

- Objet : 1) Construction d'un baraquement en bois (salle d'attente) en gare d'Aubengue.
2) Prolongement de la cabine 3 en gare de Boulogne.

- I) Le trafic a sensiblement augmenté en gare d'Aubengue ces derniers temps. Par temps de pluie, qui se produit subitement à la côte, il n'existe aucun abri pour les voyageurs. Il en résulte que les voyageurs tentent de s'abriter dans le local du chef de service. Abstraction faite des dissensions continuelles qui en résultent, cette situation ne peut être maintenue. Une salle d'attente suivant le croquis ci-joint doit être installée de ce fait sur le quai. Nous vous prions d'entreprendre immédiatement les travaux en accord avec l'EBA Calais. Les frais et fourniture des bons de contingentement seront à la charge de la SNCF, étant donné que celle-ci sera dédommée puisque ces travaux concernent les transports.
-

- 2) Par une commission d'enquête de l'EBD-Lille, il a été établi qu'il n'existait pas suffisamment de place pour le chef de service dans la cabine 3 en gare de Boulogne. De graves accidents peuvent être occasionnés de ce fait et présenter des dangers pour les transports. Ceci doit être absolument évité. Il ne pourra être remédié à cette situation qu'en prolongeant la cabine 3. L'Entreprise François Landrot, 20 Rue F. Soullès à Boulogne sur Mer a déjà transmis un plan expliqué. Celui-ci est annexé.

Les travaux sont à exécuter immédiatement en accord avec l'EUA-Etaples. Les frais et bons de contingentement à fournir seront à la charge de la SNCF conformément au point I).

Prière de nous confirmer par écrit que les travaux seront exécutés par vous et que les frais et bons de contingentement seront pris à votre charge.

Délai : 30.12.1942.

signé illisible

Eisenbahn-Betriebsdirektion Lille
41 T 4

Lille, den 6.12.1942

9 MARS 1943

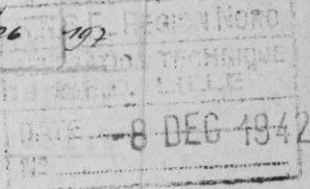
An die

SNCF z Hd des Vertreters bei
der EBD Lille Herrn Delehaye

L i l l e

Rue du Tenremonde 16

4026



- Betr: 1. Bau einer hölzernen Aufenthaltsbude auf Bf Aubengue
2. Anbau an das Befehlsstellwerk (Cabine 3) Bf Boulogne.

Zu 1: Der Verkehr auf dem Bf Aubengue hat in der letzten Zeit erheblich zugenommen. Bei Regenwetter, das an der Küste oft unerwartet eintritt, besteht für die Reisenden keine Möglichkeit sich unterzustellen und somit vor dem Regen Schutz zu suchen. Die Folge davon ist, daß sie versuchen, den Fahrdienstleiterraum als Aufenthalts- und Schutzraum zu benutzen. Abgesehen von den dauernden Streitigkeiten kann dieser Zustand auf die Dauer nicht belassen werden.

Es soll daher auf dem Bahnsteig eine Aufenthaltsbude nach beiliegender Zeichnung errichtet werden. Wir ersuchen die Arbeiten im Benehmen mit dem EBA Calais sofort in Angriff zu nehmen. Die Kosten und Kontingente gehen zu Lasten der SNCF, da diese für die Transportleistungen entschädigt wird.

Zu 2: Durch eine Prüfungskommission der EBD Lille wurden die ungenügenden Platzverhältnisse für den Fahrdienstleiter auf dem Befehlsstellwerk (Cabine 3) auf Bf Boulogne festgestellt. Hierdurch können sich schwerwiegende Unfälle, sowie Gefährdung der Transporte ergeben. Dies muß unter allen Umständen vermieden werden. Dem Übelstand kann nur durch einen Anbau an das Stellwerk 3 abgeholfen werden.

Die Firma Francois Landrot, Boulogne s.Mer, 20 rue P.Soules, hat uns bereits einen Bauplan mit Baubeschreibung überreicht. Dieser liegt zur gefl Bedienung bei.

./.

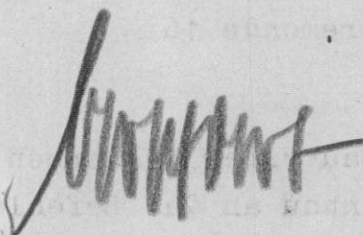
*à faire
copier*

in der
Kopie

Die Arbeiten sind im Benehmen mit dem EUA Etaples sofort auszuführen. Die Kosten und Kontingente gehen auch wie zu Punkt 1 zu Lasten der SNCF.

Die Ausführung der Arbeiten, Übernahme der Kosten und Kontingente ersuchen wir, uns schriftlich zu bestätigen.

Frist 30.12.1942



2 ju. 7/12.

OBJET DES DÉPENSES	QUANTITÉS	PRIX DE L'UNITÉ	DÉPENSES	
			Partielles	Blocales
<div><div>FUBENGUE</div><div>Installation d'un abri à voyageurs</div><div>d'une salle d'attente</div></div>				
Cloison en sapin brut de 27 mm	45 m ²	50.-	2250.-	
Bâti et charpente en sapin brut assemblé de 0.10 en 54 mm	170 m ²	14.-	2380.-	
Couvre joint en sapin brut de 0.05 en 13 mm	180 m ²	2.50	450.-	
			5080.-	
Majoration de 120 %			6096.-	
			11176.-	
Total menuiserie				
Plaques Nouvelle Ex de 1.25 x 1 m et 8 mm d'épaisseur	40 m ²	105.-	4200.-	
Feux de tirfonds avec 2 rondelles	56	1.77	100.-	
			15476.-	
			24.-	
d' valoir				15500.-
				2800.-
Frais généraux				18300.-

VB. N. d b

Bourcoing

Séparation des services
allemands des services
français

ANNEXE

Notice

- 9 MARS 1943

Reçu 5

N° 4026

1000

197

Par note du 14 janvier 1943 dont
copie ci-jointe (texte en allemand et
traduction française), l'Ubm Lille
a demandé au service local VB

l'établissement d'une division dans le
bureau des commandes de Bourcoing, pour
séparer les services allemands et les services
français qui l'occupent simultanément,
et d'un plafond pour améliorer le chauffage
des bureaux ainsi créés.

Les croquis ^{également} ci-joint figure les disposi-
tions envisagées dont la dépense de réalisation
est évaluée à 8.500⁺ (frais généraux compris)
suivant l'estimation ci-annexée.

Ces travaux ne présentent aucun
intérêt pour la SNCF.

H
Ug

1 note avec
traduction

1 croquis
1 estimation

TRADUCTION

18

Objet : Séparation des services allemands et Français en gare de Tournai

Pour séparer les services allemands des services Français en gare de Tournai, il est nécessaire, comme précisé au croquis ci-dessous, de diviser la pièce par une cloison. Cette cloison ne devra cependant avoir que 3^m 30 de hauteur, et les deux pièces ainsi établies seront recouvertes par un léger plafond pour rendre possible un meilleur chauffage. Dans cette cloison un guichet est nécessaire pour permettre les communications les plus rapides entre les 2 services.

Vous voudrez bien vous charger de ce travail et le terminer avant le 30 janvier 1943

Ueberwachungsbahnmeisterei
L i l l e

Lille, den 14.1.43

NORD TRAV. F. L.	
Service Central	
- 9 MARS 1943	
4026	297

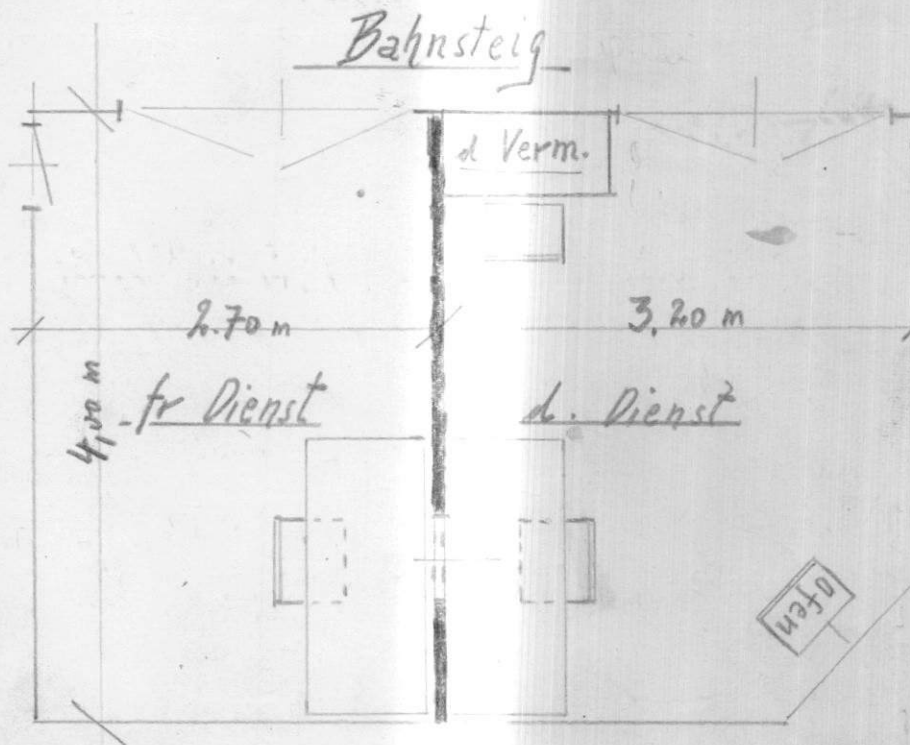
An die

Sektion Tourcoing.

Betr.: Trennung des deutschen und frz. Dienstes auf Bf Tourcoing.

Um den deutschen vom frz. Dienst auf Bf Tourcoing zu trennen ist es erforderlich, wie ~~oben~~ in der Skizze angegeben, den jetzigen Raum durch eine Trennwand in 2 Räume zu zerlegen. Diese Trennwand wäre jedoch nur 3,30 m hoch zu ziehen und dann die beiden so entstandenen Räume durch eine leichte Decke abzudecken um eine bessere Beheizung der Räume zu ermöglichen. In der Trennwand ist weiter ein Schalterfenster erforderlich damit sich die beiden Dienste auf dem kürzesten Wege verständigen können.

Sie wollen die Arbeiten sofort in Angriff nehmen und über die Beendigung der Arbeiten bis zum 30.1.43 berichten.



OBJET DES DÉPENSES

QUANTITÉS

PRIX

DE

L'UNITÉ

DÉPENSES

Partielles

Blocales

Courcoing

Séparation des services allemands des services français

*Établissement d'une cloison en menuiserie avec
guichet, compris scellements et raccords*

2.050^l

*Établissement d'un plafond en plaques d'ith sur
solivage en charpente*

3.450^l

Travaux de peinture

750^l

Toile avec tuyaux et accessoires

800^l

Acquisition de l'éclairage électrique

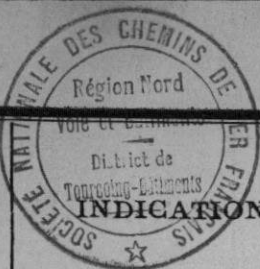
150^l

7.200^l

Frais généraux

1.300^l

8.500^l



ANNEXE

V 1134

N ^o D'ORDRE des PRIX	NUMÉROS de la Série de PRIX	INDICATION DES OUVRAGES	Désignation de L'UNITÉ	QUANTITÉS	PRIX	DÉPENSES	OBSERVATIONS
6118	60550	Tournevis. Voyageurs					
		Doublement d'une cloison avec faux plafond en plâtre Bêché au Bureau de					4026 191
		commande de service F. et A. Note de Kottala du 14.1.43					
		Sapin brut 6/4 x 0.11 cloué pour	ml ³	60 ^{ml}	12.25	735.00	
		lambourdes du faux plafond					
		Sapin courbé à 4 parements avec assemblages	ml ³	36 ^{ml}	14.75	531.00	
		pour bâti de cloison 5/4 x 0.10					
		Plus valeur pour rainures jusqu'à 0.03	ml ³	36 ^{ml}	0.65	23.40	
		Sapin mouluré 1/4 de rond de 6/4 x 0.04	ml ³	28 ^{ml}	8.10	187.00	
		do plat à douille 6/4 x 0.013	ml ³	38 ^{ml}	11.50	144.00	
						1620.40	
		Majoration de main-d'œuvre	120 %			1944.48	
							3564.88
		Suppression couche rebouchage et limite					
		couche sur parois nouvelles.	ml ²	51	7.25	369.75	
		Majoration de main-d'œuvre 100 p. 100				369.75	
							739.50
		Fournitures et M.O. S.N.C.F.					
		Fourniture de plaques Bêché 2.50 x 1.20		12	13.125	157.50	
		Fourniture de cable jodis 2002 pour					
		Bureau français (avec coudes et buse)		1	650.	650.00	
		M.O. 4.05.					
		Moussins pour fixer de plaques au plafond	20 ^h				
		Fixation pour fixer de poutres et plaques de protection	10 ^h	30 ^h	14.20	426.00	
		Moussins divers : clous, vis, vites et pannes					
		pour guichet, fuyotte et...				411.00	
							2635.00
		a Reporter					6939.38

N ^{os} D'ORDRE des PRIX	NUMÉROS de la Série de PRIX	INDICATION DES OUVRAGES	Désignation de L'UNITÉ	QUANTITÉS	PRIX	DÉPENSES	OBSERVATIONS
				Rapport			6939.38
		M.O. d'oursin et S.E.S. pour Repaire et repare de lampes suite fix de plafond.					
		Déplacement d'interrupteurs et		10h	142.00		142.00
							7081.38
		Somme à valoir pour imprimer, cercler, encadrer et					118.62
		Recapitulatif					7200.00

VB N. dt

Courcoing

B

TIFEV 33

N.D. 1943

Transmis à

Séparation des services
allemands des services
français

I) Monsieur Roussel, avec prière
de faire connaître à M. Delchaye
le n° du compte E.P. de la série 85
qui devra recevoir les imputations

le 10/2/43

A. Gauthier

II) Monsieur Merck, avec prière de vouloir
bien porter les travaux dont il s'agit sur
la prochaine liste mensuelle, à adresser au

Service central des Installations fixes, des
travaux inférieurs à 20.000⁺ demandes

par les Autorités d'occupation.

ci joint, en plus des documents fournis
par M. Delchaye, 2 exemplaires du croquis,
la notice et l'estimation devant constituer
le dossier correspondant.

le 10/2/43

A. Gauthier

Porté au plan mensuel
de finies 443 par les I.F.

22/2/43

VB/N'gc (83^e)

Courcoing. Voyageurs

Séparation des
services allemands
des services
français

E.P. 60550

L.S. n° 331/2

7

Transmis à Monsieur

Merck, après avoir pris note

M^{rs} Vigier et Delchaye
sont avisés, ce jour, de
l'ouverture du compte
E.P. 60550 de la série 85.

18/2/43
Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité
R. Gauthier

VB. N. d. l.

Ornementaires

Installation de
rafournages dans
l'atelier des electriciens
allemands

Minute ANNEXE Notice

- 9 MARS 1943

9

1943

Par note du 25 novembre 1941, dont
copie ci jointe (texte en allemand et
traduction française), l'EBA balais a
demandé au service local VB l'appro-
visionnement de 2 locaux, l'un situé dans
le bâtiment annexe, côté Ouest, l'autre
dans la halle à marchandises à côté de la Douane
française.

1 note avec
traduction
1 croquis
1 estimation

Par suite d'incompatibilité avec le service de la
Douane, l'affectation prévue n'a pas été réalisée
et les electriciens allemands ont été installés, d'accord
avec le chef de district allemand, dans le dortoir
des agents des trains, suivant les dispositions
figurées au croquis ci joint et c'est sans ce
service local que les rafournages ont été exécutés.

La dépense correspondante s'est élevée à 5.400⁺
(frais généraux compris) suivant l'estimation
ci annexée.

Les travaux ne présentent aucun intérêt pour
la SNCF

W

OBJET DES DÉPENSES

QUANTITÉS

PRIX

DE

L'UNITÉ

DÉPENSES

Partielles

Globales

F R M E N T I E R E S

Installation de rayonnage dans l'atelier
des Electriciens Allemands

Fourniture et pose de:

Montants verticaux sapin de 0.018 rainés,
lambdas, cotées, courbés sur 2 parements

10.75

+
113.40
68.-+
1218.00
677.2Traversees en sapin de 0.017 rainées, lambdas,
cotées et courbés sur 2 faces

17.50

+
143.00
81.25
15.00+
2.590.00
448.25
672.00

Tauxes de 0.017 x 0.050 sapin

44.80

+
15.00
8.25
17.00+
672.00
364.5
170.00

Plinthe et corniche sapin de 0.018 x 0.110

10.-

+
17.00
9.75+
170.00
97.5

Majoration de 80 %

2563.7

2086.3

4650.-

frais généraux

750.00

5400.00

Copie, pour avis,
pour Monsieur le Chef de
la Division des Etudes VB

PARIS, le 13 Novembre 1942.

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

S.N.C.F. - VB - Nord
(Service Régional)

14 NOV 1942

4026

V.B. / N° 60 (M)

Monsieur le Chef du 4^e Arr^e V.B.

A LILLE

N° 60488

Suite à votre commande N° 1247 du
22/9/42 en faveur de l'Entreprise DEBOSQUE.

Je vous informe que j'ouvre le
compte N° 60488, de la Série 85, pour
recevoir les dépenses nécessitées par
l'installation, à Armentières, de rayonnages
dans l'atelier des électriciens allemands.

Je vous serais obligé de vouloir bien
me faire parvenir une copie des instructions
relatives à ces travaux et m'adresser une
copie du bon de réquisition émanant des
Autorités allemandes.

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

"Roussel"

Pris note et Transmis
à M. Castelin,

que l'affaire concerne.
20 nov 1942

Le Chef de la Subdivision
des Etudes de la Voie

[Signature]

V.B.N.d.t

Armentières

Installation de
rayonnages dans
l'atelier des électriciens
allemands

E.P. 60488

25
transmis à M. Delchaye
avec prière de m'adresser en me
la suite à former :
1° un croquis en 3 exemplaires
figurant les travaux réalisés
ainsi que l'emplacement du
local intéressé ;

2° une estimation de la dépense
correspondante ;
3° l'ordre écrit de réquisition (texte
en allemand et traduction française)
émis par les autorités occupantes
pour l'exécution des travaux.

X
Le 24/1/43

V.B.N.V.2.4

ARMENTIERES

Installation de
rayonnages dans
l'atelier des élec-
triciens allemands

E.P. 60488

Dossier 6.5
4406.9

Veuillez trouver ci-joint, croquis en 3
exemplaires donnant l'emplacement du
local intéressé et les travaux réalisés, et
estimation de la dépense correspondante.
Cela qui concerne l'ordre écrit de réquisition
celui-ci vous a été adressé le 1.10.42 et retourne
annexé au dossier du compte E.P. 60344 (ménagement
d'une cuisine pour les agents de la Reichsbahn) car les travaux
ont été demandés sur le même ordre.

V.B.N. 5.6.

Armentières

Installation de
rayonnages dans
l'atelier des électriciens
allemands.

E.P. 60488

Compte E.P. 60488
1 estimation
1 plan (3 ex^{tes})

18/1/43
M. Delchaye

L'ordre écrit de réquisition
que vous virez en M. de votre
réponse ci-jointe du 9/1/43 date
du 25/11/41.

Il y était demandé que 2 locaux
de la gare d'Armentières devraient
être remis à neuf et pourvus de
différentes étagères; il s'agissait
d'un local situé dans le bâtiment
secondaire côté Ouest et dans la
halle à marchandises côté de la
Douane Française.

Or, M. Roussel vous a fait
ouvrir le 18/11/42 le compte E.P.
60488 à la suite de votre commande
n° 1247 du 22/9/42 à l'Entreprise
Debosque pour recevoir les dépenses
nécessaires par l'installation de
rayonnages dans l'atelier des
électriciens allemands.

Étant donné le temps écoulé
(presqu'un an) entre le dit ordre
d'exécution et la commande ci-dessus,
je vous prie de me confirmer
qu'il s'agit bien des rayonnages
demandés par les autorités
allemandes à cette époque.

Dans le cas contraire, si de nouveaux rayonnages avaient été exécutés, l'ordre écrit de réquisition qui vous était demandé le 24/11/42 serait nécessaire et à réclamer à l'organisme ayant commandé le travail.

Par ailleurs je ne trouve pas ~~de l'appropriation ni~~ traces des rayonnages qui auraient pu être établis dans la Halle aux marchandises, comme le précisait la demande allemande du 25/11/41; prière également de me confirmer que ces différents travaux, comme je le suppose, n'ont pas été réalisés.

Se 14/1/43

Reille, le 4 février 1943.

V.B.N.V. 3.4

ARMENTIERES

Installation de rayonnages dans l'atelier des électriciens allemands

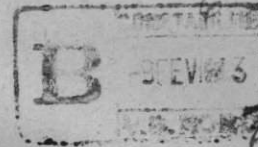
En retour à Monsieur Castelin, chef de la Section des Etudes de Bâtiments à Paris, en l'informant qu'il avait été prévu primitivement, l'aménagement de l'ancien bureau G.V. (Halle) mais à la suite d'un litige avec la Douane, il y eut modification de point de vue et le chef de district allemand décida d'établir le local S.E. dans le réfectoire des agents du trains, qui occupait l'agent du P.M. à Hayebrouck.

2 dossier
L.S. 4406.9

De ce fait, rien n'a été réalisé à l'ancien bureau G.V. mais au réfectoire du agents du trains transformé en local pour les S.E. allemands.

Je vous confirme qu'il s'agit bien des rayonnages demandés par l'ordre écrit qui vous a été adressé le 1.10.42 et qui se trouve annexé au dossier du compte E.P. 60344.

(L'Ingénieur Pont de la Vole)



VB.N. dt
Armentières

Installation de rayonnages dans l'atelier des électriciens allemands
E.P. 60488

transmis à Monsieur Roussier pour avis.

La somme de 465^{fr} détaillée à l'estimation ci-jointe a été comprise dans la dépense correspondant à l'aménagement dans les locaux de la Douane.

à Armentières, d'une salle de réunion et d'une cuisine pour les agents de la Reichsbahn (comptes E.P. 60475 et 60344) dont le dossier a été soumis à M. Porchey le 12/10/42 pour approbation de la Commission Tarnier. Cette commission a décidé que le règlement

aurait à effectuer par imputation au compte
35-13. (Lettre de M. Forchet du 18/11/42)

Le compte E, P, 60488 serait donc à annuler

Le 8/2/43

Le Chef de la Section
des Etudes de Bâtiments

A. Barth

Avis au retour à M. Merck
M. Saint-Aubin

VB/N gc (Bi)

Armentières
Installation de
rayonnages
E 184 60488

5 annexes
dont pièce
E.S. 4406/9

Monsieur le Chef de la Section
des Etudes de Bâtiments

La Commission Favière a décidé

que les dépenses faites pour l'aménagement,
dans le bâtiment de la douane d'Armentières,
d'une salle de séjour et d'une cuisine pour
les agents de la Reichsbahn devaient faire l'objet
d'un mémoire à adresser à la Préfecture du Nord.

Les rayonnages dont il s'agit ayant été
installés dans l'atelier des électriciens allemands
(ancien refectoire des agents de trains), il ne semble
pas que la dépense de 4.650^{fr} (en principal) puisse
être incorporée dans le mémoire sus-visé.

Je vous serais obligé de vouloir bien faire passer
et me renseigner.

15/2/43

Le Chef de la Section
des Etudes de Bâtiments

R. R. R.

VB.N. db

Armentières

Installation de rayonnages
dans l'atelier des électriciens
allemands

1 estimation
1 croquis (3 v. 24)
1 notice

Braconnais à :

I Monsieur Merck

Dans ces conditions, et malgré
la décision de la Commission
Favière, je pense que vous serez
d'avis de porter la présente affaire sur
la liste discontinuelle, à adresser au
service central des Installations Fixes, les
travaux inférieurs à 20000^{fr} demandés
par les autorités d'occupation.

Si j'ajoute, à cet effet, en plus des
documents fournis par M. Delhay, la
notice habituelle aux sous-dossiers de
l'espèce.

Le Chef de la Section
des Etudes de Bâtiments

A. Barth

II Monsieur Roussel, pour avis,
comme suite à sa note du 15/2/43 en avant

Le Chef de la Section
des Etudes de Bâtiments

A. Barth

ANNEXE

NOTES C.B.X	
Service Central	
- 3 MARS 1943	
9	14000
4026	197

VB.N/ab

CAMBRAI-VILLE

**B.V et bâtiments
annexes**

**Aménagements divers
pour l'Armée Alle-
mande, le service
~~de garde et l'offi-
cier de gare~~**

NOTICE

Par note du 28 novembre 1940 dont ci-joint copie (textes en allemand et en français), l'Officier de gare de ^{notif} ~~Gare~~ ^{de Cambrai} a demandé au service local V.B divers aménagements dans le B.V et les bâtiments annexes de cette gare, destinés aux besoins de l'Armée allemande.

Les 2 plans également ci-joints figurent les locaux intéressés par cette demande.

La dépense correspondante est ^{de 16.995} ~~estimée~~, ^{suivant} ~~suivant estimation ci-jointe~~, à 35.130 Frs, ~~frais généraux compris~~, à 16.995, 2 ^{suivant} ~~suivant~~ ^{même} ~~même~~ ^{ci-jointe} ~~ci-jointe~~.

Ces aménagements ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F et semblent devoir concerner le cantonnement et l'hébergement.

1 note

1 2 plans

1 estimation

même

Région NORD

Service de la Voie
et des Bâtiments

R. G. SEINE 276.448 F

ANNEXE

5ème Arrondissement - R.P. 7608

NORD TRAYM
Comptable Général

- 9 MARS 1943

9
4036 197

DOIT L'ÉTAT-FRANÇAIS - Préfecture du Nord

à la Société Nationale des Chemins de fer français, pour
ce qui suit :

1940/41 Ligne de SAINT-JUST à CAMBRAI

CAMBRAI-VILLE

Aménagements divers dans le B.V. et
dans les bâtiments annexes pour
l'Armée allemande.

I - Travaux à l'Entreprise et
Main-d'œuvre S.N.C.F.

Mandat N°2019 - GATIN Henri
Fourniture et pose de lavabos

pour 3.546,-

Main-d'œuvre d'agents de la Région
-4°-

188 ^H	10.4	1.955,2
626 ^H	10.83	6.779.6

II - Fourniture de matériel à divers

Mandat N°2697 - SUEUR PLUVINAGE
10m de tuyau peele et 2 coudes plissés

pour 95.5

Mandat N°2837 - DESENFANS
Matériel électrique

.. 368,-

Mandat N°3575 - DESENFANS
Appareil de chauffage

.. 859.7

Mandat N°6706 - DESENFANS
Calorifère Codin

2 .. 797,-

14.401,-

Frais Généraux 16%.....

2.592.2

Taxe, perçue pour le Trésor.

16.993.2

Le présent décompte s'élevant à la somme de SEIZE MILLE NEUF CENT
QUATRE VINGT TREIZE francs, DEUX décimes, certifié conforme aux écritures de la
S.N.C.F. (Région du Nord) par le Chef de la Subdivision de la Comptabilité,

PARIS, le 23 Décembre 1942.

[Signature]

OFFICIER de GARE 57

CAMBRAI, le 28 Novembre 1940

Monsieur BURET,
Chef de District
CAMBRAI

NORD 1221 22	
ESTIMES C.	
- 9 MARS 1940	
✓	9
4026	197

Les services locaux ordonnent :

- 1°) Les installations des cabinets sont réservées à l'armée allemande. Elles doivent être nettoyées à fond et remises en état. Dans les antichambres à droite et à gauche de l'entrée doivent être installés des lavabos (tuyauterie avec robinets, tuyaux d'écoulement, éventuellement en bois recouvert de zinc). Ces antichambres devront être consignées tant à droite qu'à gauche, de façon à ce qu'elles ne puissent être utilisées que pour l'entrée de l'armée allemande.
- 2°) Le Buffet doit être immédiatement installé pour l'utilisation par les permissionnaires de l'armée allemande. A l'aide d'un mur il faudra séparer cette pièce de l'accès vers les bureaux français. Le chauffage central doit être remis en fonctionnement et le seul accès à cette pièce doit s'ouvrir vers la gauche. Toutes les fenêtres devront être occultées.
- 3°) La salle de service de l'Officier en gare doit être séparée de la salle d'attente par un mur de 3 mètres de haut environ, cette pièce devra être pourvue d'un toit et redivisée à nouveau. Toutes ces pièces devront comporter des poêles assez puissants pour donner une température suffisante.
- 4°) Les cabinets construits à Cambrai-Annexe ne peuvent être utilisés que par l'Armée allemande. Ce cabinet doit pouvoir se fermer. Il doit être remis dans des conditions de propreté absolue.
- 5°) Tous les tableaux placés dans ces gares, qui sont destinés à l'orientation de l'Armée allemande, doivent être éclairés dans l'obscurité de façon à pouvoir être lus, mais cependant de façon à ce que les rayons lumineux ne convergent point vers le haut.

Ces travaux doivent être terminés au plus tard le 8 décembre 1940.

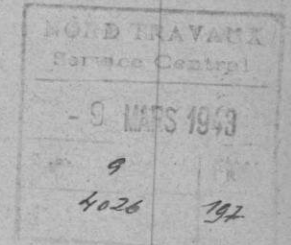
Bahnhofs-Offizier 57

O.U. den 28 November 1940

Herrn

B U R E T

Bahnmeisterei Cambrai



Die hiesige Dienststelle ordnet an :

- 1/ Die Closetanlage /Kabinetts/ sind fuer die Deutsche Wehrmacht reserviert. Sie sind vollzaehlig zu saubern und herzustellen. In den beiden Vorräumen rechts und links des Eingangs sind Waschgelegenheiten (Rohr mit Leitungshähnen, Abflusarime, event. Holz mit Zinkblech ausgelegt) einzurichten. Die Vorräume sind nach rechts und links abzuschliessen, sodass sie nur durch den Eingang fuer die Deutsche Wehrmacht zu betreten sind.
- 2/ Der Bufoetraum ist sofort fuer Urlauber der deutschen Wehrmacht einzurichten. Durch eine Wand ist der Raum von dem Eingang zur franzoesischen Zugleitung und anderen räumen abzutrennen. Der Raum ist mit den noetigen Tischen Tischdecken und Stuehlen auszustatten. Die Zentralheizung ist in Betrieb zu setzen und einziger als Zugang zu diesen Raum ist linke Eingang zu oeffnen. Verdunkereinrichtung fuer die Fenster sind anzubringen.
- 3/ Der Dienstraum fuer den Bahnhofsoffizier ist von dem Wartesaal durch eine etwa 3 m hohe Wand abzutrennen, dieser Raum wird mit Decke versehen und noch einmal unterteilt. Fuer die Räume sind brauchbare eiserne Oefen, die eine genuegende Durchwaermung der Räume Gewähr leisten, aufzustellen.
- 4/ Der in Cambrai-Annexe fuer die deutsche Wehrmacht gebaute Abort ist nur fuer die deutsche Wehrmacht. Dieser Abort muss verschliessbar gemacht werden. Er ist im gesauberten Zustand zu uebergeben.
- 5/ Alle Schilder auf diesen Bahnhoeften, die zur Orientierung der deutsche Wehrmacht dienen, müssen bei Dunkelheit so beleuchtet sein, dass sie zu lesen sind, dass aber kein Licht nach oben dringt.

Diese Arbeiten sind bis spaetestens 8. Dezember 1940 fertigzustellen.

.....

Service Central
des
Installations Fixes

19 Octobre 1942

Région du Nord

CAMBRAI-Ville

B.V. et Bâtiments annexes

Monsieur le Chef du Service
de la Voie et des Bâtiments
Région du NORD

NORD TRAVAUX Service Central
- 9 MARS 1943
9
4026 797

Aménagement divers pour
les Services Allemands
de surveillance et pour
l'Armée allemande

Suite à votre lettre V.B.N. vg du 9 Octobre 1942
m'adressant, notamment, le dossier des travaux visés en
marge à soumettre à la Commission FAVIERE.

Ve 047 194 -4

4

Il résulte de l'examen de ce dossier que les aménage-
ments qui ont été réalisés dans le B.V. et les annexes de
Cambrai-Ville intéressent, d'une part, les Services alle-
mands de surveillance, et, d'autre part, l'Armée allemande.
Il y a donc lieu de discriminer les dépenses comme suit:

- a) dépenses se rapportant aux travaux effectués par les Services allemands
de surveillance;
- b) dépenses se rapportant aux travaux effectués pour l'Armée allemande et qui,
de ce fait, sont imputées au compte 35-13.

Cette discrimination faite, le montant des travaux se rapportant res-
pectivement à a) et à b) sera vraisemblablement inférieur à 20.000f.

Vous aurez donc à faire figurer ces travaux, avec la dépense corres-
pondante, sur votre prochaine liste mensuelle des travaux de cette catégorie.

Vous adresserez, pour a), le s/s dossier correspondant à l'E.B.D. de
Lille et pour b), le dossier dans lequel sera incorporé le mémoire des
travaux, à M. le Préfet du Nord.

En-joint, en retour, le dossier, en 2 exemplaires, de cette affaire.

Annexes:

1 dossier (2 ex.)
en retour

Le Directeur,
PORCHEZ

domin - Le Roussel
le 9.11.42

V.B.N. vg

PARIS, le 22 Octobre 1942

COPIE à Monsieur VIGIER (M. CASTELIN), prié de faire scinder le devis
ci-joint, comme demandé.

En retour à Monsieur Herck,
après nécessaire part, pour la
suite à donner comme indiqué
en M ci-dessous

le 4/11/42

(1 bonne tex.) M. Castelin
M. Castelin
26.10
42

VB/Ngc(Bi)

URGENT

Monsieur le Chef du
5^{ème} arr^t V.B

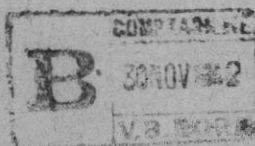
Cambrai-Ville

Aménagements
divers pour
l'armée allemande

R.P. 60120

à Arras,

Etant donné que vous
avez coché au rouge toutes
les imputations qui subsistent
sur le compte R. P. intéressé et
s'élevant au net à 29.066.⁸⁴,
veuillez me confirmer d'urgence
qu'il n'a été engagé des dépenses
qu'au compte de l'armée allemande
(b) de la liste ci-jointe de M.
Porchez et me mettre à même
de justifier la différence entre
le chiffre surpris et celui de
l'estimation ^{cyrallement} ci-jointe des
travaux (b) : 16.550^{Fr} en
principal.



E.P. 60120

24/11/42

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

Monsieur Roumel

Je vous confirme que
les dépenses faites au compte pour
l'armée allemande. Le département pro-
vient d'une sous-estimation de l'importan-
ce des travaux à effectuer

27/11/42

Le Chef de la Subdivision

Cambrai - Ville

Monsieur le chef ^C 4026 197
du 5^e Arrond^t VB

Amenagements divers
pour l'Armée
allemande

URGENT

à Arras,

Ex. P. 60120

Dans ces conditions, je vous
prie de vouloir bien m'indiquer les
n^{os} et dates des documents comptables
sur lesquels figurent les dépenses se
rapporant aux travaux effectués pour
les Services allemands de surveillance
(a de la lettre ci-jointe de M^{re} Porchez)
ainsi que le compte débiteur.

2/12/42

Chf de la Subdivision
de la Comptabilité

B - DEC 2
V.B. NORD

Ex. P. 60120

[Signature]

Monsieur Roussel

Les dépenses engagées pour les
Services allemands de surveillance
sont celles qui ont fait l'objet
des ordonnances repris sur le

7

relevé - Caneabri sous le buffet hôtel
et entrep^t de secours, installation
de P.E.E. sans l'abri -
Confectioⁿ de signaux pour
avertir.

Chf d'Armement V. B.

[Signature]

7/12/42

URGENT

VB/N ge (B^e)

Cambrai. Ville

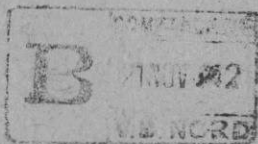
Monsieur le Chef du 5^e Art VB
à Arras,

Amenagements divers
pour l'Armée
allemande

E.P. 60120

7.
à retourner

Je vous serais obligé de
vouloir bien faire cocher au rouge sur
le relevé de dépenses du compte E.P. 60120,
ci-joint en communication, les imputations
concernant les travaux effectués pour
l'Armée allemande (cf de la lettre
Ve 047-194-4 du 19/10/42 de M^e Porchez
dont copie également ci-jointe).



Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

[Signature]

E.P. 60120

Monsieur Roussel

7.
Dossier en retour après
succès fait comme demandé

19-11-42

[Signature]

VB/N ge (Bⁱ)

Cambrai Ville

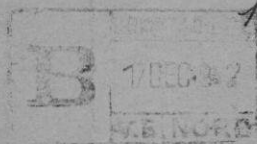
Amenagement divers
pour l'Armée
allemande

E. P. 60120

7-

Monsieur le Chef du
5^e Arrondissement VB
à Arras,

L'Officier de Gare étant
assimilé aux services allemands de
surveillance, je vous prie de faire
cocher au bleu sur le relevé de dépenses,
ci-joint en communication, les imputations
concernant les travaux ordonnés en 3^e
de la demande du 28 Novembre 1940
à m^r Buret.



12/12/42

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

Reçu

ARRAS. le 16/12/42.

Cambrai-Ville

Amenagement divers
pour l'Armée All^e

E. P. 60.120

7-

En retour à Monsieur Roussel,
dossier ci-joint après avoir fait
le nécessaire comme envisagé.

Le Chef d'Arrondissement V. B.

Roussel

VB N-46

Minute

Notice

9 MARS 1943

Cambrai Ville

4026 197

Aménagements divers
sans le BV et les bâtiments
annexes pour l'Armée
allemande

Exp. 60120

Par note du 28 novembre 1940
Sont copiés ci-joints (textes en
allemand et traduction française)
L'Officier de gare de Cambrai
a demandé au service local VB

divers aménagements sans le BV et les
bâtiments annexes destinés aux besoins
de l'Armée allemande.

1 note
2 plans
4 estimations

Les 2 plans également ci-joints
figureront les lieux intéressés par cette
demande.

La dépense correspondante est évaluée,
selon l'estimation ci-jointe, à
19.530⁺, frais généraux compris.

Les aménagements, qui ne présentent
aucun intérêt pour la SNCF, concernant
le cantonnement et l'hébergement.

B 10NCV B42
5 VE NORD

Monsieur Roussel

Prière de me faire parvenir le
mémoire correspondant pour envoi au
Préfet du Nord (suite à ma transmission
du 22/10/42 de la lettre
Vc 047-194-4/4 du 19.10.42 de M. Louchy)

VB-N-dt
Cambrai-Ville

ANNEXE
Minute

Notice

- 9 MARS 1943

9

4026

1947

Aménagement,
sans le BV, de bureaux
pour l'officier de
gare

Par note du 28 Novembre 1940,
sont copie ci-jointe (texte en allemand
et traduction française) l'officier
de gare ^{H. St.} de Cambrai a demandé
au service local VB divers aménage-

ments sans le BV et les bâtiments annexes
de cette gare et notamment l'aménagement
de ses bureaux sans le BV.

Les ^{croquis également} ~~plans~~ ci-joints figurent sommairement
les dispositions réalisées à cet effet.

La dépense correspondante est évaluée,
suivant estimations ci-jointes, à
15 600⁺, frais généraux compris.

Les ~~aménagements~~ ^{travaux} ne présentent aucun
intérêt pour la SNCF.

1 note
2 croquis
1 estimation

Minute

OBJET DES DÉPENSES

QUANTITÉS

PRIX

DE

L'UNITÉ

DÉPENSES

Partielles Service
Locales Central

Cambrai Ville

Amenagements dans le BV de bureaux pour l'officier de zone

Fourniture et mise en œuvre de sapin pour confection
de cloisons, solivage, bancs et tables6.500^lInstallation de l'éclairage électrique et du téléphone
établissement d'une cloison en maçonnerie160^l1.000^l

Installation d'un tambour à la porte du bureau

3.700^l

Installation de poêles avec tuyaux et accessoires

1.860^l13.220^l

Frais généraux

2.380^l15.600^l

V.B./N

ANNEXE

NORD TRAVAUX
Service Central

- 9 MARS 1943

4

4026

197

Cité de Laon
Régime d'appointements divers
dans le logement.
3 Rue du Calvaire
pour le Chef de dépôt
allemand.

Notice

En septembre 1941, le Chef
de dépôt all^e de Laon a
au Chef de District
demandé divers aménagements
et travaux de remise en état du
3, Rue du Calvaire
logement qu'il occupe dans
la cité de Laon.

1 copie

1 attestation

Aucune demande d'acte n'a
été remise par le Service
all^e mais nous avons obtenu
le 15 février 1943 une
attestation d'exécution de ces
travaux.

Les dépenses correspondantes
se élevaient à 6.900⁺ compris frais
général suivant est-^{on} ci-dessus.
Ces travaux sont réalisés
minimement par le Service des
Autorités d'occupation.
concernant le logement et être
inscrites au compte 31-13.

Estimation des travaux exécutés
au logement 2 rue du balvaire à la Cité de Laon
pour le chef de dépôt allemand.

NORD TRAVANX
Service Central
- 9 MARS 1943
N° 9
N° 4026 197

Fournitures :

0 ^{m3} , 3	Sable de rivière tamisé. la T. 14 ⁺	=	4, 20
0 ^{m3} , 1	Ciment la T. 260 ⁺	=	144 "
0 ^{m3} , 24	chevrons sapin la m ³ 1.500 ⁺	=	360 "
22 ^{m2}	planches sapin de 27 ^{mm} la m ² 31 ⁺	=	682 "
1	baraque de remplissage pierre	=	150 "
1	cuvette de W.C. à clapet	=	175 "
1	réservoir de chasse	=	185 "
1	siphon plomb de 30 ^{mm}	=	18 "
36, 730	tuyau de plomb de 1/2" 11 ⁺	=	404 "
66	rouleaux papier peint de rouleau 6 ⁺	=	396 "
145 ^m	chêne de m. l. 0.6	=	108 "

2.627, 20

Main d'œuvre.

316 heures à 10, 10

3.191, 60

5.818, 80

1085, 2

6.904, 0

Uebw. Laon.

ANNEXE

Laon, den 1. Februar 1943

NORD-TRAVAIL	
Service Central	
- 9 MARS 1943	
9	PL 00
4026	197

An Herrn

Hoquet,

Im September 1941 wurden von der franz. Bahameistererei folgende Arbeiten im Haus rue de Calvaire Nr. 3 ausgeführt:

eine Kellerhaelfte ausbetoniert,

eine Kellerhaelfte mit einer Holzwand abgetrennt,

Kellerdecke und Waende geweißt,

3 Giebelzimmer und Treppenhaus tapeziert,

Kueche gestrichen,

in Waschraum Waschbecken mit Bleirohre eingebaut,

Klosett mit Wasserspuelung eingerichtet.



Der Dienststellenleiter:

Heinrich t.R.Insp.

En septembre 1941, les travaux suivants furent exécutés dans la maison située 3 rue du calvaire par le chef de district français.

betonnage d'une demi-cave;

séparation en bois dans une demi-cave

blanchissage du toit et des murs de cave

3 chambresmansardées et cages d'escalier tapissées;

cuisine peinte

une baignoire avec tuyauterie de plomb montée.

Installation de WC avec chasse d'eau.

le chef de service.

II.

ANNALES

CORD TRAVA
Société Générale

9 MARS 1943

9

4026

1943

Monsieur l'Ingénieur chef.

V.T.N. V.A.S.

L'ass. logement 3 rue
du colvane.

ci joint attestation de
travaux exécutés.

8/2/43.

à Monsieur de la Hôte
H. H. H.

hôte biléguil
12/2
p. eston

2 relais mensuel

D'Algues

Paris, 21 Janvier 1943

VPN/og

✓

22

NORD TRAVAIL Service Central	
- 9 MARS 1943	
R-5 5	7100
4026	197

Monsieur Hardy,

E' P' 60.336. - Remise en état pour
le A. A. H. du log^t 3 rue de
Calvaire, Cité de la mort.

Je vous ai retourné le
5/11/42 votre réponse du 31/10
en réclamant une attestation
du Ju att^t que les travaux de
réfection de ce log^t avaient
bien été exécutés -

Je n'ai pas trace de
votre réponse qui vous a
été réclamée le 15/12/42.

Voulez-vous faire hâter le
retour de ce dossier svp.

ce dossier
07

21



A/

du

Ver

I

Monsieur Muck.

Ingenieur service des dommages.
de guerre. Paris.

Cité de Laoy.

Cité 3 rue du Calvaire
(chef de dépôt allemand)

Ci-joint estimations
demandes à contre-
voir. A. ci-dessus

Le 31/10/42.

ANNEXE

Paris, 20 octobre 1942

NORD TRAVAIL	
Service Central	
- 9 MARS 1943	
9	1026
1026	1027

URGENT

Monsieur Hardy

Le logement situé, 3 rue du
Calvaire, cité de Laoy a été remis
en état pour le chef de dépôt ABT,
et les dépenses imputées sur E.P. 6a.336
se sont élevées à 6920⁺, compris 18⁷
de frais généraux.

Pour permettre de demander le
remboursement de ces dépenses aux
Autorités ABT, prière de ~~se renseigner~~
connaître rapidement et par la b^{re}
Faire :

D
Laoy
Logement
3 rue du
Calvaire

une est-elle succédant des travaux
réalisés,
la copie du bon de réquisition ou
de la demande des Autorités ABT.

Monsieur Gimonet.

Pour faire les
révisions s. v. p.

24/10/42.

de l'algues

ANNÉE

Paris, 5 sept. 1942

- 9 MARS 1943

URGENT

Monsieur Lémouet
Ingénieur chef de Section
Laon

UBN/vg

E.P. 60.336. Cite' de Laon

Remise en état de la
maison 3 Rue du Calvaire
pour le chef de Dépôt allé.

Dépenses d'ingénierie, dépenses fin, fin 6920⁺
Il n'y a plus d'autres comptes 18% de fa 7⁺ -
dépenses à comptabiliser. Il y a-t-il encore des
dépenses à comptabiliser, di-
cui lesquelles.

Le Chef de Section Principal,
Gauvain

11/9/42

Urgent - Rensu⁺ demandé
par le J⁺ allé.

M. March

M. March - Ingénieur - J⁺ allé E
Paris

ANNEXE

NORD-PAKISTAN

KARACHI

- 9 MARS 1943

Monsieur Gironet
4026 197

Rappel ci-joint de Monsieur Mark.
 vous vous réunir à nouveau cette affaire
 et faire en sorte de la liquider. vous même

Capt. J. rue de Calverie à Lyon.

3 pièces à retourner.

28/1.

[Signature]

Fournisseur d'Ingénieurs,
 Ci-joint attestations fournies
 par le Chef de dépôt allemand
 qui occupe le logement en question.

3/2/43

[Signature]

ANNEKE

FL

Dépenses de Reconstruction
du Réseau

Paris, le 15 Dec - 1942

- 3 MARS 1943

4026 1942

RAPPEL D'AFFAIRE EN RETARD

Référence	Date de la communication rappelée	Désignation de l'affaire	Observations
VBN/vy	5. 11. 42	<p>Site de Laon</p> <p>Logement 3, Rue des Calvaires</p> <p>requis en état pour le chef de dépôt all.</p> <p>Attestation que les travaux ont bien été faits par demander le remboursement des dépenses aux Autorités All.</p>	

Monsieur

Hardy

L'Ingénieur,

ANNEXE

NOTES	
8	11/12/42
9	197
4036	

D

Monsieur Gironnet

venillez trouver ci joint mon
rapport de M. Mack...

logé 3 rue de Calvaire, (attestation
que les travaux ont bien été faits
pour demander le remboursement
des dépenses aux autorités
allemandes.)

Veuillez vous en mettre à même
de répondre.

21 DEC 1942

20/12/42.

Ministère de la Voie

J. Hoquet
Drenoy S.V.2.

Le Chef de Section Principal.

[Signature]

Monsieur Gironnet,

J'ai demandé cette pièce au chef
de dépôt allemand, et lui ai réclamé.
Il m'a dit qu'il acceptait, mais qu'il
avait beaucoup de travail, et n'avait pas
le temps d'établir l'attestation demandée.
Je lui réclame à nouveau.

22/12

Uttom

Monsieur l'Ingénieur,

3

Suite à la réponse faite par le
Chef de Dépôt allemand aujourdy
vous faire faire une démarche à
S. L. B. H. de P. Gumbert.

Le Chef de Section Principal,

24/12

Gumbert

M. Piquet

9 MARS 1943

1026 193

Logement 3 Rue du Calvaire. San

Ci-joint rapport de P. Perck au
sujet des travaux effectués dans le
logement sis 3 Rue du Calvaire à
Lam.

Suite à votre réponse du 29/12 ci-joint,
auxquelles j'avais le chef de dépôt
allemand.

expédié

27/1/43

[Signature]

3 pièces à renvoyer

Cher Monsieur,

J'ai demandé par écrit et immédiatement
au chef de dépôt allemand de me fournir ces pièces.
Je lui ai répondu à nouveau hier; il m'a fait
la même réponse = vous l'avez sous qq. jours.
Espérons!

29/1

[Signature]

Copie à M.MERCK,
avec copie des annexes
Minute pour la Direction Régionale
Exemplaire supplémentaire pour le Service V.B.

PARIS, le

4 MARS 1943

2/4 heures

V.B.N./ vg

Duplicata de la

Minute

Le Directeur,

Ve 15 192-7
239

à Monsieur le Directeur du Service
Central des Installations Fixes,

Travaux ordonnés
par les Autorités
d'occupation

Suite à vos instructions du 22 Juillet
1942, référence ci-contre, je vous adresse
ci-jointe, pour la suite à donner, la
liste mensuelle de Février avec sous dossier
correspondant, des travaux d'un montant
compris entre 5 000 et 20 000 Francs,
ordonnés par les Autorités d'occupation.

Je vous prie de vouloir bien me
confirmer que le mémoire des travaux
concernant :

LAON-Cité - Aménagements divers dans le
logement, 3 rue du Calvaire, pour le Chef
de Dépôt Allemand,

est à envoyer au Préfet de l'Aisne.

Signé: CAMBOURNAC

**Travaux ordonnés par les Autorités Allemandes d'un montant
compris entre 5 000 et 20 000 Frs**

Liste mensuelle du mois de FEVRIER 1943

	:Non,référence :	:	
	et date de la :	Montant :	
Désignation des travaux :	exemple de :	de la :	Justification
	: l'organisme :	dépense :	de la décision prise
	: allemand :	:	

1°) Travaux reconnus intéressants pour la S.N.C.F.

- NEANT -

2°) Travaux reconnus sans intérêt pour la S.N.C.F.

F.A. d'AUBENGHE -	: Note 41 T ⁴ du :	18 300	: Cet abri ne présente pas d'intérêt pour
Installation sur le quai :	6/12/42 de :		: la S.N.C.F. - L'augmentation du trafic
d'un abri pour les :	l'E.B.D. de :		: signalée dans la note rappelée ci-contre,
voyageurs :	Lille :		: tout à fait temporaire, est due à un
	:		: apport de main-d'œuvre pour la réalis-
	:		: tion de travaux militaires dans la
	:		: région
	:		: (1 notice - 1 note - 1 estimation -
	:		: 1 croquis)
	:		:
Gare de TOURCOING -	: Note du 14/1/43 :	8 500	: Travaux nécessités uniquement par les
Séparation des services :	l'Ueberwachungs :		: besoins des Autorités d'occupation et ne
français et allemands dans :	baumeisterei :		: présentant aucun intérêt pour la S.N.C.F.
le Bureau des commandes :	de Lille :		: (1 notice - 1 note - 1 estimation -
	:		: 1 croquis)
	:		:
	:		:
ARMENTIERES -	: Note du 25 :	5 400	: - d° -
Installation de rayonnages :	Nov. 41 de :		: (1 notice - 1 note - 1 estimation -
dans l'atelier des élec- :	l'KBA de Calais :		: 1 croquis)
triciens allemands :	:		:
	:		:
CAMBRAI-VILLE - B.V. et	: Note du 28/11/42 :	16 993,20	: Travaux ne présentant aucun intérêt pour
bâtiments annexes :	ide l'Officier :		: la SNCF (Dossier envoyé au Préfet du Nord)
Aménagements divers pour :	ide gare N° 57 :		: imputation au compte 35-13 - note Ve
l'Armée Allemande :	ide Cambrai :		: 947194-4 du 19/10/42 de M. POCHESZ)
	:		: 4 (1 notice - 1 note - 1 croquis
	:		: et 1 copie du mémoire envoyé au Préfet du
	:		: Nord)
	:		:
CAMBRAI-VILLE - B.V. et	: d° :	15 600	: Travaux nécessités par les besoins des
bâtiments annexes - Amé- :	:		: Autorités d'occupation et ne présentent
nements divers pour les :	:		: aucun intérêt pour la SNCF (1 notice -
Scas Allié de surveillance :	:		: 1 note - 1 croquis - 1 estimation)
	:		:
LAON-CITE - Aménagements	: Attestation du :	6 900	: Travaux nécessités uniquement par les
divers dans le logement :	1/2/43 de :		: besoins des Autorités Allemandes.
3 rue du Calvaire, pour :	l'Uebw de :		: (1 notice - 1 estimation - 1 attestation)
le Chef de Dépôt Allemand :	Laon :		: Ces dépenses concernant le logement et
	:		: le cantonnement sont imputables au
	:		: compte 35-13-

V.B.H./ db

P.A. d'AUBENGUE

Installation d'un abri
pour les voyageurs

NOTICE

Par note du 6 Décembre 1942, dont copie ci-jointe (texte en allemand et traduction française), l'R.B.D. Lille a demandé au Service local V.B. l'installation sur le quai du P.A. d'Aubengue, d'un abri pour les voyageurs.

Le croquis également ci-joint, figure les dispositions envisagées, dont la dépense de réalisation est évaluée à 18 300 Francs (frais généraux compris), suivant l'estimation ci-jointe.

1 note
1 croquis
1 estimation

Contrairement aux termes de la note susvisée, les travaux ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F. L'augmentation de trafic signalée dans la note susvisée, tout à fait temporaire, est due à un apport de main-d'œuvre pour la réalisation de travaux militaires dans la région. Les dépenses pour cette raison sont à la charge des Autorités d'occupation.

LILLE, den 6.12.1942

YC

An die
SNCF a Hd des Vertreters bei der EBD Lille Herrn BELMAYE
LILLE
rue du Touremonde, 16

Betr : 1 - Bau einer hölzernen Aufenthaltsbude auf Bf Aubengue
2 - Anbau an das Befehlsstellwerk (Cabine 3) Bf Boulogne.

Zu 1 : Der Verkehr auf dem Bf Aubengue hat in der letzten Zeit erheblich zugenommen. Bei Regenwetter, das an der Küste oft unerwartet eintritt, besteht für die Reisenden keine Möglichkeit sich unterzustellen und somit vor dem Regen Schutz zu suchen. Die Folge davon ist, daß sie versuchen, den Fahrdienst leiterräum als Aufenthalts- und Schutzraum zu benutzen. Abgesehen von den dauernden Streitigkeiten kann dieser Zustand auf die Dauer nicht belassen werden.

Es soll daher auf dem Bahnsteig eine Aufenthaltsbude nach beiliegender Zeichnung errichtet werden. Wir ersuchen die Arbeiten in Banchen mit dem EBA Calais sofort in Angriff zu nehmen. Die Kosten und Kontingente gehen zu Lasten der SNCF, da diese für die Transportleistungen entschädigt wird.

Frist 30.12.1942.

.....

A Monsieur DELHAYE,
Représentant de la SNCF
auprès de l'E.B.D. Lille,
16 rue de Tournemont, LILLE.

- Objet : 1) Construction d'un baraquement en bois (salle d'attente) en gare d'Auberges,
2) Prolongement de la cabine 3 en gare de Boulogne.

- 1) Le trafic a sensiblement augmenté en gare d'Auberges ces derniers temps. Par temps de pluie, qui se produit subitement à la côte, il n'existe aucun abri pour les voyageurs. Il en résulte que les voyageurs tentent de s'abriter dans le local du chef de service. Abstraction faite des dissensions continuelles qui en résultent, cette situation ne peut être maintenue. Une salle d'attente suivant le croquis ci-joint doit être installée de ce fait sur le quai. Nous vous prions d'entreprendre immédiatement les travaux en accord avec l'E.B.A. Calais. Les frais et fourniture des bons de contingentement seront à la charge de la S.N.C.F. étant donné que celle-ci sera dédomagée puisque ces travaux concernent les transports.

.....
Délat : 30.12.1942

signé : Illisible

AUBENGUEInstallation d'un abri à voyageurs

Cloison en sapin brut de 27 m/m	45 ^{m2}	50	2 250	
Bâti et charpente en sapin brut assemblé de 0,10 en 54 m/m	170 ^{ml}	14	2 380	
Couvre-joint en sapin brut de 0,05 en 13 m/m	180 ^{ml}	2,50	450	
			<hr/>	
			5 080	
Majoration de 120 %			6 096	
			<hr/>	
Total menuiserie			11 176	
Plaques Hewelith. Ex de 1 ^m 25 x 1m60 et 8 m/m d'épaisseur	40 ^{m2}	105	4 200	
Jeux de tirefonds avec 2 rondelles	56	177	100	
			<hr/>	
			15 476	
A valoir			24	
			<hr/>	
			15 500	
Frais généraux			2 800	
			<hr/>	
			18 300	
			<hr/>	

V.B.N./ 6bTOURCOING

Séparation
des Services Allemands
des Services Français

NOTICE

Par note du 14 Janvier 1943 dont copie ci-jointe (texte en allemand et traduction française), l'U b a Lille a demandé au service local V.B. l'établissement d'une cloison dans le bureau des commandes de Tourcoing, pour séparer les services allemands et les services français qui l'occupent simultanément, et d'un plafond pour améliorer le chauffage des bureaux ainsi créés.

- 1 note avec traduction
- 1 croquis
- 1 estimation

Le croquis, également ci-joint, figure les dispositions envisagées dont la dépense de réalisation est évaluée à 8 500 Frs (frais généraux compris), suivant l'estimation ci-annexée.

Les travaux ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F.

LILLE

Lille, den 14.1.43

An die
Sektion Tourcoing

Betr.: Trennung des deutschen und frz. Dienstes auf Bf Tourcoing.

Um den deutschen vom frz. Dienst auf Bf Tourcoing zu trennen ist es erforderlich, wie in der Skizze angegeben, den jetzigen Raum durch eine Trennwand in 2 Räume zu zerlegen. Diese Trennwand wäre jedoch nur 3,30 m hoch zu ziehen und dann die beiden so entstandenen Räume durch eine leichte Decke abzudecken um eine bessere Beheizung der Räume zu ermöglichen. In der Trennwand ist weiter ein Schalter fenster erforderlich damit sich die beiden Dienste auf dem kürzesten Wege verständigen können.

Sie wollen die Arbeiten sofort in Angriff nehmen und über die Beendigung der Arbeiten bis zum 30.1.43 berichten.

.....
TRANSLATION

OBJET - Séparation des Services Allemands et Français en gare de Tourcoing.

Pour séparer les services allemands des services français, en gare de Tourcoing, il est nécessaire, comme précisé au croquis ci-dessous, de diviser la pièce par une cloison. Cette cloison ne devra cependant avoir que 3^m30 de hauteur, et les deux pièces ainsi établies seront recouvertes par un léger plafond pour rendre possible un meilleur chauffage. Dans cette cloison, un guichet est nécessaire pour permettre les communications les plus rapides entre les deux services.

Vous voudrez bien vous charger de ce travail et le terminer avant le 30 Janvier 1943.

TOURCOING

Séparation des Services Allemands des Services Français

Etablissement d'une cloison en menuiserie avec guichet, compris scelllements et raccords	2 050	
Etablissement d'un plafond en plaques Tlith sur solivage en charpente	3 450	
Travaux de peinture	750	
Poêle avec tuyaux et accessoires	800	
Modification de l'éclairage électrique	150	
	<hr/>	7 200
Frais généraux		1 300
		<hr/>
		8 500
		<hr/>

V.B.N. / db

ARMENTIERES

Installation de
rayonnages dans
l'atelier des
électriciens
allemands

NOTICE

Par note du 25 Novembre 1941, dont copie
ci-jointe (texte en allemand et traduction
française), l'E.B.A. Calais a demandé au service
local V.B. l'appropriation de 2 locaux, l'un
situé dans le bâtiment annexe, côté Ouest,
l'autre dans la halle à marchandises à côté de
la Douane française.

- 1 note avec
traduction
- 1 croquis
- 1 estimation

Par suite d'incompatibilité avec le
service de la Douane, l'affectation prévue n'a
pas été réalisée et les électriciens allemands
ont été installés, d'accord avec le chef de
district allemand, dans le dortoir des Agents
des trains, suivant les dispositions figurées
au croquis ci-joint et c'est dans ce dernier
local que les rayonnages ont été exécutés.

La dépense correspondante s'est élevée
à 5 400 Frs (frais généraux compris), suivant
l'estimation ci-annexée.

Les travaux ne présentent aucun intérêt
pour la S.N.C.F.

CALAIS, le 25 Novembre 1941.

Chef de l'E.B.A. - CALAIS

Au 4ème Arrondissement de la Voie - S.N.C.F. - LILLE

OBJET : Réfection de deux locaux en gare d'ARMENTIERES.

Le chef de district d'Armentières a été avisé par la Bm, que 2 locaux de la gare d'Armentières devraient être remis à neuf et pourvus de différentes étagères. Il s'agit d'un local situé dans le bâtiment secondaire côté Ouest et dans la halle à Marchandises à côté de la douane française.

Je vous prie d'aviser votre chef de district de faire exécuter immédiatement les travaux en accord avec la Bm.

" Illisible "

WEHRMACHTS - VERKEHRSDIREKTION BRÜSSEL

DER VORSTAND
DES EISENBAHN-BETRIEBSAMTES CALAIS

An
das 4 Bauarrondissement der
SNCF
Lille

Calais Boul. Lafayette 77

Unser Zeichen
5

Tag
25.11.41

Betreff : Herichtung von 2 Räumen auf Bahnhof Armentières.

Der Chef de District in Armentières wurde durch die Bahnmeisterei unterrichtet, daß auf Bahnhof Armentières 2 Räume im Innern neu hergerichtet und mit verschiedenen Regalen versehen werden müssen. Es handelt sich um je einen Raum in westlichen Nebengebäude und Güterschuppen neben der französischen Zollbehörde.

Ich bitte Sie, ihren Distrikthef auf Bahnhof Armentières zu beauftragen, die Arbeiten im Benehmen mit der Bahnmeisterei umgehend durchführen zu lassen.

ARGENTIERES

Installation de rayonnages dans l'atelier des Electriciens Allemands

Fourniture et pose de :

Montants verticaux sapin de 0,018 rainés, bouvetés, collés, corroyés sur 2 parements	10,75	113,40	1 218,00
Traverses en sapin de 0,027 rainées, bouvetées, collées et corroyées sur 2 faces	17,50	148,00	2 590,00
Tasseaux de 0,027 x 0,050 sapin	44,60	15,00	672,00
Plinthe et corniche sapin de 0,018 x 0,110	10,00	17,00	170,00
			<hr/>
			4 650
Frais généraux			750
			<hr/>
			5 400
			<hr/>

V.B.H./ db

CAMBRAI-VILLE

B.V. et bâtiments
annexes

Aménagements divers
pour l'Armée
Allemande

NOTICE

1 note
1 plan
1 mémoire

Par note du 28 Novembre 1940 dont ci-joint copie (textes en allemand et en français), l'Officier de gare N° 57 de Cambrai, a demandé au service local V.B. divers aménagements dans le B.V. et les bâtiments annexes de cette gare, destinés aux besoins de l'Armée allemande.

Le plan également ci-joint figure les locaux intéressés par cette demande.

La dépense correspondante se monte à 16 993¹/₂₀, suivant mémoire ci-annexé.

Ces aménagements ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F. et semblent devoir concerner le cantonnement et l'hébergement.

Monsieur MERT,
Chef de District
CARRAI

Les services locaux ordonnant :

- 1°) Les installations des cabinets sont réservées à l'armée allemande. Elles doivent être nettoyées à fond et remises en état. Dans les antichambres à droite et à gauche de l'entrée doivent être installés des lavabos (tuyauterie avec robinets, tuyaux d'écoulement, éventuellement en bois recouvert de zinc) Ces antichambres devront être consignées tant à droite qu'à gauche, de façon à ce qu'elles ne puissent être utilisées que pour l'entrée de l'armée allemande.
- 2°) Le Buffet doit être immédiatement installé pour l'utilisation par les permissionnaires de l'armée allemande. A l'aide d'un mur, il faudra séparer cette pièce de l'accès vers les bureaux français. Le chauffage central doit être remis en fonctionnement et le seul accès à cette pièce doit s'ouvrir vers la gauche. Toutes les fenêtres devront être occultées.
- 3°) La salle de service de l'Officier en gare doit être séparée de la salle d'attente par un mur de 5 mètres de haut environ, cette pièce devra être pourvue d'un toit et redévoilée à nouveau. Toutes ces pièces devront comporter des poêles assez puissants pour donner une température suffisante.
- 4°) Les cabinets construits à Carrai-Annoix ne peuvent être utilisés que par l'Armée allemande. Ce cabinet doit pouvoir se fermer. Il doit être remis dans des conditions de propreté absolue.
- 5°) Tous les tableaux placés dans ces gares, qui sont destinés à l'orientation de l'Armée allemande, doivent être éclairés dans l'obscurité de façon à pouvoir être lus, mais cependant de façon à ce que les rayons lumineux ne convergent point vers le haut.

Ces travaux doivent être terminés au plus tard le 8 Décembre 1940.

G.H. am 20 November 1940.

Herrn

BUREAU

Bahnscheiteri Cambrai

Die hiesige Dienststelle ordnet an:

- 1/ Die Glasettenlage /Kabinette/ sind fuer die Deutsche Wehrmacht reserviert. Sie sind vollstaendig zu sanieren und herzustellen. In den beiden Vorraeumen rechts und links des Eingangs sind Waschgelegenheiten (Bohr mit Leitungshacken, Abflussrinne, event. Holz mit Zinkblech ausgelegt) einzurichten. Die Vorraeume sind nach rechts und links abzuschliessen, sodass sie nur durch den Eingang fuer die Deutsche Wehrmacht zu betreten sind.
- 2/ Der Duffetraum ist sofort fuer Urtier der deutschen Wehrmacht einzurichten. Durch eine Wand ist der Raum von dem Eingang zur franzoesischen Begleitung und anderen raumen abzutrennen. Der Raum ist mit den noetigen Tischen Fischischen und Stuehlen auszustatten. Die Zentralheizung ist in Betrieb zu setzen und einmiger als Zugang zu diesem Raum ist links Eingang zu oeffnen. Verankerungseinrichtung fuer die Fenster sind ausbringen.
- 3/ Der Dienstraum fuer den Bahnhofs-offizier ist von dem Wartesaal durch eine etwa 5 m hohe Wand abzutrennen, dieser Raum wird mit Decke versehen und nach einm unterteilt. Fuer die Raume sind brauchbare eiserne Oefen, die eine genugende Durchwaerzung der Raume Gewehr leisten, aufzustellen.
- 4/ Der in Cambrai-Lumage fuer die deutsche Wehrmacht gebaute Abort ist nur fuer die deutsche Wehrmacht. Dieser Abort muss verschliessbar gemacht werden. Er ist in geordneten Zustand zu uebergeben.
- 5/ Alle Schilder auf diesem Bahnhofs, die zur Orientierung der deutsche Wehrmacht dienen, müssen bei Dunkelheit so beleuchtet sein, dass sie zu lesen sind, dass aber kein Licht nach oben dringt.

Diese Arbeiten sind bis spaetestens 5. Dezember 1940 fertigzustellen.

DOIT l'ETAT-FRANCAIS - Préfecture du Nord
à la Société Nationale des Chemins de fer français, pour
ce qui suit :

1940/41

Ligne de Saint-JUST à CAMBRAI

CAMBRAI-VILLE

Aménagements divers dans le B.V. et
dans les bâtiments annexes pour
l'Armée allemande.

I - Travaux EA à l'Entreprise et
main-d'oeuvre S.N.C.F.

Mandat N° 2019 - GATIN Henri
Fourniture et pose de lavabos

		pour	3 546,-
Main-d'oeuvre d'agents de la Région	188 ^h	10.4	1 955,20
-3°-	626h	10.63	6 779,6

II - Fourniture de matériel et divers

Mandat N° 2697 - SUEUR PLUVINAGE

10m de tuyau poêle et 2 coudes plissés		pour	95,5
--	--	------	------

Mandat N° 2837 - DESANFANS

Matériel électrique		..	368,-
---------------------	--	----	-------

Mandat N° 3575 - DESANFANS

Appareil de chauffage		..	859,7
-----------------------	--	----	-------

Mandat N° 6706 - DESANFANS

Calorifère Godin	2	..	797,-
------------------	---	----	-------

14.401,-

Frais généraux 18 %	2 592,2
---------------------------	---------

16 993,2

Taxe perçue pour le Trésor.

Le présent décompte s'élevant à la somme de SEIZE MILLE NEUF CENT
QUATRE VINGT TROIS Francs, DEUX décimes, certifié conforme aux écritures de la
S.N.C.F. (Région du Nord) par le Chef de la Subdivision de la Comptabilité.

Paris, le 23 Décembre 1942.

....

V.B.H./ dbCAMBRAI-VILLE

Aménagement dans le B.V.
de bureaux pour l'officier
de gare

NOTICE

Par note du 28 Novembre 1940, dont copie ci-jointe (texte en allemand et traduction française), l'Officier de gare N°57 de Cambrai a demandé au service local V.B. divers aménagements dans le B.V. et les bâtiments annexes de cette gare et notamment l'aménagement de ses bureaux dans le B.V.

- 1 note
- 2 croquis
- 1 estimation

Les croquis également ci-joints figurent sommairement les dispositions réalisées à cet effet.

La dépense correspondante est évaluée, suivant estimation ci-jointe, à 15 600 Frs, frais généraux compris.

Les travaux ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F.

GAREMAY, le 28 Novembre 1940.

Monseigneur BERT,
 Chef de District
GAREMAY

Les services locaux ordonnent :

- 1°) Les installations des cabinets sont réservées à l'armée allemande. Elles doivent être nettoyées à fond et remises en état. Dans les antichambres à droite et à gauche de l'entrée doivent être installés des lavabos (évier avec robinets, tuyaux d'écoulement, éventuellement en bois recouvert de zinc). Ces antichambres doivent être aménagées tant à droite qu'à gauche de façon à ce qu'elles ne puissent être utilisées que pour l'entrée de l'armée allemande.
- 2°) Le Buffet doit être immédiatement installé pour l'utilisation par les permissionnaires de l'armée allemande. A l'aide d'un mur, il faudra séparer cette pièce de l'acole vers les bureaux français. Le chauffage central doit être remis en fonctionnement et le seul accès à cette pièce doit s'ouvrir vers la gauche. Toutes les fenêtres doivent être couvées.
- 3°) La salle de service de l'Officier en gare doit être séparée de la salle d'attente par un mur de 3 mètres de haut environ, cette pièce devra être pourvue d'un toit et redoublée à nouveau. Toutes ces pièces doivent supporter des poêles avec pulvérisateurs pour assurer une température suffisante.
- 4°) Les cabinets construits à Garemaison ne peuvent être utilisés que par l'armée allemande. Ce cabinet doit pouvoir se fermer. Il doit être remis dans des conditions de propreté absolue.
- 5°) Tous les tableaux placés dans ces gares, qui sont destinés à l'orientation de l'armée allemande, doivent être éclairés dans l'obscurité de façon à pouvoir être lus, mais cependant de façon à ce que les rayons lumineux ne convergent point vers le haut.

Ces travaux doivent être terminés au plus tard le 8 Décembre 1940.

Barm

B U R G T

Bahnhofs-Offizier Central

Die hiesige Dienststelle ordnet an :

- 1/ Die Gasettenlage /Kabinette/ sind fuer die Deutsche Wehrmacht reserviert. Sie sind vollstaendig zu sichern und herzustellen. In den beiden Vorräumen rechts und links des Eingangs sind Waschgelegenheiten (Bath mit Leitungsbachnen, Abflussrinne, event. Holz mit Nadelblock ausgelegt) einzurichten. Die Vorräume sind nach rechts und links abzuschliessen, sodass sie nur durch den Eingang fuer die Deutsche Wehrmacht zu betreten sind.
- 2/ Der Duffettraum ist sofort fuer Vertreter der deutschen Wehrmacht einzurichten. Durch eine Wand ist der Raum von dem Eingang zur französischen Angleitung und anderen räumen abzutrennen. Der Raum ist mit den noetigen Tischen Tischchen und Stuehlen auszustatten. Die Zentralheizung ist in Betrieb zu setzen und einziger als Zugang zu diesem Raum ist links Eingang zu oeffnen. Verankerungsrichtung fuer die Fenster sind anzuzeigen.
- 3/ Der Dienstraum fuer den Bahnhofs-Offizier ist von dem Vorräum durch eine etwa 3 m hohe Wand abzutrennen, dieser Raum wird mit Decke versehen und noch einmal unterteilt. Fuer die Raume sind brauchbare eiserne Oefen, die eine genuegende Durchwärmung der Raume gewaehr leisten, aufzustellen.
- 4/ Der in Central-Raum fuer die deutsche Wehrmacht gebaute Abort ist nur fuer die Deutsche Wehrmacht. Dieser Abort muss verschliessbar gemacht werden. Er ist in gesicherten Zustand zu uebergeben.
- 5/ alle Schilder auf diesen Bahnhöfen, die zur Orientierung der Deutsche Wehrmacht dienen, müssen bei Dunkelheit so beleuchtet sein, dass sie zu lesen sind, dass aber kein Licht nach oben dringt.

Diese Arbeiten sind bis spaetestens 8. Dezember 1940 fertigzustellen.

CAMBRAI-VILLE

Amenagements dans le B.V. de bureaux pour l'Officier
de gare

Fourniture et mise en oeuvre de sapin pour confection de cloisons, solivage, bancs et tables	6 500	
Installation de l'éclairage électrique et du téléphone	160	
Etablissement d'une cloison en maçonnerie	1 000	
Installation d'un tambour à la porte du bureau	3 700	
Installation de poêles avec tuyaux et accessoires .	1 860	
	<hr/>	13 220
Frais généraux		2 380
		<hr/>
		15 600
		<hr/>

V.B.H. / de

Cité de LAON

Aménagements divers
dans le logement
3 rue du Calvaire
pour le Chef de
Dépôt allemand

NOTICE

En Septembre 1941, le Chef de dépôt allemand de Laon a demandé au Chef de District divers aménagements et travaux de remise en état du logement, 3 rue du Calvaire, qu'il occupe dans la Cité de Laon.

à estimation
1 attestation

Aucune demande écrite n'a été remise par le service allemand, mais nous avons obtenu le 1^{er} février 1943 une attestation d'exécution de ces travaux.

Les dépenses correspondantes s'élèvent à 6 900 Frs, compris frais généraux, suivant estimation ci-jointe.

Ces travaux sont nécessités uniquement par les besoins des Autorités d'occupation et les dépenses semblent devoir concerner le cantonnement et le logement et être imputées au compte 35-13.

Estimation des travaux
exécutés au logement 3 rue du Calvaire, à la Cité de LAGN,
pour le Chef de Dépôt allemand

Fournitures :

0 m ³ 3	Sable de rivière tamisé	la T. 14 ^f	4,20
0 m ³ 4	Ciment	la T. 360 ^f	144,00
0 m ³ 24	Chevrons sapin	le m ³ 1500 ^f	360,00
22 m ²	Planches sapin de 27 m/m	le m ² 31 ^f	682,00
1	Lavabo de resploi	pièce	150,00
1	Cuvette de W.C. à clapet	"	175,00
1	Réservoir de chasse	"	185,00
1	Siphon plomb de 30 m/m	"	18,00
36 Kg 730	Tuyau de plomb	le Kg 11 ^f	404,00
66	Rouleaux papier peint	le rouleau 6 ^f	396,00
175 ^m	Bordure	le ml 0,6	105,00

2 623,20

Main-d'oeuvre :

326 heures à 10^f 10 3 191,60

Total 5 814,80

Frais généraux 1 085,20

6 900,00

Uebw LAON

LAON, den 1. Februar 1943.

An Herrn

Hoguet

Im September 1941 wurden von der franz. Bahnmeisterei folgende Arbeiten im Haus rue du Calvaire Nr. 3 ausgeführt :

eine Kellerhalfte ausbetoniert,
eine Kellerhaelfte mit einer Holzwand abgetrennt,
Kellerdecke und Waende geweißt,
3 Giebelzimmer und Treppenhaus tapeziert,
Kusche gestrichen,
in Waschkraum Waschbecken mit Bleirohre eingebaut,
Klosett mit Wasserspuelung eingerichtet.

Der Dienststellenleiter :

t. R. Insp.

En septembre 1941, les travaux suivants furent exécutés dans la maison située 3 rue du Calvaire, par le chef de district français :

Betonnage d'une demi-cave
Séparation en bois dans une demi-cave
Blanchissage du toit et des murs de cave
3 chambres mansardées et cages d'escalier tapissées
cuisine peinte
une baignoire avec tuyauterie de plomb montée
installation de WC avec chasse d'eau.

Le Chef de Service,

Minute

ANNEXE

CAMBRAI

4026 212

Installation des bureaux de la 55^e Inspection Divisionnaire EX dans un immeuble loué 35 rue de Lille comme conséquence de l'occupation de ces bureaux par le corps de garde allemand de la gare de Cambrai-Ville.

NOTICE

1 croquis
1 mémoire

Par suite de l'installation en 1940, par les Autorités allemandes, d'un corps de garde dans les locaux de la 55^e Inspection Divisionnaire EX situés dans le B.V. de Cambrai-Ville, la Région du Nord a dû installer les bureaux de cette Inspection dans un immeuble sis 35, rue de Lille, qu'elle a dû prendre en location jusqu'en octobre 1942, bien que les anciens locaux aient été libérés en mars 1942.

Le croquis ci-joint figure la distribution de l'immeuble loué et les locaux affectés à l'Inspection Divisionnaire EX dans le B.V.

Les dépenses engagées par la S.N.C.F. pour cette installation provisoire se sont élevées à 13 016 Frs 1 suivant mémoire ci-annexé.

Ces dépenses n'auraient présenté aucun intérêt pour la S.N.C.F. si elle avait pu disposer de ses propres locaux pour lesquels il n'a jamais été délivré d'ordre écrit de réquisition. Leur règlement est à effectuer par imputation au compte 35-13.

Copie à M. Roussel
Delcœur à M. Merck.

Paris, 31 MARS 1943

Monsieur le Préfet,

Minute

J'ai l'honneur de vous adresser ci-jointes
des données relatives à des travaux concernant le
logement et le cantonnement des troupes d'occupation
et réalisés par la SNCF à la demande des autorités
allemandes :

- Donai - Aménagement dans le buffet hotel d'une
salle d'attente pour les permissionnaires
allemands,

- Cambrai - Aménagement de sorties de secours aux
Cares du Buffet-hotel pour les permission-
naires de l'armée allemande,

- Cambrai - Installation des bureaux de la 55^e
Inspection Divisionnaire Exploitation
dans un immeuble loué 37 Rue de Lille
comme conséquence de l'occupation
de ces bureaux par le Corps de garde
allemand de la gare de Cambrai-Ville,

M. le Secrétaire d'Etat à la Production
Industrielle et aux Communications a fait
connaître que l'imputation des frais corres-
pondants étaient à affecter au compte 37-13,
"paiements à imputer pour le compte des
"réquisitions allemandes".

Je vous suis obligé de vouloir bien
faire effectuer, en faveur de la SNCF, le
relement du montant des mémoires joints

Monsieur le Préfet du
Département du Nord
Lille

→ ces docteurs et s'élevant à 9.466^f,5,
1.782^f,5 et 13.016^f,1, conformément aux
indications portées sur l'invitation de
paiement annexée à chacun de ces
mémoires.

Veuillez agréer, Monsieur le Préfet,
l'expression de mes sentiments de haute
considération -

L'Ingénieur en chef,
Chef du Service de la voirie
et des Bâtiments,

M. J. H.

Copie à M. ROUSSEL.

31 MARS 1943

A. Brument

Minute
DUPLICATE

- 6 AVR 1943	
9	11000
4026	212

VB. H/VK

Travaux ordonnés
par les Autorités
d'occupation

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous adresser ci-jointes trois dossiers relatifs à des travaux concernant le logement et le cantonnement des troupes d'occupation et réalisés par la S.N.C.F. à la demande des Autorités Allemandes :

3 dossiers

DOUAI - Aménagement dans le buffet-hôtel d'une salle d'attente pour les permissionnaires allemands,

CAMBRAI - Aménagement de sorties de secours aux caves du buffet-hôtel pour les permissionnaires de l'armée allemande,

CAMBRAI - Installation des bureaux de la 55^e Inspection Divisionnaire Exploitation dans un immeuble loué 35, rue de Lille, comme conséquence de l'occupation de ces bureaux par le corps de garde allemand de la gare de Cambrai-Ville.

M. le Secrétaire d'Etat à la Production Industrielle et aux Communications a fait connaître que l'imputation des frais correspondants était à affecter au compte 35-13 "paiements à imputer pour le compte des réquisitions allemandes".

Je vous serais obligé de vouloir bien faire effectuer, en faveur de la S.N.C.F., le règlement du montant des mémoires joints à ces dossiers et s'élevant à 9 466 Frs 5, 1 782 Frs 5 et 13 016 Frs 1, conformément aux indications portées sur l'invitation de paiement annexée à chacun de ces mémoires.

Veuillez agréer, Monsieur le Préfet, l'expression de mes sentiments de haute considération.

L'Ingénieur en Chef
Chef du Service
de la Voie et des Bâtiments,

Monsieur le Préfet
du Département du Nord
à LILLE

[Signature]

6 AVR 1943

V.B.N. 6b

DOUAI

NOTICE

5
4026 212

Aménagement, dans le
Buffet-hôtel, d'un
local pour les
permissiionnaires
allemands

1 note
1 estimation
memoire

Par note du 11 janvier 1941, dont
ci-joint copie (textes en allemand et
en français) l'inspecteur technique de
la surveillance allemande à Douai a
transmis au service local V.B. , une
demande du 9 janvier 1941 de l'officier
de cette gare tendant, à l'installation
d'une salle d'attente, à l'usage de
l'armée.

Cette salle d'attente a été aménagée
dans les locaux du Buffet-hôtel.

il est

La dépense correspondante ^{*à l'inst*}
~~estimation~~ ~~facilement ci-jointe est~~
~~évaluée à 9.466 francs, frais généraux~~
~~compris.~~ *Suivant mémoire ci-jointe.*

Les aménagements réalisés ne présen-
tent aucun intérêt pour la S.M.C.F. et
paraissent devoir concerner le cantonne-
ment et l'hébergement.

6 AVR 1943

9

4026

342

NOTICE

V.E.N. db
CAMBRAI

Aménagement de sorties
de secours aux caves de
~~l'immeuble occupé par~~
~~l'Arrondissement allemand~~
(Banque de France) et du
Buffet-Hôtel pour les

permissionnaires de
l'Armée Allemande

provis
médicines
estimation

Sur ordre verbal reçu de
l'Arrondissement allemand installé
dans un immeuble appartenant à la
Banque de France à Cambrai, le
Service local VB a procédé en
Septembre 1940 à l'aménagement de
sorties de secours aux caves de cet immeuble et
à celles du Buffet-Hôtel, ^{de la zone} utilisées pour les
permissionnaires de l'armée allemande.

Les dispositions relatives ont figuré sur le
~~Les dispositions relatives ont figuré~~
sur le croquis ci-joint. Croquis ci-joint.

Les dépenses correspondantes ^{se} ~~ont été~~ ^{élevées}
~~selon estimation également ci-jointe, à 5.250f~~
~~pour l'Arrondissement allemand et à 4.250f pour~~
~~le Buffet-Hôtel, à 1782,50 francs inclusive~~
~~ci annexé.~~

Les travaux, pour lesquels il n'a jamais
été fourni d'ordre écrit de réquisition ne
présentent aucun int érêt pour le S.N.C.F., les
~~dépenses correspondantes sont à supporter par~~
~~les autorités allemandes, et paraissent devoir~~
concerner le ~~transport~~ et l'hébergement.

- 6 AVR 1943

1830

Ces dépenses n'avaient pas été
inscrites pour la S.N.C.F. et elle avait pu disposer
de ses propres locaux pour lesquels il n'y avait
aucun contrat de location.

4026 212

V.B.N. dbCAMBRAINOTICE

Installation des bureaux
de la 55^e Inspection
divisionnaire EX dans
un immeuble loué

Par suite de l'installation en

1940, par les Autorités allemandes

d'un corps de garde dans les locaux

35 rue de Lille comme

conséquence de
l'occupation de
ces bureaux par
le corps de garde
allié de la zone
de Cambrai-Ville.

de la 55^e Inspection Divisionnaire EX situés
dans le B V de Cambrai-Ville, la Région du Nord
a dû installer les bureaux de cette Inspection
dans un immeuble sis, 35 rue de Lille qu'elle a
dû prendre en location jusqu'en Octobre 1942,
bien que les anciens locaux aient été libérés en
Mars 1942.

croquis

A mémoire

Le croquis ci-joint figure la distribution
de l'immeuble loué et les locaux affectés à
l'Inspection divisionnaire EX dans le B V.

Les dépenses engagées par la S.N.C.F. pour
cette installation provisoire sont élevées à
~~12.980f~~, frais généraux compris, se décomposent
comme suit: ~~suivant tableau ci-joint~~

13016⁺1

Travaux de viérerie	2.000f
Loyer du 10/7/40 au 9/10/42	9.000f
Frais généraux	1.980f
	<u>12.980f</u>

.....

Minute

ANNEXE

G.B.

- 6 AVR 1943

9

4026 212

DOUAI

aménagement, dans
le buffet-hôtel,
d'un local pour
les permissionnaires
allemands

NOTICE

Par note du 11 janvier 1941 dont ci-joint
copie (textes en allemand et en français),
l'Inspecteur Technique de la surveillance alle-
mande à Douai a transmis au service local V.B
une demande du 9 janvier 1941 de l'officier
de cette gare tenant à l'installation d'une
salle d'attente à l'usage de l'armée.

1 note
1 mémoire

Cette salle d'attente a été aménagée dans
les locaux du buffet-hôtel.

La dépense correspondante s'est élevée à
9 466 Frs 5 suivant mémoire ci-annexé.

Les aménagements réalisés ne présentent
aucun intérêt pour la S.N.C.F et paraissent
devoir concerner le cantonnement et l'héberge-
ment.

Minute

ANNEXE

NOTES		G.B.
- 6 AVR 1943		
5		
4026	212	

CAMBRAI

aménagement de sorties de secours aux caves du buffet-hôtel pour les permissionnaires de l'armée allemande

NOTICE

Sur ordre verbal reçu de l'Arrondissement allemand, le service local V.B a procédé en septembre 1940 à l'aménagement de sorties de secours aux caves du buffet-hôtel de la gare utilisé pour les permissionnaires de l'armée allemande.

1 croquis
1 mémoire

Les dispositions réalisées sont figurées sur le croquis ci-joint.

Les dépenses correspondantes se sont élevées à 1 782 Fra 5 suivant mémoire ci-annexé.

Les travaux, pour lesquels il n'a jamais été fourni d'ordre écrit de réquisition, ne présentent aucun intérêt pour la S.N.C.F et paraissent devoir concerner le cantonnement et l'hébergement.

Copie de Haug

— de Castelnau

décalquer à M. Trench

Paris, 29 MARS 1943

Le Chef du Service de la Voie de la SNCF
à M. le Directeur du S.C.T. des I.T.

3 AVRIL 1943
4026 211

VBW/vg

Travaux demandés
par les autorités

allemandes
comme
Cholantou

pour les
travaux effectués par les
autorités allemandes on
leur leur demande

Par lettres des 19 Janvier et 11 Mars 1943

J'ai signalé des cas de refus
des services allemands de surveillance de zones
délimitées des bords de montagne - matière pour
l'exécution de travaux ordonnés par
ces services -

J'ai l'honneur de vous adresser
ci-joint la copie d'une lettre du
3 Mars de l'U.A.B. d'ailleurs répondant
au Chef du 2^e Bureau de la Voie que
les bords matière réalisés par lui pour
l'installation d'un bureau pour le Standard
Allemand d'abbeville étaient à la charge
de la SNCF.

Cette façon de voir est en contradiction
avec les instructions contenues dans
les lettres des 30 Dec^r 1941 et 7 Mai 1942
de M. le Directeur Général et je porte ce
nouveau cas à votre connaissance à
toutes fins utiles.

24 MARS 1943

non plus
77 bis
et 112

Amiens, le 3 Mars 1943

U.A.B. AMIENS
7/Hgà Monsieur le Chef du 2ème arrondissement
à AMIENS

NOTES	
6 AVR 1943	
4	
1026	211

Objet- Locaux pour le service de surveillance en gare d'ABBEVILLE.Votre lettre du 1.3.43
Mes lettres 7/Hg du 27.2.43
- 7/Hg du 21.10.42

Par lettre mentionnée ci-dessus vous me demandez de vous confirmer que je m'engage aux remboursements des frais et que je vous fasse parvenir les bons-matières nécessaires pour les matériaux utilisés pour l'aménagement du local de service pour le standard allemand en gare d'ABBEVILLE.

Je vous rappelle ma lettre 7/J du 26.10.42 relative au local du service de surveillance en gare de ST-ROCH, d'après laquelle, même l'E.B.D. est d'accord qu'il incombe à la S.N.C.F. de mettre des locaux convenables à la disposition du personnel de surveillance.

Les frais seront donc à la charge de la S.N.C.F. et c'est à elle également qui devra supporter la dépense des bons-matières.

"RIEDEL"

"Reichsbahnrat"

Pour ceux de ces travaux d'un montant inférieur à 20 000 f, vous aurez donc à l'avenir à me faire connaître sur ces deux points (dépenses et matériaux), en me fournissant les listes demandées par ma lettre Veg 15 191-7/173, quelles mesures ont été prises au moment de la demande d'exécution, pour me permettre, en cas de difficultés, de saisir immédiatement la H.V.D., sans omettre de me donner également votre avis sur l'intérêt qu'ils peuvent présenter pour notre économie.

Je vous prie dès maintenant de m'adresser ces renseignements pour les travaux en cause mentionnés sur les listes que vous m'avez fait parvenir les 18 Janvier et 11 Mars 1943 (ils sont sans intérêt de notre point de vue).

Pour les travaux d'un montant supérieur à 20 000 f, vous aurez à me saisir pour chaque cas d'espèce lorsque je ne l'aurai pas été moi-même par la H.V.D., ce qui doit d'ailleurs être exceptionnel.

Pour le Directeur du Service,
Le Directeur, Adjoint

26 MARS 1943

Signé: LEMAIRE

- Copie pour Monsieur le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments de la Région du Sud-Ouest, pour faire le nécessaire comme demandé ci-dessus.

Signé: LEBUC

26 MARS 1943

VB/N ge (Bⁱ)

Commission Travière

Lettre Ve 15 191-7
509

R^{te} G n° 4026/210

Transmis à la Subdivision du Personnel
et du Secrétariat, après avoir pris note.

23/4/43

In Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

à classer

CHASSE

LISTE DES TRAVAUX D'UN MONTANT INFÉRIEUR À 20 000 F
DEMANDÉS PAR LES AUTORITÉS D'OCCUPATION.

B - TRAVAUX NE PRÉSENTANT AUCUN INTÉRÊT POUR LA S.N.C.F.

27 AVR 1943

9

4026

210

Région	Gare ou établissement	Désignation des travaux	Nom et référence de l'organisme demandeur	Date de la demande	Montant approximatif des travaux	Observations
Nord	Ligne de Boulogne à Calais. P.A. d'ARRAS	Installation, sur un des quais, d'un abri pour les voyageurs.	S.N.C.F. Lille	6.12.42	18 300	L'S.N.C.F. Lille arguant de l'augmentation du trafic à ce P.A. a demandé l'installation d'un abri pour les voyageurs. Or, cet accroissement de trafic est tout à fait temporaire, il est dû à un apport de main-d'œuvre pour la réalisation de travaux militaires dans la Région de Boulogne et il disparaîtra dès l'achèvement des travaux en question. L'installation d'un tel abri ne peut, dans ces conditions, présenter d'intérêt pour les besoins du Service Commercial du Chemin de Fer.
-	TOURCOING	Séparation des Services allemands, des Services français dans le bureau des commandes (Établissement d'une cloison et d'un plafond et travaux divers).	S.N.C.F. Lille	14.1.43	8 500	
-	Arras	Installation de rayonnages dans l'atelier des électriciens allemands.	S.N.C.F. Calais	25.11.41	5 000	

Région	Gare ou établissement	Désignation des travaux	Nom et référence de l'organisme demandeur	Date de la demande	Montant approximatif des travaux	Observations
-	Cambrai-Ville (B.V. et bâtiments annexes)	Amenagements divers pour l'Armée allemande (Installation d'une cloison, fourniture et pose de lavabos, d'appareils de chauffage, etc....)	Officier de gare n°37 de Cambrai	28.11.40	17 000	Travaux réalisés pour permettre l'hébergement des permissionnaires allemands. Le règlement de la dépense étant sans équivoque à effectuer par imputation au compte 35-13, le mémoire des travaux a été adressé directement au Préfet du Nord le 1er Mars 1943).
-	-d°-	Amenagement d'un bureau pour l'officier de gare (Installation de cloisons, d'appareils de chauffage, etc....)	-d°-	-d°-	15 600	
-	Laon-Cité	Amenagements divers dans le logement, 3, rue du Calvaire, pour le Chef de dépôt allemand. (Bétonnage et séparation dans la cave, travaux de peinture et de tapisserie, etc....)	Demande verbale du Chef de dépôt allemand en septembre 1941		6 900	Travaux nécessités uniquement par les besoins des Autorités allemandes. Le règlement de la dépense est à effectuer par imputation au compte 35.13. Le mémoire des travaux sera adressé directement au Préfet de l'Aisne.
Sal- Est	Paris-Lyon (Buffet)	Installation d'une cantine pour l'Armée allemande.	Officier de surveillance de gare	24.1.43	6 000	Le règlement de la dépense est à effectuer par imputation au compte 35.13. Le mémoire des travaux sera adressé directement au Préfet de la Seine.

SERVICE CENTRAL
DES
INSTALLATIONS FIXES

Ratification des travaux
ordonnés par les Autorités
d'occupation.

Procédure simplifiée
applicable aux travaux
d'un montant inférieur
à 20 000 f.

Ve 15 191-7

26 MARS 1943

Monsieur le Chef du Service Technique
de la Direction des Chemins de Fer.

Conformément à votre décision du 11 février 1942, relative à la procédure simplifiée applicable aux travaux d'un montant inférieur à 20 000 f, ordonnés par les Autorités d'occupation, je vous adresse, ci-joint, une liste des travaux de cette catégorie ne présentant aucun intérêt pour la S.N.C.F.

Comme vous voudrez bien le remarquer, cette liste reprend, en régularisation, quelques travaux exécutés sur la Région du Nord avant l'application de la procédure simplifiée et qui n'avaient pas encore été portée à votre connaissance.

En outre, sur la dite liste figurent également les travaux ci-après pour lesquels le règlement des dépenses est à effectuer par imputation au compte 35-13.

- Cambrai-Ville - B.V. et bâtiments annexes - Aménagements divers pour l'Armée allemande.
- Laon-Cité - Aménagements divers dans le logement, 3, rue du Calvaire, pour le Chef de dépôt allemand.
- Paris-Lyon (Buffet) - Installation d'une cantine pour l'Armée allemande.

Pour ce qui concerne les travaux exécutés à Cambrai-Ville, le règlement de la dépense étant, sans équivoque, à effectuer par imputation au compte 35-13, le mémoire correspondant a été adressé directement par la Région du Nord à M. le Préfet du Nord.

MML

SERVICE CENTRAL
DES
INSTALLATIONS FIXES

26 MARS 1943

Ratification des travaux
ordonnés par les Autorités
d'occupation.

Monsieur le Chef du Service Technique
de la Direction des Chemins de Fer.

Procédure simplifiée
applicable aux travaux
d'un montant inférieur
à 20 000 f.

Ve 15 191-7

509

Conformément à votre décision du 11 février 1942, relative à la procédure simplifiée applicable aux travaux d'un montant inférieur à 20 000 f, ordonnés par les Autorités d'occupation, je vous adresse, ci-joint, une liste des travaux de cette catégorie ne présentant aucun intérêt pour la S.N.C.F.

Comme vous voudrez bien le remarquer, cette liste reprend, en régularisation, quelques travaux exécutés sur la Région du Nord avant l'application de la procédure simplifiée et qui n'avaient pas encore été portés à votre connaissance.

En outre, sur la dite liste figurent également les travaux ci-après pour lesquels le règlement des dépenses est à effectuer par imputation au compte 35-13.

- Cambrai-Ville - B.V. et bâtiments annexes - Aménagements divers pour l'Armée allemande.
- Laon-Cité - Aménagements divers dans le logement, 3, rue du Calvaire, pour le Chef de dépôt allemand.
- Paris-Lyon-(Buffet) - Installation d'une cantine pour l'Armée allemande.

Pour ce qui concerne les travaux exécutés à Cambrai-Ville, le règlement de la dépense étant, sans équivoque, à effectuer par imputation au compte 35-13, le mémoire correspondant a été adressé directement par la Région du Nord à M. le Préfet du Nord.

E.V. 170 108

Pour ce qui est des travaux exécutés à Laon et à Paris-Lyon, je vous prie de bien vouloir me confirmer cette imputation.

Je joins à la présente 4 copies supplémentaires de cette liste, dont une pour M.le Chef de la Délégation Française pour les Communications, deux pour M.le Président de la Délégation Economique, et une pour M.PAIVRE d'ARCIER.

Pour le Directeur du Service

Le Directeur, Adjoint

Signature: LEMAIRE

M. Guillaume

M. Lemaire
M. Lemaire
M. Lemaire
M. Lemaire

Clair

V.B.N. 17

7/4/43

- Copie pour Monsieur le Directeur de l'Exploitation de la Région du Nord, avec une copie de la liste, suite à sa lettre DRN 503/1 du 4 Mars 1943.

Vous tiendrez en attente de la décision à intervenir le dossier relatif aux aménagements exécutés dans un logement de la Cité de Laon, qui est susceptible d'être adressé à M.le Préfet de l'Aisne.

Pour le Directeur du Service,

Le Directeur, Adjoint

26 MARS 1943

- Copie pour Monsieur le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments de la Région du Sud-Est, avec une copie de la liste, suite à sa lettre V.E.e 2 M 360 bis du 11 Mars 1943.

Vous tiendrez en attente de la décision à intervenir le dossier relatif à l'installation d'une cantine pour l'Armée allemande dans le buffet de la gare de Paris-Lyon, qui est susceptible d'être adressé à M.le Préfet de la Seine.

Pour ce qui concerne les travaux réalisés dans la zone occupée, je n'ai pas repris ceux exécutés à Morteau à la suite de la dépose de l'embranchement militaire qui figurent déjà sur la liste B annexée à la lettre Ve 15 191-7/472 du 1er février 1943 adressée à M.le Chef du Service Technique de la Direction des Chemins de fer et dont vous avez reçu copie, ni ceux relatifs à la protection du standard téléphonique allemand de Nevers pour lesquels les Autorités d'occupation ont accepté la prise en charge des dépenses.

Quant à ceux réalisés dans la zone au Sud de la ligne de démarcation, vous connaissez maintenant la position à adopter à leur sujet, par ma transmission du 17/3/43 du projet de Convention qui doit intervenir avec les Autorités allemandes.

Les dépenses sont à la charge de ces autorités, sauf dans le cas où ces travaux présenteraient un intérêt permanent pour l'économie française ou un intérêt pour notre trafic. La fourniture des matériaux nécessaires leur incombe également, à moins que l'intérêt qu'ils peuvent présenter pour l'économie française ne soit reconnu permanent et immédiat.

Travaux d'entretien et d'entretien

pour avis avant classement

Le Chef de la Subdivision

Signature

19 AVRIL 1943

Nok 7/4

S.N.C.F.

EV. 170

102

8026

mb.

Service Central des
Installations Fixes

Imputation des dépenses
pour travaux ordonnés
par les Autorités
d'occupation

M. Guillaume

SECRÉTARIAT DE LA DIRECTION	
S.N.C.F.	29 MARS 1943
Dossier	27 MARS 1943
N° 503	1 292

Monsieur le Directeur
de l'Exploitation de la Région
du Nord,

Ve 15 191 - 7

5/0

*Travaux
Exécution
Travaux exécutés par les
autorités allemandes
sur leur demande*

1 AVR 1943	
N° 1026	209

29 MARS 1943

Par annotation sur la copie qui vous a été
adressée le 5 Janvier 1943 de ma lettre Ve
15 191 - 7/438 même date, à M. le Chef du
Service Technique de la Direction des Chemins de
fer, lui adressent les listes de travaux d'un
montant inférieur à 20 000 f, je vous ai demandé
de conserver, en attente de la décision à inter-
venir, le dossier relatif à l'appropriation de
la cuisine et du réfectoire de la Croix-Rouge
allemande en gare de Paris-Nord, dont le régle-
ment des dépenses est à effectuer par imputation
au compte 35 - 13.

M. FAVIERE ayant donné son accord sur cette
imputation, je vous demande de bien vouloir lui
adresser le dossier correspondant à M. le Préfet
de la Seine.

Pour le Directeur du Service,
Le Directeur, Adjoint

CLASSER

V.B.N.d.b.

14/4 1943

Puis note et transmis à M. Castelin,

*pour avis avant classement.
Le nécessaire pour (N) sera fait
en temps utile par M. Merck qui
a pris note.*

13 Avril 1943

Le Chef de la Subdivision
des Études de la Région

Décalque à M. MERCK
Copie à M. ROUSSEL

16/3/43
Bdg

ANNEXE

MFT

22 MARS 1943

Paris, le

TRAVAIL
20 MARS 1943
4026 208

DUPLICATE

V.B.N. VG

Travaux ordonnés par les
Autorités d'occupation

Le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments
à Monsieur le Directeur du Service Central des
Installations Fixes

1 dossier
1 copie

Par lettre Vg du 4 mars, je vous ai informé que M. le Préfet de la Somme; à qui nous avions adressé aux fins de remboursement, les dossiers n° 21 et 134 de la Commission Favière avec mémoires, nous réclamait, outre les originaux des ordres de travaux des Autorités Allemandes, les mémoires réglés par la S.N.C.F.

J'ajoutais que seule cette Préfecture avait formulé cette exigence jusqu'ici.

Par lettre du 5 mars dont ci-joint copie, la Préfecture de la Seine nous réclame les mêmes pièces en ce qui concerne les dossiers Nos 223, 227 et 241 et de plus, un état spécial des travaux et fournitures exécutés par les agents de la S.N.C.F.

Elle signale d'autre part que les travaux de désinfection (dossier N° 241) sont imputables au compte 15/60 et non 35/13 et demande que l'imputation indiquée sur ce dossier soit modifiée en conséquence.

Je vous avise de ces faits nouveaux depuis l'envoi de ma lettre précitée du 4 mars à toutes fins utiles.

Ci-joint en retour le dossier N° 241 à faire rectifier.

Signé: GUILLAUME

Monsieur l'Inspecteur
de la Voie et des Travaux.
Paris

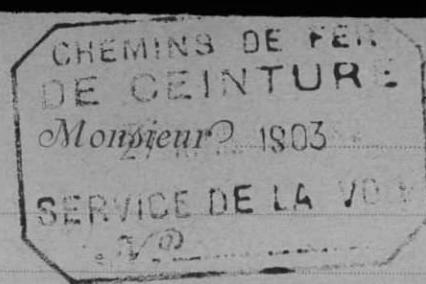
A Versailles le 27 avril 1903

Ouvrages Métalliques - Réparations
Note V. 7243.

Un certain nombre d'ouvrages
ayant été réparés, j'ai l'honneur
de vous adresser ci-joint un
relevé des prix moyens qui il
conviendra d'appliquer au
règlement de certains travaux
se répétant fréquemment.

Le Chef de Section

W. B. B. B.



A le 19

La Melle
Examen & mise en fait

Copie à M. Roussel
de Calque à la merle

fr 16/3/43
Italo

Paris, 22 MARS 1943

Le chef du S^e de la voie & de Sat^e
à M. le Directeur du S^e Cal des I.F.

1. Annexe

VBW/vg

Travaux ordonnés
par les autorités
d'occupation

Travaux
Exécution
Travaux exécutés par les
autorités allemandes ou
sur leur demande

Par lettre Vg du 4 courant, je vous ai
informé que M. le Préfet de la Seine, à
qui nous avions adressé aux fins de rem-
boursement, les dossiers n° 21 et 184 de la
C^o Finière avec mémoires, nous réclamait,
entre les originaux des ordres de travaux des
autorités allemandes, les mémoires réglés
par la SNCF.

J'ajoutais que seule cette Préfecture
avait formulé cette exigence jusqu'ici.

Par lettre du 5 courant dont ci-joint
copie, la Préfecture de la Seine nous réclame
^{en ce qui concerne les dossiers n° 223, 227 & 241}
les mêmes pièces et de plus, un état spé-
cial des travaux & fournitures exécutés par les
Agents de la SNCF. ~~en ce qui concerne les~~
~~dossiers n° 223, 227 et 241, de la C^o Finière.~~

Elle signale d'autre part que les travaux
de désinfection (dossier n° 241) sont imputables
au compte 15/60 et non 3/13 et demande
que l'imputation indiquée sur ce dossier soit
modifiée en conséquence.

Je vous avise de ces faits nouveaux
depuis l'envoi de ma lettre précitée du 4 courant
à toute fin utile.
Je joins en retour le dossier n° 241 à faire rectifier.

4
L

15 MARS 1943

Paris, le 7^{ème} 1916

NORD-PA
Service Cen
12 DEC 19
Dep
no 17911

Buland
Eugène
D-Ed-

Personnel

Mon cher Monsieur,

indication d'agents sinistrés
la suite de la grève de 1910.

copie

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que l'autorité militaire a remis à la disposition du réseau, à dater du 20 9^{bre}, M^r Buland Eugène DOMITILLE Emile, Cantornier (N.C.) lors de la grève de 1910.

Nous avons donné connaissance à cet agent des dispositions pour lui permettre d'effectuer son choix entre son ancien régime de retraite et le régime nouveau et ce, conformément aux indications contenues dans l'avis n^o 11 et ce, conformément aux dispositions contenues dans le ~~Compte au point de vue de son droit à pension de retraite - dispositions~~ qui étaient énoncées dans votre lettre du 1^{er} février 1916 me communiquant réponse des Administrateurs à M^r le Ministre des Travaux Publics à sujet.

M^r Buland serait désireux s'opposer pour le règlement de 1911 afin de lui permettre de prendre une décision en toute connaissance de cause. Je vous serais obligé de vouloir bien me faire savoir le montant des qu'il aurait à verser actuellement pour que la période qu'il a en dehors du chemin de fer soit assimilée, au point de vue de sa retraite à une période de service normal:

- 1^{re}) Sans part, s'il demandait son maintien au régime de 1896
- 2^e) Sans part, s'il optait pour le règlement de 1911.

S. B. D.

L'Ingénieur en chef des E^t de la Se.

CLASSE

On est prié de ne traiter qu'un
objet dans une lettre.

N° 408



SERVICE DE LA VOIE ET DES TRAVAUX

Monsieur

L'Ingénieur de la Voie et
des Travaux.

pièces jointes 1 plan

Le projet d'extension du parc de hangars
de Montablon de Dugny, que j'ai vous avoir adressé
le 5 Janvier 1918, avait été abandonné par suite
des événements militaires.

Des constructions étaient commencées pour
le transfert à La Saxe (qui Charles.) et
Brienne d'être abandonnées. On doit reprendre
la installation de Dugny, mais en y apportant
quelques modifications permettant une utilisation
plus facile.

Ci-joint un avant projet établi d'après les
renseignements qui m'ont été donnés par le Capitaine
Brienne.

Les travaux de la Saxe étaient exécutés par
une Compagnie du 5^e Génie avec des travailleurs R.A.T.
il est probable que ce même détachement va
venir à Dugny pour exécuter le projet ci-joint.

Le Chef de Section Ppal

Guin

Classé en alerte
Commencé à

Copie pour M. MERCK

Copie à MM. VIGIER
ROUSSEL

VB B/go (B1)

Confection de panneaux
indicateurs pour les
Services allemands de
surveillance et pour
la Wehrmacht.

ANNEXE
PARIS, le 22 MARS 1943

NORD TRAVASSE	
30 MARS 1943	
4	1000
4026	207

16-8-48
L. Bouauy
DUPLICATE
DE LA
MINUTE

Le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments

à Monsieur le Directeur
du Service Central des Installations Fixes,

Par note Vtv 91.000-24 du 27 janvier 1941, vous nous avez informés
(que les dépenses faites pour la confection, pour les autorités de Contrôle,
de panneaux indicateurs, avec ou sans inscriptions, devaient rester à la
charge de la S.M.C.F.

Ces dépenses qui s'élevaient, au 31 décembre 1942, à 196 820 f.5 compris
frais généraux (87 388 f.20 pour l'E.B.D. Paris-Nord et 111 432 pour l'E.B.D.
Lille) sont demeurées imputées à l'art. 47 du chap. IV du Budget d'Exploita-
tion, conformément aux instructions contenues dans le P.V. de la réunion des
Chefs de Comptabilité "V.B." du 6 janvier 1941, suivant lesquelles "l'art. 47
doit recevoir le montant de toutes les prestations faites à la demande des
autorités occupantes, que les dépenses leur incombent ou non"; mais, si l'on
se réfère aux directives comptables que vous nous avez données depuis, il
semblerait que seules devraient être maintenues à l'art. 47 précité les
dépenses dont le remboursement incombe aux autorités allemandes.

C'est ainsi que la copie des décisions prises par la Commission Favière
indique toujours l'art. de la nomenclature budgétaire sur lequel doivent
être reportées les dépenses à la charge de la S.M.C.F.

Par ailleurs, c'est en vertu des instructions contenues dans votre note
Ve 17491/7 du 14 août dernier que les dépenses relatives aux travaux pouvant
être considérés comme concernant le logement et le cantonnement (compte 35-13)
sont reportées de l'art. 47 au compte "Travaux pour divers".

Du fait que les dépenses visées en (a) ci-dessus ne sont pas à facturer
aux autorités d'occupation, je vous serais obligé de me faire connaître si
elles sont néanmoins à maintenir à l'art. 47 et, dans la négative, à indiquer
l'art. de la nomenclature budgétaire sur lequel elles devraient être reportées.

Je vous serais obligé de me confirmer également que les dépenses de même
nature (35 352 f.7 au 31 décembre 1941) effectuées pour le compte de la
Wehrmacht devront faire l'objet de mémoires de prestations établis conformé-
ment aux directives de votre note Vtv 91300 1/12 du 11 février 1941.

Signé : GUILLAUME

Copie à M.M. VIGIER
MERCK
ROUSSEL

PARIS, le 22 MARS 1943

MINUTE

Le Chef du Service de la Voie & des Bâtiments

à Monsieur le Directeur du Service Central
des Installations Fixes

V.B./N gc (B1)

Confection de panneaux
indicateurs pour les
Services allemands de
surveillance et pour
la Wehrmacht.

Par note Vtv 91.000-22 du 27 Janvier 1941, vous nous avez

M (informés que les dépenses faites pour la confection, pour les Autorités
de Contrôle, de panneaux indicateurs, avec ou sans inscriptions,
devaient rester à la charge de la S.N.C.F.

qui s'élevaient au 31.12.42 à 198.820,3 compris Tris y. (87.388,20 p. l'EBD Paris Nord n. 111.432 p. l'EBD Lille)

Ces dépenses sont demeurées imputées à l'art. 47 du chap. IV
du Budget d'Exploitation, conformément aux instructions contenues
dans le P.V. de la réunion des Chefs de Comptabilité "V.B." du 6/1/41,
suivant lesquelles "l'art. 47 doit recevoir le montant de toutes les
prestations faites à la demande des Autorités occupantes, que les
dépenses leur incombent ou non"; mais, si l'on se réfère aux directives
comptables que vous nous avez données depuis, il semblerait que seules
devraient être maintenues à l'art. 47 précité les dépenses dont le
remboursement incombe aux Autorités allemandes.

C'est ainsi que la copie des décisions prises par la
Commission FAVIERE indique toujours l'art. de la nomenclature budgé-
taire sur lequel doivent être reportées les dépenses à la charge de
la S.N.C.F.

Par ailleurs, c'est en vertu des instructions contenues
dans votre note Ve 15191/7 du 14 Août dernier que les dépenses rela-

tives aux travaux pouvant être considérés comme concernant le logement
et le cantonnement (compte 35-13) sont reportées de l'art. 47 au
compte "Travaux pour divers".

Du fait que les dépenses visées en (M) ci-dessus ne sont
pas à facturer aux Autorités d'occupation, je vous serais obligé de
me faire connaître si elles sont néanmoins à maintenir à l'art. 47
et, dans la négative, m'indiquer l'art. de la nomenclature budgétaire
sur lequel elles devraient être reportées.

(35.382,7 au 31.12.42) Je vous serais obligé de me
faire confirmer également que les dépenses
de même nature effectuées pour le compte de la Wehrmacht devront
faire l'objet de mémoires de prestations établis conformément aux
directives de votre note Vtv 91300 I/2 du 11/2/41.

8 MARS 1943

15 MARS 1943

NORD TRAV. 72	
30 MARS 1943	
4026	207

E.B.D. Paris-Nord

4I T I Jo

M. Hennig

C./C.

TRADUCTION
(LPN 30.683)

Annexe PARIS, le 23 Mars 1943
29 MARS 1943

A la Région du Nord,
de la S.N.C.F.
PARIS.

Objet: Installation d'aiguilles à Vierzy.

4K 40.13 Lettres E.B.D. Paris-Nord 4I T I Jo des 2 et 3.3.43

La traversée de jonction simple 2/4 de la gare de Vierzy se trouve sur une courbe d'un rayon de 1000 m. La T.J.D. normale que nous avons expédiée ne peut donc pas être posée. Nous vous prions de faire procéder au montage d'une T.J.D. ayant une courbe de 1000m et une tg de 0.11, sur rail du type 46 kg Nord. En remplacement du matériel utilisé pour l'installation de l'aiguille, nous mettons à votre disposition la T.J.D. qui a déjà été remise à Soissons. Les frais supplémentaires auxquels le montage donnera lieu seront supportés par la Wehrmacht.

Dest.: Région Nord (V.B.N.)
Monsieur Cartier
Archives.

* de valeur des 2 T.J.D. s'il y a lieu, sont
à imputer au compte E.P. 60509.

- Copie à M. Roussel
Décalque à M. Mouch

25 MARS 1943

Signé: HARREUTHER

- Copie à M. Wariez pour
de la T.J.D. spéciale demandée et
l'avis de l'expédition
- Copie à M. Hardy pour
connaître le type de la T.J.D. remise
soigner à faire réception à M. H.
Les frais suppl. de montage ainsi que
ceux de chargement à Soissons et la différence

CLASSER

Eisenbahnbetriebsdirektion

Paris Nord

41 T 1 Jo

An die
Region Nord der SNCF
Paris

Betr: Einbau von Weichen bei Vierzy

Bezug: Schreiben der EBD Paris Nord - 41 T 1 Jo - vom 2. und 3.3.43

Die einfache Kreuzungsweiche 2/4 auf Bahnhof Vierzy liegt in einem Bogen mit 1 000 m Halbmesser. Die von uns zum Versand gebrachte normale doppelte Kreuzungsweiche kann daher nicht eingebaut werden. Wir bitten die Montage einer doppelten Kreuzungsweiche mit einem durchgehenden Bogen von 1 000 m Halbmesser und einer tg von 0.11 aus Schienen der Form 46 Kg/Nord schnellstens zu veranlassen. Als Ersatz für die zum Bau der Weiche verwendeten Stoffe stellen wir der SNCF die in Soissons bereits angelieferte doppelte Kreuzungsweiche zur Verfügung. Die durch die Montage entstehenden Mehrkosten werden von der Deutschen Wehrmacht übernommen.

23. März 1943
Paris, den

Rue de Dunkerque, 18
Fernsprech-Anschl. TRU. 56-96

23 MARS 1943

30683

27 AVR 1943

4026 206

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

VB / N ge (B^e)

Transmis à la Subdivision du Personnel
et du Secrétariat, après avoir pris note.

Louppont, Vierzé,
deichelle, Berzy-
le-Sec.

22/4/43

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

Rueun

Travaux de
superstructure

à classer

C. P. 60573

G 4026/205

CLASSE

SOCIÉTÉ NATIONALE
DES
CHEMINS DE FER FRANÇAIS

RÉGION DU NORD

EXPLOITATION

6^{ème} ARRONDISSEMENT

Bureau de l'Ingénieur de l'Exploitation

No T 16227

St-QUENTIN, le 11 MARS 1943

Monsieur PIERSON

Chef de la Division des Etudes EX.

P A R I S.

Le représentant à SOISSONS de l'E.B.D. de PARIS-Nord, vient de demander à notre Inspecteur que les travaux suivants soient exécutés de suite.

" A. Gare de Longpont :

1. La voie 5 avec les appareils s'y rattachant, aiguilles 1 et 5/7 devra être revue à fond. Il faudra remplacer de mauvaises traverses, des rails endommagés et des ferrailles défectueuses.
- 2/ Les aiguilles 3 et 7 sont à fixer de façon qu'on ne puisse aller sur voie 3.

" B. Gare de Vierzy :

1. La voie 3 avec les appareils s'y rattachant, aiguilles 6/8 et 11/13 devra être revue à fond. Il faudra remplacer de mauvaises traverses, des rails endommagés et des ferrailles défectueuses.
2. La plaque tournante de voie 3, près de la halle est à enlever

" C. Gare de Léchelle :

La voie d'embranchement 3, appareils compris doit être revue à fond. Il s'y trouve de mauvaises traverses, des rails endommagés et des ferrailles défectueuses qui doivent être remplacés.

" D. Gare de Berzy le Sec :

La voie 5 avec les appareils s'y rattachant, aiguilles 1/3, 7, 11 et 15/17 doit être revue à fond. Il faudra remplacer de mauvaises traverses, des rails endommagés et des ferrailles défectueuses.

En ce qui concerne Longpont, je pense qu'il suffira d'immobiliser les aiguilles 3 et 7 par boulon de calage cadenassé et vrablots tireformés.

Pour Vierzy, je vous serais obligé de me faire connaître vos instructions en ce qui concerne la dépose de la plaque tournante de la voie 3. Elle n'était en principe utilisée que pour

.....

Copie, pour avis,
pour Monsieur le Chef de la
Division des Etudes V.B.

PARIS, le 25 Mars 1943.

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

E.V. n° 70

Copie

MB

Monsieur le Chef du 3^e Arr^t V.B.

V.B./N go (Bi)

Excellence!

à St-QUENTIN

E.P. 60573
II

Travaux investis par les
autorités allemandes, au
sur leur demande

S.N.C.F. - VB - Nord	
25 MARS 1943	
4026	204

Suite à la note N°41 T₁ Bm Berv 6 (0)
du II courant de l'E.B.D. Paris-Nord.

Je vous informe que les dépenses
relatives aux travaux de superstructure à
réaliser dans les gares de Longpont, Vierzy &
Berzy-le-Sec et au garage de Léchelle devront
être imputées sur le compte E.P. 60573, de
la série 85.

Pour Léchelle
voir note à
M. Hardy du 9/4
M3 lui indiquant

que les dépenses sont à imputer non pas sur le compte E.P. 60573
mais sur le compte E.P. 6055A.

25/3

M^r Saint-Aubin
20.3

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

"Roussel"

Informé
27/3

4026

PRIS NOTE
16 Avril 1943
A CLASSER

Le Chef de la Subdivision
des Etudes de la Voie

Lilly

AMIENS, le 17 Mars 1943

*Travaux
Exécution
Travaux exécutés par les
autorités allemandes sur
sur leur demande.*

Monsieur le Chef de la Division de
l'Entretien,

NOTRE DAV 31
NOTRE 31
- 6 AVR 1943
4
4026 203-6

VB.N. va2

ABBEVILLE

Locaux pour le service
de surveillance

-I-

Suivant vos instructions VB.N. db du 14 Septembre 1942, j'ai demandé à l'U.A.B. d'AMIENS, par lettre du 1er courant dont vous avez reçu copie, la fourniture des bons-matières correspondants aux quantités de matériaux mis en oeuvre.

Or, Contrairement aux termes de votre note VB.N. db du 3 de ce mois à l'E.B.D. de PARIS-NORD l'informant que l'estimation des travaux va être soumise à l'U.A.B. d'AMIENS, aux fins d'engagement de remboursement des dépenses et de délivrance des bons-matières nécessaires, l'U.A.B. d'AMIENS, par lettre même date, dont je vous adresse ci-joint copie, nous rappelle sa lettre du 26 Octobre 1942 (annexée à ma réponse du 3 Novembre à M. MERCK) concernant le local de surveillance de ST-ROCH d'après laquelle, même l'E.B.D. est d'accord pour que les frais restent à la charge de la S.N.C.F. qui devra supporter également la dépense des bons-matières; la S.N.C.F. étant tenue de mettre des locaux convenables à la disposition du personnel de surveillance.

Les travaux prévus ne présentant aucun intérêt pour la S.N.C.F., je vous avise de cette divergence d'appréciation en vous priant de bien vouloir me faire connaître la conduite à tenir en cette occasion.

L'Ingénieur de la voie,
Chef du 2^e Arrondt,

7
Orléans

CLASSEUR

(Section des Etudes de
Bâtiments)

K. P. 29/3/43
Projet de lettre à
M. Porchez le 22/3/43
pour la non fourniture des bons-matières

Projet de lettre à
M. Porchez le 22/3/43
pour la non fourniture des bons-matières

G/M

E.B.D.Paris-Nord
41 T 1 Bm Berv 6 (o)

Paris, le 11 Mars 1943.

TRADUCTION
(LEN 30.796)

E.V. 170/206

Travaux
Exécution
Travaux exécutés par
les autorités allemandes
ou sur leur demandeA la S.N.C.F.
Région du Nord
Paris

NORD T. V. 170

20 MARS 1943

4026 203

15 MARS 1943

M. Bureau

M. Munk

Objet: Travaux de superstructure urgents dans la région de SOISSONS.

Réf.: néant.

Par la présente, nous prions la S.N.C.F. Région Nord
de faire effectuer le plus rapidement possible les travaux de
superstructure urgents indiqués ci-dessous:

a) Gare de LONGPONT:

La voie 5, y compris les aiguilles 1 et 5/7, doit être
entièrement révisée; les traverses en mauvais état sont à
remplacer.

Gare de VIERZY:

La plaque tournante de la voie 3 (à côté de la halle
aux marchandises) doit être déposée. On procèdera à la
réfection totale de la voie 3 et des aiguilles correspon-
dantes.

c) gare de LEHELLE:

La voie 3 (y compris les aiguilles) doit être entièrement
révisée. Les traverses en mauvais état sont à remplacer.

d) Ligne de LEHELLE à BERZY-le-Sec:

La voie 5 et les aiguilles correspondantes doivent être
totalement révisées et les traverses remplacées comme il
est indiqué en a) et c).Les travaux seront à la charge de la Wehrmacht. Des
instructions plus précises vous seront données par notre annexe
de SOISSONS.

(s) HARREUTHER

Dest: Région Nord (Etudes Exploitation)
Région Nord (V.B.)
Monsieur Cartier

Copie - Archives

M. Bureau
M. Rousselle
pour l'administration V.B.
Compte E.P.Modifications qui seraient commandées - jointes à B.1
à la liste des matériaux pour lesquels des bornes sont
à réviser ou à fournir sur le contingent allemand - pour l'ingénieur
à réviser sur le compte E.P. 60573Copie à M. Hardy
pour examen et acceptation avec votre collègue Ex
et le A.A. local - M. Hardy l'estimation
de la dépense et la corrélation le plus
possible

Décalque à M. CASTELIN

Copie à M. PILLE, comme suite à ses renseignements du 11 Décembre 1941.
à M. MERCK.

MINUTE
Duplicate

3/3/43
- 3 MARS 1943

NOTE pour EISENBAHN-BETRIEBS-DIREKTION
PARIS-NORD

MARS 1943	
4	1943
4026	200 Li

VB. N/ ab.

Région du Nord

Amélioration des locaux
du service de surveillance
allemand

- 1 croquis -

Par lettre 41 T2 Jng du 27 août 1942, relative à l'affaire visée en marge, vous m'avez demandé, d'une part, l'exécution de travaux d'entretien et de transformation dans les bureaux occupés par les services allemands à Beauvais, Longueau, Abancourt, Montières et Cennevilliers (SS A et B de votre lettre susvisée), et, d'autre part, l'installation :

- 1°- d'un bureau particulier pour le standard allemand de la gare d'Abbeville;
- 2°- de plus grands locaux pour l'Arrondissement de surveillance d'Amiens, ce dernier travail devant faire l'objet de propositions de la S.N.C.F. (C de votre lettre).

J'ai l'honneur de vous faire connaître que les travaux d'entretien et de transformation ont été réalisés immédiatement.

Pour ce qui concerne le bureau d'Abbeville, l'U.A.B. d'Amiens a, après échange de vues, adressé au service local V.B., le 5 février 1943, un croquis figurant les dispositions qu'il désire voir réaliser en définitive; ces dispositions font actuellement l'objet d'une estimation qui sera soumise incessamment à l'U.A.B. aux fins d'engagement de remboursement des dépenses et de délivrance des bons-matières nécessaires; néanmoins, sur votre demande, nous donnons l'ordre d'entreprendre immédiatement ces travaux.

Enfin, pour Amiens, je vous adresse ci-joint un croquis dressé d'accord avec l'U.A.B. et qui précise les dispositions à réaliser, lesquelles concernent l'aménagement des locaux de la permanence allemande.

La dépense correspondante peut être évaluée à 135 000 Frs environ (frais généraux compris) et devra être prise en charge par les autorités allemandes, les travaux ne présentant aucun intérêt pour la S.N.C.F.

Par ailleurs, l'exécution des travaux sera subordonnée à la fourniture des bons-matières nécessaires ou, tout au moins, à l'engagement écrit du remboursement, en bons-matières, des matériaux mis en oeuvre.

Signé: DEMAUX

Décalque à M. Bastien
copie à M. Fille, comme suite à ses enseignements du 11 Décembre 1941
— M. Herck

Travaux
Exécution
Travaux exécutés par les
autorités allemandes ou
sur leur demande

Annexe

fait 3/3/43

Paris, le - 3 MARS 1943

VB. N. d. l.
Région du Nord
Réseau

Minute

Le chef du service de la Voie et des Bâtiments

NORD TRAVAIL
30 MARS 1943
N° 26
Paris - Nord

Amélioration des locaux
du service de surveillance
allemand

Note pour

à Eisenbahn - Betriebs - Direction
Paris - Nord

Par lettre H1 T2 Jh/ du 24 Août 1942, relative à l'affaire visée en marge, nous m'avons demandé, d'une part, l'exécution de travaux d'entretien et de transformation dans les bureaux occupés par les services allemands à Beauvais, Compiègne, Abancourt, Montières et Gennevilliers (§§ A et B de votre lettre susvisée), et, d'autre part, l'installation : 1° d'un bureau particulier pour le standard allemand de la gare d'Abbeville; 2° de plus grands locaux pour l'agrandissement de surveillance d'Amiens, ce dernier travail devant faire l'objet de propositions de la SNCF (§ C de la dite lettre).

J'ai l'honneur de vous faire connaître que les travaux d'entretien et de transformation ont ~~reçu une exécution immédiate~~ ^{été réalisés immédiatement}.

Pour ce qui concerne le bureau d'Abbeville, l'UAB Amiens a, après échange de mes, adressé au service local VB, le 5 février 1943, un croquis figurant les dispositions qu'il désire voir réaliser en définitive; ces dispositions font actuellement l'objet d'une ^{estimation} ~~étude~~ qui sera soumise incessamment à l'UAB aux fins d'engagement de remboursement des dépenses et de

révision des bois-matériaux nécessaires; ~~en conséquence~~ ^{en conséquence} ~~vous trouverez ci-joint un croquis~~ ^{vous trouverez ci-joint un croquis}
votre dévoué
as Amiens

2 MARS 1943

1 croquis

Dresse l'accord avec l'UAB ^{Après} précisant les dispositions à réaliser,
lesquelles concernent l'aménagement des locaux de la Permanence
allemande, ~~les travaux ne font~~


la dépense correspondante ^{peut être} évaluée à 135.000⁺ environ,
(frais généraux compris) et devra être prise en charge par les
autorités allemandes, les travaux ne présentant aucun intérêt
pour la SNCF.

Par ailleurs, ~~en raison de son importance, cette somme ne~~
~~pourra être engagée sans l'accord de la HVD Paris, et~~

L'exécution des travaux sera subordonnée à la fourniture des
bons-matières nécessaires ou, tout au moins, à l'engagement
écrit du remboursement, en bons-matières, des matériaux
mis en œuvre.

Cette conclusion
ne concerne
pas le fait d'engager
par la H.A.
cette somme

26.2
vba de M. Muck
pas de limite

B.E.C.F.

Service Central
des
Installations Fixes

Mesures prises par
les autorités allemandes
pour assurer la sécurité
des convoyeurs

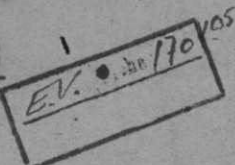
24 MAR 1943

3 MARS 1943

Monsieur le Chef du Service
de la Voie et des Bâtiments
de la Région de l'Ouest

Vst CM/E

277



Par lettre 420-474/1 590 E.V.1 du 24 Février 1943 vous me signalez que l'U.A.B. de Rennes a demandé, en raison de la fréquence des accidents survenus au cours des manœuvres, l'installation, dans diverses gares, de pancartes lumineuses et de dispositifs pourvus d'écriteaux visibles de loin, indiquant le numérotage des voies de débranchement pour permettre aux convoyeurs de retrouver facilement leur wagon.

L'E.B.D. de Paris-Ouest ayant refusé de prendre en charge les dépenses correspondant à ces travaux, vous estimez qu'il y a lieu de soumettre cette affaire à la Commission FAVIARE.

Je partage votre manière de voir et je vous prie en conséquence de m'adresser le dossier d'usage.

Pour le Directeur du Service, 11 MARS 1943

Le Directeur, Adjoint

Signé: LEMAIRE

NORD
4
4026
202

Copie pour Monsieur le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments de la Région EST, NORD, SUD-OUEST, SUD-EST - A titre d'instruction en cas où vous auriez à effectuer des travaux analogues.

3 MARS 1943

Pour le Directeur du Service,
Le Directeur, Adjoint

Lemaire

4 MARS 1943
m. Demaux

m. muck

Th. m. Rieger

*Wagner
Martin
Pfefferkorn*

18/43
*Larynia a Pfefferkorn
avocat des r.p. ent*

VB.N.V. 825

Copie aux chp r.t.
muck.
L'Ing.

9-3-43

Rehner

V.N. d. L. 75

du tableau au classe
opm. avait fini

GLASSEN

9 SEPT 1943

Service Central
des
Installations Fixes

- 8 MARS 1943

Imputation des travaux
ordonnés par les
Autorités d'occupation

Monsieur le Directeur Général,

Ve 15 191- 7
492

Comme suite à mes notes précédentes vous exposant les décisions prises au cours des conférences pour l'imputation des travaux ordonnés par les Autorités d'occupation, j'ai l'honneur de vous faire connaître, ci-après, les décisions prises, le 23 février 1943, par M. FAVIERRE, Chef du Service Technique de la Direction des Chemins de fer :

I - TRAVAUX MIS EN TOTALITE A LA CHARGE DES AUTORITES
d'OCCUPATION

a) Règlement à effectuer directement par les Autorités allemandes

- 343) N - Dunkerque - Reconstruction du local à paille démonté par le Génie allemand (28 500 f).
- 344) E - Vaires (dépt) - Aménagement d'un bureau spécial pour le Service de Contrôle allemand des ateliers (33 000 f).
- 345) E - Ligne de Nancy-Ville à Nerrey - Pont de Pont-Saint-Vincent (kil. 13,317) - Aménagement de dispositifs de mine supplémentaires (80 000 f).
- 346) S-E - Ligne de Moret à Roanne - Nevers - viaduc sur la Loire (kil. 258,865) - Aménagement de dispositifs de destruction (141 000 f).
- 348) N - Amiens - Enlèvement de déblais provenant de l'installation de bâtiments militaires allemands et du fonctionnement d'une cantine militaire allemande (48 620 f).
- 349) O - Trappes-Triage - Agrandissement des bureaux allemands du Service de surveillance (35 400 f).
- 350) N - Longueau (Ateliers du matériel roulant) - Protection contre l'incendie. Etablissement de deux forages avec fosse et rampe d'accès (410 000 f).

Copie Dr Ex. N, E, O, S-O, S-E
- V.B. N, E, O, S-O, S-E

....

- 352) N - Soissons - Transfert dans le bâtiment des voyageurs des bureaux du Service de surveillance allemand (40 500 f).
- 353) O - Versailles-Chantiers - Aménagement des salles d'attente, en bureau, pour l'Officier de gare allemand (27 700 f).
- 355) S-E - Ligne de Paris à Lyon - Melun - Pont du Mée sur la Seine (kil. 42,794) - Aménagement de dispositifs de destruction (245 000 f).
- 356) S-O - Châtellerauld - Installation d'une halte d'abreuvement (38 000 f).
- 357) N - Lignes diverses - Etablissement de circuits téléphoniques pour les Services allemands de surveillance (54 000 f).
- 358) N - Compiègne - Transfert, dans le bâtiment des voyageurs, des bureaux du Service de surveillance allemand (30 000 f)
- 359) N - Valenciennes - Saint-Amard - Etablissement d'un circuit téléphonique pour les Services allemands de surveillance (45 500 f).
- 360) E - Vaires-Triage - Report sur voie a, du pont à bascule de la voie I D I (70 000 f).

b) Règlement à effectuer par imputation au compte 35-13 "paiements à imputer pour compte réquisitions allemandes".

- 354) E - Ateliers de Mohon - Aménagement de locaux pour le personnel allemand dans le bâtiment du Service Médical (60 000 f).

II - TRAVAUX QUI SERAIENT PRIS EN CHARGE :

PARTIE PAR LA S.N.C.F.,

PARTIE PAR LES AUTORITES ALLEMANDES.

n é a n t

III - TRAVAUX A PRENDRE EN CHARGE PAR LA S.N.C.F.

- 361) S-O - Poitiers - Raccordement par aiguille, côté Tours, de la voie 33 à la voie 37 (365 000 f) (à imputer à l'art.24 du chapitre IV du budget d'Exploitation).

IV - TRAVAUX A PRENDRE EN CHARGE PAR L'ADMINISTRATION DE LA GUERRE

- 347) S-E - Ligne de Monéteau à Saint-Florentin - Pontigny - Embranchement de l'atelier de chargement - Installation d'un frein chassy sur V.3. (embranchement) et d'une impasse de sécurité (125 000 f).

LE DIRECTEUR
Signé: PORCHEZ

9
M. March
M. Schaubert
M. Leclercq
Copie à Monsieur le Directeur de l'Exploitation de la Région
de l'Est, du Nord, de l'Ouest, du Sud-Ouest, du Sud-Est
pour information.

8 MARS 1943
4026
200

Travaux
Enquête
Travaux en cours par
les autorités allemandes
ou sur leur demande
Copie à Monsieur le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments
Région du Nord, de l'Ouest, du Sud-Ouest
pour information.

Pr. le DIRECTEUR
L'Ingénieur en Chef,
Chef de la Division Centrale des Etudes

Copie à Monsieur le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments
de la Région de l'Est
pour information.

8 MARS 1943

M. Demaux

M. March
M. Schaubert
M. Leclercq

M. V. V. V.

M. Schaubert

M. March 10.3

M. V. V. V.

Je vous adresserai dès qu'il m'aura été retourné par le
Secrétariat d'Etat à la Production Industrielle et aux
Communications, le dossier 354 visé au § I b). Règlement à
effectuer par imputation au compte 35-13, pour vous permettre
de le communiquer au Préfet du Département des Ardennes.

Signé : LEDUC

8 MARS 1943

Copie à Monsieur le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments
de la Région du Sud-Est
pour information.

Prière de m'adresser le décompte relatif au dossier 347 visé
au § IV - Travaux à prendre en charge par l'Administration
de la Guerre.

Ce décompte sera adressé, par mes soins, à l'Organe
liquidateur de l'E.M.A./4 à Vichy, en vue de sa communication
à l'Administration intéressée.

Signé : LEDUC

8 MARS 1943

Cher

19/4/43

28

11/3

V.B. N. V. V.

18 MARS 1943

A. L. M.

Copie à M. M.

Pille
Hardy
Ariane
Hagelberg
Wijer (Saint Aubin)
Pellerbon
Widman
Castelin
Roussel

M. Schaubert
M. March
M. Leclercq
M. V. V. V.

par information

Déclasse à M. March

L. Ing?

S.N.C.F.

Service Central
des
Installations Fixes

- 8 MARS 1943

Imputation des travaux
ordonnés par les
Autorités d'occupation

Monsieur le Directeur Général,

Ve 15 191- 7

492

Comme suite à mes notes précédentes vous exposant les décisions prises au cours des conférences pour l'imputation des travaux ordonnés par les Autorités d'occupation, j'ai l'honneur de vous faire connaître, ci-après, les décisions prises, le 23 février 1943, par M. FAVIERE, Chef du Service Technique de la Direction des Chemins de fer :

I - TRAVAUX MIS EN TOTALITE A LA CHARGE DES AUTORITES
d'OCCUPATION

a) Règlement à effectuer directement par les Autorités allemandes

- 343) N - Dunkerque - Reconstruction du local à paille démonté par le Génie allemand (29 500 f).
- 344) E - Vaires (dépôt) - Aménagement d'un bureau spécial pour le Service de Contrôle allemand des ateliers (33 000 f).
- 345) E - Ligne de Nancy-Ville à Merrey - Pont de Pont-Saint-Vincent (kil. 13,317) - Aménagement de dispositifs de mine supplémentaires (80 000 f).
- 346) S-E - Ligne de Moret à Roanne - Nevers - viaduc sur la Loire (kil. 253,863) - Aménagement de dispositifs de destruction (141 000 f).
- 348) N - Amiens - Enlèvement de déblais provenant de l'installation de bâtiments militaires allemands et du fonctionnement d'une cantine militaire allemande (48 620 f).
- 349) O - Trappes-Triage - Agrandissement des bureaux allemands du Service de surveillance (35 400 f).
- 350) N - Longueau (Ateliers du Matériel roulant) - Protection contre l'incendie. Etablissement de deux forages avec fosse et rampe d'accès (410 000 f).

....

Copie Dr Ex. N, E, O, S-O, S-E

- V.B. N, E, O, S-O, S-E

- 352) N - Soissons - Transfert dans le bâtiment des voyageurs des bureaux du Service de surveillance allemand (40 500 f).
- 353) O - Versailles-Chantiers - Aménagement des salles d'attente, en bureau, pour l'Officier de gare allemand (27 700 f).
- 355) S-E- Ligne de Paris à Lyon - Melun - Pont du Mée sur la Seine (kil. 42,794) - Aménagement de dispositifs de destruction (245 000 f).
- 356) S-O- Châtellerault - Installation d'une halte d'abreuvement (38 000 f).
- 357) N - Lignes diverses - Etablissement de circuits téléphoniques pour les Services allemands de surveillance (54 000 f).
- 358) N - Compiègne - Transfert, dans le bâtiment des voyageurs, des bureaux du Service de surveillance allemand (30 000 f).
- 359) N - Valenciennes - Saint-Amand - Etablissement d'un circuit téléphonique pour les Services allemands de surveillance (45 500 f).
- 360) E - Vaires-Triage - Report sur voie 6, du pont à bascule de la voie I D I (70 000 f).

b) Règlement à effectuer par imputation au compte 35-13 "paiements à imputer pour compte réquisitions allemandes".

- 354) E - Ateliers de Mohon - Aménagement de locaux pour le personnel allemand dans le bâtiment du Service Médical (60 000 f).

II - TRAVAUX QUI SERAIENT PRIS EN CHARGE :

PARTIE PAR LA S.N.C.F.,

PARTIE PAR LES AUTORITES ALLEMANDES.

n é a n t

III - TRAVAUX A PRENDRE EN CHARGE PAR LA S.N.C.F.

- 351) S-O - Poitiers - Raccordement par aiguille, côté Tours, de la voie 33 à la voie 37 (265 000 f) (à imputer à l'art.24 du chapitre IV du budget d'Exploitation).

IV - TRAVAUX A PRENDRE EN CHARGE PAR L'ADMINISTRATION DE LA GUERRE

- 347) S-E - Ligne de Monéteau à Saint-Florentin - Pontigny - Embranchement de l'atelier de chargement - Installation d'un frein chassy sur V.3. (embranchement) et d'une impasse de sécurité (125 000 f).

LE DIRECTEUR

Signé : PORCHEZ

- 8 MARS 1943

L'Ingénieur en Chef,

1952

84RS 1049

No.



24 MARS 1943

4026 200

- 8 MARS 1943

Copie à M. Roussel
M. de Chauxmont
de Calque à M. March

Paris, 8 Mars 1943

2 Annexes

N° 15.191-7
434

*le
2/3*

VBN/vz

Imputation des travaux
ordonnés par les
Autorités d'occupation

Travaux
Exécution
Travaux exécutés par les
autorités allemandes, ou
sur leur demande

Le chef du service de la voirie des Bâtiments
à M. le Directeur du Sa Cat des I.F.

NO	15191-7
SERIE	
4	
4026	199

Votre annotation, sur la copie que vous
m'avez adressée, de votre lettre du 23 Déc^r
dernier, référencée ci-contre, à M. le Directeur
Général, concernant l'installation des bureaux
de l'EBD de Paris-Grand (domicile n° 225 de la B^{te} Farnes)
Je vous prie de trouver ci-jointe, pour vous
permettre de faire régulièrement la fourniture
du mobilier auprès de l'Administration
supérieure, une estimation détaillée de
cette fourniture de montant = 463.110⁺

[Signature]

2 MARS 1943

CHASSER

ECALQUE à M. MERCK
Copie à M. M. ROUSSEL.
de CHAUMONT.

W. L. / 8/8/43
ANNEXE

G.B

Paris, le 8 MARS 1943

Minute

V.R. : 15 191-7
434

VE.N/vg

G. Bruant

INON
10 MARS 1943
4
14026
199

Imputation des
travaux ordonnés
par les Autorités
d'occupation

Le Chef du Service de la Voie
et des Bâtiments

à Monsieur le Directeur du Service
Central des Installations Fixes

-i-

Votre annotation sur la copie que vous
m'avez adressée de votre lettre du 23 décembre
dernier, référence ci-contre, à M.le Directeur
Général, concernant l'installation des bureaux
de l'E.B.D de Paris-Nord (dossier n°225 de la
Commission Favière).

Veuillez trouver ci-annexée, pour vous
permettre de faire régulariser la fourniture
du mobilier auprès de l'Administration Supé-
rieure, une estimation détaillée de cette
fourniture se montant à 463.110 Frs.

Signé : GUILLAUME

VRN:ib

K⁻₃₁

ANNEXE 10 MARS 1943
Monsieur Merck 4026 199
Chef du Service des Bâtiments de France

Je vous retourne ci joint
la lettre Rc 15.191-7 du 23
434
Décembre 1942 de Monsieur Pouhey,
avec le détail de l'estimation
du mobilier, demandé en
D de votre note.

25/11

Le Chef de
l'Inspection des Bâtiments

Orlennet

26/12 *U*

PRÉFECTURE
DU DÉPARTEMENT
DE LA SEINE

Direction des Affaires
de Réquisitions et d'Occupation
BUREAU du Règlement
des Factures et Mémoires
50, Rue Turbigo, PARIS (3^e)

PARIS. LE

8 MARS 1943

19

M. Simon

M. Michel

NORD-TRAVAUX	
31/12/1943	
Rép. Cr	Pièce
N° 4025	198

LE PREFET DE LA SEINE

à

Monsieur l'Ingénieur en Chef du Service
de la Voie et des Bâtiments
Société Nationale
des
Chemins de Fer Français
18, rue de Dunkerque
PARIS (Xème)

Travaux exécutés à la Gare Paris-Nord
pour les troupes d'occupation.

Référence : Votre lettre du 15 FEVRIER 1943
(V.B./ N vg).

Par votre lettre citée en référence,
vous avez demandé le remboursement des travaux exé-
cutés à la gare Paris-Nord par différents entrepre-
neurs.

J'ai l'honneur de vous retourner le
dossier ci-joint en vous priant de me faire par-
venir :

1°) - l'original des réquisitions des 30 OCTOBRE
et 11 DECEMBRE 1940. Ces pièces me sont in-
dispensables pour me permettre de poursuivre
le recouvrement sur les autorités allemandes
des sommes payées par mes soins au compte
35/13.

2°) - les mémoires acquittés par les entrepreneurs.

Reçu par le
26-3-1944

CHASSER

3°) - l'état spécial des travaux et fournitures exécutés par les agents de la Société des Chemins de Fer français.

D'autre part, je vous signale que les travaux de désinfection sont à la charge de l'Etat français et, de ce fait, imputables au compte 15/60. Je vous prie donc, en conséquence, de vouloir bien modifier l'imputation indiquée.

Pour le Préfet et par autorisation :
Le Directeur des Affaires de
Réquisitions et d'Occupation.
Le Chef de Bureau,

H. Chalmis

Copie à M.M. PEFFERKORN
MERCK

Paris, le

5/3/43
8 MARS 1943

V.Z. 60.020-14
453

V.B/N.vg.

Travaux exécutés
pour les
Autorités d'occupation

-1-1-1-

Le Chef du Service de la Voie
et des Bâtiments,

à Monsieur le Directeur,
du Service Central des
Installations Fixes.

Suite à votre lettre du 3 Décembre 1942,
référence ci-contre, veuillez trouver ci-
annexée la liste des travaux exécutés en 1942
pour les Autorités Allemandes, avec l'indication
des tonnages de cuivre et de plomb utilisés.

-3-

J'attire votre attention sur ce que les
tonnages marqués d'une X sur cette liste, sont
déjà repris sur l'état qui vous a été adressé
le 3 Février 1943, suite à votre lettre
Vim. 64.000-2 du 31 Décembre 1942, des métaux
503 non ferreux mis à la disposition
des Autorités Allemandes ou utilisés pour elles
à un titre quelconque dans la période du 1er
Juin au 31 Décembre 1942.

A: Leclercq

Emplacement	Désignation des travaux	H.V.D. intéressée	Cuivre (Kgs)	Plomb (Kgs)
Compiègne	Etablissement d'une prise d'eau potable pour le remplissage des wagons citernes allemands	Paris-Nord	"	X 45 kgs
Méru	Déplacement de lignes télégraphiques	-d°-	X 47 ^k 100	"
Anisy-Pinon et Chailvet-Urcel	Installation du contrôle de fonctionnement de signaux d'arrêt	-d°-	60 ^k	"
St-Quentin-Gare	Hôtel du Départ - Alimentation des lavabos et évier pour les fonctionnaires du Service Allemand de Surveillance	Bruxelles	0 ^k 600	25 ^k
Compiègne-Gare	Remise en état des postes d'eau potable des quais I et II	Paris-Nord	X 2 ^k 500	"
Soissons	Raccordement de l'annexe de l'E.B.D. Paris-Nord au Réseau téléphonique français S.N.C.F.	-d°-	X 5 ^k	"
Margival	Installations téléphoniques	-d°-	X 15 ^k	"
-d°-	Révision de la Signalisation Matériel d'enclenchement de Serrures Bouré	-d°-	X 20 ^k	"
Vauxaillon	Déplacement de lignes télégraphiques	-d°-	X 57 ^k	"
Tergnier-Buffer	Déplacement du bureau de l'Officier de Gare	Bruxelles	X 1 ^k 600	"
Tergnier - B.V.	Aménagement des Bureaux de l'Officier de Gare dans les Bureaux du Chef de Gare Français	-d°-	X 3 ^k 200	X 8 ^k
A reporter.....			k 212,000	k 78

Emplacement	Désignation des travaux	K.V.D. : intéressée	Cuivre (Kgs)	Plomb (Kgs)
	Report.....		212 kgs	78 Kgs
St-Quentin	Immeubles 25 et 27 B ^d Cordier occupés par Agents Allemands de Surveillance - Alimentation en eau des lavabos et éviers	Bruxelles	× 0 ^k 300	× 16 ^k 500
St-Quentin - Buffet	Alimentation en eau de la cuisine des Autorités Allemandes	-d°-	× 0 ^k 600	× 40 ^k
Lille-Délivrance	Hôtel occupé par des Agents Allemands de Surveillance - Fourniture de matériel de protection contre l'incendie.	-d°-	× 2 ^k 250	"
Valenciennes	Séparation du réseau téléphonique Allemand de Surveillance du Réseau S.N.C.F.	-d°-	× 2 ^k	"
Blanc-Misseron	Installation d'une relation téléphonique entre le Standard S.N.C.F. et le bureau du Chef de Gare Allemand	-d°-	× 2 ^k	"
Ligne de Valenciennes à St-Amand	Installation d'une relation téléphonique entre le Standard Allemand de Valenciennes et le bureau du Chef de Gare Allemand de St-Amand	-d°-	× 30 ^k	"
Condekerque-Dépôt	Foyer des Mécaniciens - Réparation des lavabos et fuites pour les Services Allemands	-d°-	× 1 ^k	× 17 ^k
Dunkerque	Hôtel Neptune Place de la Gare occupé par Agents de Surveillance Allemands - Remplacement des tuyaux de plomb des lavabos.	-d°-	"	× 11 ^k
Paris-Nord	Cour des Arrivées - Baraquements de la Croix-Rouge Allemande - Pose de robinets s/lavabos - Installations électriques -	Paris-Nord	× 1 ^k 500 1 ^k	" "
- d° -	Bâtiment, 18 Rue de Dunkerque (2e étage) Pose d'une installation sanitaire bureau allemand N° 205	-d°-	"	× 464 ^k 922
- d° -	Cantine allemande - Réparation de fuites d'eau.	-d°-	"	× 1 ^k 500
- d° -	Bâtiments, 18 Rue de Dunkerque Déplacement du téléphone bureaux 215-215 - Installation éclairage de secours bureaux 205 - 206	-d°-	3 ^k	20 ^k
- d° -	Bâtiments, 18 rue de Dunkerque - Locaux occupés par l'E.S.D. - Déplacement de centraux téléphoniques (2 standards	-d°-	75 ^k 330,650	× 790 ^k 1438,922

à reporter

Emplacement	Désignation des travaux	H.V.D. intéressée	Cuivre (Kgs)	Plomb (Kgs)
	Report.....		330 ^k 650	1438 ^k 922
Paris-Nord	Bâtiments, 18 Rue de Dunkerque Locaux occupés par l'E.B.D. Réparations diverses et modifications d'entretien courant	Paris-Nord	X ₁₂ ^k	X ₂₀ ^k
La Chapelle-Triage	Construction d'un baraquement pour les besoins des Services Allemands de Surveillance - Amende d'eau	-d°-	0 ^k 400	"
Albert	Déplacement de la ligne télé- graphique Km.154/100 à 154/300 pour une batterie de D.C.A.	Bruxelles	X ₁₀ ^k 400	"
Albert	Pose d'un circuit téléphonique entre la gare et le domicile du Chef de Gare Allemand	-d°-	X ₃₁ ^k 200	"
Arras	Détournement de 2 circuits téléphoniques sur appuis P.T.T.	-d°-	X ₂₄₆ ^k	"
Ligne Douai-Arras	Vitry à Douai - Pose d'un circuit téléphonique de Surveillance Allemand	-d°-	X ₂₈₆ ^k	"
St-Pol	Report du Standard téléphonique dans le nouvel abri	-d°-	X ₂₄ ^k	X ₉₆ ^k
St-Pol	Modification de la conduite d'eau à la traversée de la fouille de l'abri	-d°-	"	X ₁₀ ^k
Lens-Dépôt	Foyer des Mécaniciens - Pose de lavabos	-d°-	X ₂₅ ^k	X ₆₀ ^k
Epinay-Villetaneuse	Modification des lignes aériennes pour permettre les tirs de D.C.A.	Paris-Nord	75 ^k	
Amiens	Fourniture de matériel télépho- nique à l'U.A.B.	-d°-	1 ^k	
Paris	Fourniture de matériel télépho- nique à l'E.B.D.	-d°-	4 ^k	
Longueau	Relation téléphonique entre le bureau du Service Allemand de Longueau et l'abri affecté à ce Service	-d°-	2 ^k 500	
	à reporter.....		1048 ^k 150	1624 ^k 922

Emplacement	Désignation des travaux	A.V.D. intéressée	Cuivre (Kgs)	Plomb (Kgs)
	Report.....		1048 ^k 150	1624 ^k 922
La Chapelle-Triage	Relation téléphonique entre le Bureau du Service Allemand de Surveillance et le Standard Allemand de la Gare de Paris	Paris-Nord	30 ^k	
Gare d'Amiens	Prolongement jusqu'à la Cabine 1, pour le Service Allemand de Surveillance, de la relation télé- phonique Cabine 3 - Poste C	-1°-	70 ^k	5 ^k
			1148 ^k 150	1629 ^k 922

SNCF

Minute
11/4/34

Région du Nord ANNEXE

Travaux exécutés par les Autorités d'occupation 4036 1938

Emplacement	Désignation des Travaux	H.V.D. Intéressée	Cuivre (Kgs)	Plomb (Kgs)
Compiègne	Etablissement d'une prise d'eau potable pour le remplissage des wagons citernes allemands	Paris-Nord	"	x 45 ^{Kg}
Wicre	Déplacement de lignes télégra- phiques	- d. -	x 47 ^{Kg} 100	"
Meizy - Puits & Châtillon - Wicre	Installation du contrôle de fonctionnement de signaux Tarnit	- d. -	60 ^{Kg}	"
St Quentin - gare	Hotel du départ - Alimentation des lavabos et éviers pour les fonctionnaires du 1 ^{er} att ^{ch} de service	Bruxelles	0 ^{Kg} 600	25 ^{Kg}
Compiègne - gare	Remise en état des postes d'eau potable des quais I & II	Paris-Nord	x 2 ^{Kg} 500	"
Soissons	Raccordement de l'annexe de l'EDD Paris-Nord au réseau téléphonique français SNCF.	- d. -	x 5 ^{Kg}	"
Margival	Installations téléphoniques	- d. -	x 15 ^{Kg}	"
- d. -	Revision de la signalisation - Matériel d'enclenchement S.B. de serrures Bourré.	- d. -	x 20 ^{Kg}	"
Thiepval	Déplacement de lignes télégraphiques	- d. -	x 57 ^{Kg}	"
Bergues - Buffel	Déplacement du bureau de l'officier de gare	Bruxelles	x 1 ^{Kg} 600	"
Bergues - B.V.	Ameublement des bureaux de l'officier de gare des bureaux chef de gare français	- d. -	x 3 ^{Kg} 200	x 8 ^{Kg}
	à reporter		212,000 TSVP	78 ^{Kg}

2e ave

Bulaut Eugene

Vu

Cantonniers à Amiens (21. art)

Extrait d'un rapport officiel ^(du 13 Oct 1910) de M. Cecchi, chef de district
à St. Roch :

" Le 12 Oct à 12 heures matin, les cantonniers Peltot et Boithe et le
Luyart, qui retournaient manger à leur domicile, ont déclaré avoir été
par un groupe de 20 grévistes qui attendaient leur sortie pour essayer de les voir.

Le cant. Peltot affirme avoir reconnu le cant. Bulaut, ou de
d'Amiens, comme étant l'un des plus acharnés

Le cant. Boithe affirme avoir reconnu le cant. Bulaut

Par lettre du 13 Oct 1910 - M. Bouchaud ayant :

Bulaut est le seul agent qui ait quitté le service le jour

11. C'est le 1^{er} ou grévistes

Je lui ai envoyé une lettre de mise en demeure, mais l'accusé n'a
rien ni a pas été retourné. Je me suis vu obligé par cette lettre à
l'insérer -

En outre Bulaut n'a pas répondu à l'ordre d'appel qui a été
parvenu hier au soir - C'est un agent amy aigri qui s'est plaint à moi au

à l'année parce qu'il n'avait pas été augmenté. Je pense qu'il y a lieu de
révoquer ou, tout au moins, tenant compte qu'il n'a eu qu'une seule punition
de moins, de le suspendre pour un certain temps j'aurais eu droit d'en faire

M. Romignol, après avoir vu M. Lefebvre, estime que, lorsque il sera établi
Bulaut a été touché par la mise en demeure, soit par l'ordre d'appel
il n'a pas répondu, ~~mais~~ la révoquer sera être prononcée immédiatement
il en aura le 14 Oct. M. Bouchaud.

Celui-ci répond le 15 Octobre en confirmant que Bulaut a bien été
cantonier

ANNEXE

ORD-TRAVAUX	
Service Central	
3 - NOV. 1910	
Réq. n° P.	Pièce
N° 6213	3

2	St Quentin	Immeubles 24 et 24 Bld - Cordes occupés par agents all ^e de surveillance Alimentation en eau des lavabos et biers	Repet Briquet	212,- * 0 ^k . 300	78,- * 16 ^k . 500
	St Quentin - Buffet	Alimentation en eau de la cuisine des autorités all ^e .	- do -	* 0 ^k . 600	* 40 ^k -
	Lille - Délivrance	Hotel de occupé par des Agents all ^e de surveillance - <u>protection contre</u> Fourniture de matériel téléphonique	- do -	* 2 ^k . 250	"
	Valenciennes	Séparation du réseau téléphonique all ^e de surveillance du réseau S&C	- do -	* 2 ^k -	"
	Blanc - Messem	Installation d'une relation télépho- nique entre le Standard S&C et le bureau du chef de file all ^e	- do -	* 2 ^k -	"
	g ^e ligne de Valenciennes à Hannau	Installation d'une relation télépho- nique entre le Standard all ^e de Valenciennes et le bureau du chef de file all ^e de Hannau	- do -	* 30 ^k -	"
	Coudekerque - Dépôt	Foyers des Belges - Réparation des lavabos & fuites pour les services all ^e	- do -	* 1 ^k -	* 17 ^k -
	Dunkerque	Hotel Neptune place de la gare occupé par agents de surveillance all ^e Remplacement des tuyaux de plomb des lavabos	- do -	"	* 11 ^k -
	Paris - Nord	Cour des arrivées - Parageement de la Croix Rouge all ^e - Pose de robinets & lavabos - Installations électriques.	Paris - Nord	* 1 ^k . 500 1 ^k . 000	" "
	- do -	Bâtiment 18, Rue de Dunkerque (2 ^e étage) - Pose d'une installa- tion sanitaire - bureau all ^e 205	- do -	"	* 464 ^k . 922
	- do -	Cantine all ^e - Réparation de fuites d'eau	- do -	* 1 ^k . 500	
	- do -	Bât. 18, Rue de Dunkerque Déplac ^t du téléphone bureau 213-214 Installation éclairage de nouveaux bureaux 205-206	- do -	3 ^k -	20 ^k -
	- do -	Bâtiments 18 Rue de Dunkerque Déplac ^t de bureaux téléphoniques (2 étages) Déplac ^t de bureaux téléphoniques (2 étages)	- do -	* 75 ^k 330 ^k . 650	* 790 ^k 1438 ^k . 922

Gare de St Roch.

13/10

Bauhard

Par enquête
proportions

à leur

Fait

11/11/10

ANNEXE

NORD-TRAVAUX	
Service Central	
3 - NOV. 1910	
Répre P.	Pièce
N° 6213	3

Le 12 Oct. à 12 heures matin,
cantonniers Peltot et Boitte et le temporaire Hugart
qui retournaient manger à leur domicile ont déclaré avoir
par un groupe de 20 grévistes, qui attendaient leur sort
essayer de les débaucher.

Le cantonnier Peltot affirme avoir
le cantonnier Bullant du district d'Amiens comme
l'un des plus acharnés ainsi que le temporaire
occupé à Amiens.

Le cantonnier Boitte affirme avoir
le cantonnier Bullant et le temporaire Léchopier
chant. Il a également reconnu le garde suppléant
mais ce dernier ne les a pas insultés.

Le temporaire Hugart affirme avoir
le temporaire Léchopier. Il ne connaît pas les

St Roch. le 13 Octobre

Le Chef de District

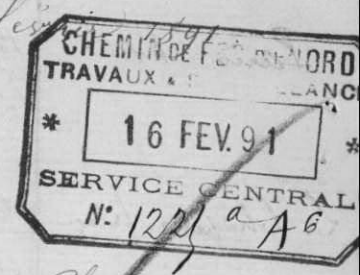
A. Lécic

Copie de ce rapport est adressé à
M. M. l'Ingénieur en Chef de l'Entretien
l'Ingénieur de la Voie
l'Inspecteur Chef de Section

	Report		330,650	1438,922
3 Paris - hors	Bâtiment: 18, Rue de Durenbergue Locaux occupés par l'EBO. Réparations diverses et modifications d'entretien courant	Paris-Nord	*12 R ^o	*20 R ^o
La Chapelle-Trig	Construction d'un baraquement pour les besoins des Services all ^o de surveillance - Aménagé d'eau	- do -	0 R ^o 400	"
Albert	Déplacement de la ligne télégraphique Km. 154 ¹⁰⁰ à 154 ³⁰⁰ pour un Batterie de D.C.A.	Bucelles	*10,400	"
Albert	Pose d'un circuit téléphonique entre la gare et le domicile du Chef de gare all ^o	- do -	*31 R ^o 2	"
Arras	Detournement de 2 circuits télépho- niques sur appuis PTT	- do -	*246 R ^o -	"
Ligne Douai - Arras	Vitry à Douai - Pose d'un circuit téléphonique de service ligne allemand.	- do -	*286 R ^o -	"
St Pol	Report du Standard téléphonique dans le nouvel abri	- do -	*24 R ^o -	*96 R ^o
St Pol	Abri - modification de la conduite d'eau à la traversée de la fontaine de l'abri	- do -	"	*10 R ^o -
Leus - dépôt	Fonds de mécaniciens - pose de lavabos	- do -	*25 R ^o -	*60 R ^o
Spingay Villersaux	Modification au ligne aériens pour permettre le tir a p c h	Paris-Nord	75 R ^o	
Amiens	Fourniture de matériel téléphonique à l'U A B	do	1 R ^o	
Amiens	Fourniture de matériel téléphonique à l'U A B	do	4 R ^o	
Longman	Relation téléphonique entre le bureau de service allemand de Longman et l'abri affecté à ce service à reporter	do	2 R ^o 500	
			1048,150	1624,922

903
Demande d'emploi
E. Bulot

Douai, le 13 février 1891



ci-joint

Monsieur L'Ingénieur en Chef,

CLASSER

M. Bulot
Reprendre en revue ne
pendons pas 2. rue
pour me transmettre
rue
16 Fév

Comme suite à la demande d'emploi, que j'ai adressée le 9 novembre dernier et d'après l'examen j'ai subi à Lille le 17 du même mois, vous avez daigné m'informer, le 8 décembre, qu'il n'existait alors aucun emploi disponible dans votre service, mais que votre note était prise de ma demande pour y avoir égard aussitôt qu'une vacance se produirait.

Vous me permettrez, Monsieur L'Ingénieur en Chef, d'implorer votre bienveillance pour sauter d'une situation pénible un jeune homme de 23 ans qui est à la charge de ses parents.

Veuillez agréer, Monsieur L'Ingénieur en Chef, l'expression de plus profond respect de votre très humble et très obéissant serviteur.

E. Bulot

Ancien élève de l'Ecole Normale de Douai, pourvu du brevet supérieur, reçu à cet examen le 1^{er} sur 26 candidats à la session d'octobre 86 - possesseur d'une lettre de félicitations de son directeur départemental pour zèle et dévouement apportés dans l'exercice de ses fonctions. Démissionnaire pour motifs financiers.

Rue St Jacques 28

au vaince
ci-joint
17 Février 91

La chapel. briq.

Relation téléphonique entre
le bureau au sein allemand
à Humilane et le Standard
allemand de la Gare de Paris

Paris. Nord

30 kg

1048,150

1624,922

Paris d'arriver

Prolongement jusqu'à la Calcutta 1,
pour le sein allemand au
humilane, à la relation téléphonique
Calcutta 3. Port C

do

70 kg
1148,150

5 kg
1629,922

Copie à M. Pfefferkorn
herch

Paris, 14 février 1943

5 Mars 1943

Minute

Vz. 60.020-14
453

Examen
Exécution
Carmon en vertu de la
autorité allemande ou
sur leur demande

VBN/vz

Travaux exécutés par
les autorités d'occupation

- 3 -

Le chef du Service de la Tré des Bâtiments
à M. le Directeur du S.C. de I.F.

Suite à votre lettre du 3 Decr 1942
référence ci-contre, veuillez trouver ci-jointe
la liste des travaux exécutés en 1942 pour
les autorités allemandes, avec l'indication
des tonnages de cuivre et de plomb utilisés.

J'attire votre attention sur ce que les
travaux marqués d'une 'X', sur cette liste
~~rapport~~ ~~des travaux~~ ~~relatifs~~ ~~à l'armement~~
1942, sont déjà repris sur l'état
qui vous a été adressé le 3 février
courant, suite à votre lettre du 31 Decr.
1942, des travaux non finis mis
à la disposition des Autorités Allemandes
ou utilisés par elles à un titre
quelconque. Dans la période de 15 jours

Communiqué à
M. Pfefferkorn
pour A
du 3/12
19/12

94

M. Luluy
à M. le Directeur 31 Decr 1942.

Signature

Paris, le Juin 1932

CONFIDENTIELT.M.V.

Monsieur GUILLAUME,

M. BRUXELLE Gabriel, S/ Chef de brigade de manoeuvres à Moulin-Neuf, est en repos pour maladie depuis le 8 février 1932, et est payé à 1/2 solde depuis le 26 avril.

Suivant certificat médical délivré le 14 mars 1932 par M. le Docteur RAYMONDAUX, il a été accordé à l'intéressé un repos de trois mois.

Ce repos étant expiré, je vous serais obligé de bien vouloir faire examiner s'il y a lieu de le faire convoquer au service Médical Central pour y subir un nouvel examen.

L'Ingénieur Principal des Ateliers
et Magasins de la Voie

Cellambert

RECEU 20 JUIN 1932

DES HEURES DE TRAVAIL

Journée du

9-1-

1934

Signature
du Chef de GareN° de départ
de la Résidence

*

DÉSIGNATION DU TRAVAIL	TEMPS PASSÉ		Nombre total d'heures passées à chaque travail	Lettre de Série	IMPUTATIONS					NUMÉRO de la Commande	OBSERVATIONS
	au travail 5	en voiture et à pied 6			NUMERO du Crédit 9	Chap. 10	Art. 11	\$ 12	Titre 13		
Depot : Enais du Bombardier et Selectif	2 30		2 30	E							
Station : Relais de graphique	2 30		2 30	Eg							
Atelier : Verif. C. E. B. - Réparation de lampes et prises de courant enais	2		2								
Bon de C. E. B. Service 5012 Cité de Margny Verif. C. E. Public - Remplacement de lampes - enais	2		2		2 région					5012 du 28- CA	
Bon de C. E. B. Service 5106 Verif. C. branchement au N° 12 Rue des Services Réfection des epistoles enais	2		2		2 région					5106 du 20-2-33 M.D. - M.B.	
TOTAUX.											

des Services Électriques

Vu : L'Ingén.

adressé le jour même de sa date ou, au plus tard, le

Copie pour Monsieur le Chef de la
Division des Etudes V.B.

PARIS, le 3 Mars 1943.

3/3/43

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

Copie

E.V. 170 104

Travaux

Emplacements

*Travaux effectués
par les autorités
ou sur leur demande*

V.B./N gc (Bi)

Monsieur le Chef du 3ème Arrondissement V.B.

à SAINT-QUENTIN

Travaux effectués sur
la demande des Autorités
occupantes, pouvant être
considérés comme concernant
le logement & le cantonnement

E.P.I Nos 7626 - 7628
et 7629

Les dépenses relatives à la réalisation des travaux
ci-après :

1°- GUISE - Installation d'une cloison avec porte dans la
halle aux marchandises,

2°- LAON - Aménagements divers et réfection de peinture dans
le poste de garde allemand.

3°- LAON - Halle P.V. N°2 - Aménagements divers dans le magasin
allemand d'approvisionnement et installation d'une cloison
grillagée

étant à rembourser par l'Etat Français - Préfecture de l'Aisne,
je vous serais obligé de vouloir bien prendre note que je fais
reporter respectivement sur les comptes E.P.I 7626 (84 7626),
E.P.I 7628 (84 7628) et E.P.I 7629 (84 7629) les imputations faites
sur le compte E.P.I 60057 (85 60057).

f Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

12/3 "Bacardel"

Pris note et Transmis à M. Castelin,
pour avis.

12 Mars 1943.

Le Chef de la Subdivision
des Etudes de la Voie

Sitt

Noté - **CLASSER**
V.B.N.d.b.

le 13/3 1943

CLASSE

et du Chauffage
en résidence à

de m.
Calais

Signature
du Chef de Gare
Soir
Heure de départ
de la Résidence
Signature
du Chef de Gare

IMPUTATION ET DÉC
DES HEURES DE TRA

Région
Journée du

6 Novembre 1934

7 h 26 m

VISITEES DATE Inspecteurs	SIGNATURES DES CHEFS DE GARE et heures		DÉSIGNATION DU TRAVAIL	TEMPS PASSÉ		Nombre total d'heures passées à chaque travail	Lettre de Série	IMPUTATIONS					NUMÉRO de la Commande
	d'arrivée 3	de départ 3		au travail 5	en voiture et à pied 6			NUMÉRO du Crédit	Chap.	Art.	§	Titre	
			Remplacement Boulon Calais P.P. 14P										
			Vente de l'installation du poste vérifié le réglage des ailes et des appareils - essai										
			Les emplacements, vérifié l'i- solement des conducteurs et des piles ainsi que les ins- tallations des conducteurs fixes										
			Vérifié les fers symphoniques										
			Départ 6 ^h 15 min, 42										
			Retour 17 ^h 26 min, 45										

197 Copie pour Monsieur le Chef
de la Division des Etudes V.B.

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

PARIS, le 3 Mars 1943.

NORD-TRAYAM

Service des Travaux

- 4 MARS 1943

4026

195

V.B./N gc (Bi)

Travaux effectués
sur la demande des
Autorités occupantes,
pouvant être considérés
comme concernant le
logement et le
cantonnement.

Les dépenses faites pour la réalisation des travaux
ci-après :

E.P. 7627 - 763I

1°- St-OMER - Aménagement d'un magasin de denrées pour les
cheminots allemands

2°- CALAIS-dépôt. Cantine allemande -
Pose de conduite d'amenée d'eau

étant à rembourser par l'ETAT FRANCAIS - Préfecture du Pas-de-Calais,
je vous serais obligé de vouloir bien faire prendre note que je fais
reporter respectivement sur les comptes E.P. 7627 (84.7627) et
E.P. 763I (84.763I) les imputations faites sur les comptes E.P. 60057
(85.60057) et E.P. 603I7 (85.603I7), ce dernier devenant ainsi
sans objet.

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

"Roussel"

Pris note et transmis, pour avis, à :

I Monsieur Castelin,

II Monsieur Witman, (m-Leroux)

12 Mars 1943.

A clamer ensuite

Monsieur l'Ingénieur en Chef

Pris note

25-3.43

Le Chef de la Subdivision
des Etudes de la Voie

Lilly

classer

PARIS, le 3 Mars 1943.

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

NORD 170
Service

4 MARS 1943

5
4026 194

V.B./N go (Bi)

Travaux effectués
sur la demande des
Autorités occupantes,
pouvant être considérés
comme concernant
le logement et
le cantonnement

*Travaux
Essentiels
Travaux essentiels par les
autorités allemandes ou
sur leur demande*

Monsieur le Chef du 5^e Arrondissement V.B.

à ARRAS

Les dépenses faites pour la réalisation des travaux
ci-après :

1^o- CAMBRAI - Installation des bureaux de la 55^{ème} Inspection
divisionnaire "EX" dans un immeuble loué, 35, rue de Lille,
comme conséquence de l'occupation de ces bureaux par le corps de
garde allemand de la gare de Cambrai-Ville

2^o- DOUAI - Aménagement dans le Buffet-hôtel, d'une salle d'attente
pour les permissionnaires allemands

étant à rembourser par l'ETAT FRANCAIS - Préfecture du Nord, je
vous serais obligé de vouloir bien faire prendre note que je fais
reporter respectivement sur les comptes E_IP_I 7632 (84 7632) et
E_IP_I 7633 (84 7633) les imputations faites sur les comptes E_IP_I 60303
(85 60303) et E_IP_I 60128 (85 60128) qui deviennent sans objet.

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité-

" Roussel "

12/3

Preis note et transmis à M. Castelin.

pour avis.

12 Mars 1943.

Le Chef de la Subdivision
des Etudes de la Voie

Hilt

Noter
CLASSER
V.B.N.d.b.
le 12/3 1943

CLASSER

*M. Saint-Aubin
M. Lastelin*

3.3

*M. Perroux
4/3
B*

PARIS, le 3 Mars 1943.

3/3/43

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

Copie

NORD TRAVAIL

Service des Travaux

- 4 MARS 1943

5

4026 - 193

V.B./N gc (Bi)

Travaux effectués sur
la demande des Autorités
occupantes, pouvant être
considérés comme concer-
nant le logement et le
cantonnement.

E.P.I. Nos 7626, 7629
7633, 7632, 7631, 7627

Monsieur MERCK,

Veuillez trouver, ci-annexés, en quadruple exemplaire, dont
un pour vos archives, accompagnés des invitations de paiement
correspondantes, 6 mémoires de dépenses faites au compte de l'Etat
Français, savoir :

1°- Préfecture de l'Aisne

- a) - GUISE - Installation d'une cloison avec porte
dans la halle aux marchandises. 6.954,9
- b) - LAON - Halle P.V. N°2 - Aménagements divers dans
le magasin allemand d'approvisionnement et
installation d'une cloison grillagée 18.661,8

2°- Préfecture du NORD

- a) DOUAI - Aménagement dans le buffet hôtel d'une
salle d'attente pour les permissionnaires
allemands. 9.466,5
- b) CAMBRAI - Installation des bureaux de la 55ème
Inspection Divisionnaire EX dans un immeuble
loué 35, rue de Lille comme conséquence de
l'occupation de ces bureaux par le corps de
garde allemand de la gare de Cambrai-Ville 13.016,1

3°- Préfecture du Pas-de-Calais

- a) CALAIS-Dépôt - Cantine allemande
Pose de conduites d'amenée d'eau 10.946,6
- b) St-OMER - Aménagement d'un magasin de denrées
pour les cheminots allemands 8.916,1

Je vous serais obligé de vouloir bien m'adresser copie de
vos lettres d'envoi aux Préfectures intéressées.

Le Chef de la Subdivision
de la Comptabilité

"Roussel"

Prenez note et transmettez, pour avis, à :

I Monsieur Castelin

II Monsieur Widman (M. Leroux)

12 Mars 1943.

Le Chef de la Subdivision

des Etudes de la Voie

Aclamer ensuite

a l'Etat
sur point
1954

Copie M^r March
M^r Roussel

Per/r

Paris, 28 février 1943

1 MARS 1943

BOUR TRAVAIL
Service Central
8 MARS 1943
4026 1922

Minute

Monsieur le Prefet,

J'ai l'honneur de vous adresser ci-
annexé un mémoire des travaux concer-
nant le logement et le cantonnement,
~~sur le bâtiment~~ exécutés par la SNCF
dans le bâtiment des voyageurs de la gare
de Cambrai pour l'armée d'occupation,
suite à une demande de l'officier de
gare de Cambrai en date du 28 Nov^r 1940
dont copie (texte all^é et traduction française)
est ci-annexé.

Suivant instructions de M. le Secrétaire
d'Etat à la Production Industrielle et aux
Communications, le règlement de ces dépenses
est à affecter au compte 31-13 "paiement
à imputer pour le compte des réquisitions
"allemandes".

Je vous suis obligé de vouloir bien
faire effectuer en faveur de la SNCF
le règlement du montant de ce mémoire

11

Travaux
Exécution
Travaux exécutés par les
autorités allemandes ou
par leurs demandeurs

VBW/juz

Travaux ordonnés
par les Autorités
d'occupation

1 mémoire
en 3 ex.
1 note avec
traduction

24 FEVR 1943

de 16.993⁺, 2 conformément aux
indications portées sur l'invitation de
facilement annexée à ce mémoire.

Truittley après, recevoir le ~~Papier~~
d'expression de mes sentiments de
haute considération.

L'Ingr en chef
Chef du ^{du} de la voie des Batth,

96 and 4

SERVICE CENTRAL
DES
INSTALLATIONS FIXES

26 FÉV. 1943

Ratification des travaux
ordonnés par les Autorités
d'occupation.

Monsieur le Chef du Service
Technique de la Direction
des Chemins de fer.

Procédure simplifiée applicable
aux travaux d'un montant
inférieur à 20 000 f.

Ve 15 191-7

482

Conformément à votre décision du 11 février 1942, relative à la procédure simplifiée applicable aux travaux d'un montant inférieur à 20 000 f, ordonnés par les Autorités d'occupation, je vous adresse, ci-joint, une liste des travaux de cette catégorie ne présentant aucun intérêt pour la S.N.C.F.

Comme vous voudrez bien le remarquer, sur cette liste figurent les travaux ci-après pour lesquels le règlement des dépenses semble devoir être à effectuer par imputation au compte 35-13 :

- Le Mans - Installation d'un poste d'officier de garde dans le local occupé par le Service allemand des trains et transfert de ce dernier Service dans une salle annexe du buffet.
- Nantes-Orléans - Aménagement d'une salle à manger pour les Services allemands du Chemin de fer.

Dès que vous m'aurez confirmé votre accord sur ce point, je donnerai les instructions utiles pour que les Services Régionaux adressent les mémoires des travaux susvisés aux Préfets intéressés.

Je joins à la présente 4 copies supplémentaires de cette liste, dont une pour M.le Chef de la Délégation Française pour les Communications, deux pour M.le Président de la Délégation Economique et une pour M. FAIVRE d'ARCIER.

Pr. le DIRECTEUR
L'Ingénieur en Chef,
Chef de la Division Centrale des Etudes

Signé : LEDUC

-
- Copie pour Monsieur le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments de la Région de l'Est, pour le tenir au courant, suite à sa lettre n° 26 636 ET du 3 Février 1934, avec une copie de la liste.

....

19

LUN - 1 MARS 1943

.....ANNEXE

3 MARS 1943

- Copie pour Monsieur le Directeur de l'Exploitation de la Région du Nord, pour le tenir au courant, suite à sa lettre DRN-503/1 du 11 Février 1943, avec une copie de la liste.

26 FÉV. 1943

Pr. le DIRECTEUR
L'Ingénieur en Chef,

Chef de la Division des Travaux

- Copie pour Monsieur le Chef du Service de la Voie et des Bâtiments de la Région de l'Ouest, avec une copie de la liste, suite à sa lettre n° 0/1 590 EVI du 10 Février 1943.

Vous tiendrez, en attente de la décision à intervenir, les deux dossiers visés dans la présente et susceptibles d'être adressés aux Préfets intéressés (Le Mans et Nantes-Orléans).

Travaux exécutés par les autorités allemandes sur leur demande

M. Guillaume

2 - MARS 1943

M. Dernaux

M. Herberich

M. Herck

M. Baskin

noté CLASSER

V.B.N.d.b.

le 8/3 1943

SECRETARIAT DE LA DIRECTION	
S.R.C.P. - 1 MARS 1943	
Dossier	1.3.10
N° 503/1	277

CLASSÉ

11 MARS 1943

5

1943

4026

92

11ème LISTE B

LISTE DES TRAVAUX D'UN MONTANT INFÉRIEUR A 20 000 f
DEMANDES PAR LES AUTORITÉS D'OCCUPATION.

B - TRAVAUX NE PRÉSENTANT AUCUN INTÉRÊT POUR LA S.N.C.F.

Région	Gare ou établissement	Désignation des travaux	Nom et référence de l'organisme demandeur	Date de la demande	Montant approxi- matif des travaux	Observations
EST	BLAINVILLE	Installation, dans la salle de lec- ture du bâtiment des agents des trains d'un bureau pour le Service de Surveillance allemand.	U.A.B. Blainville	4.11.42	9000	
NORD	TOURCOING- MAROLANMISES	Aménagement du magasin à paille du Service de l'Exploitation en local pour les vi- siteurs allemands	U.B.M.	5.11.42	10050	
	LA CHAPELLE TRIAGE (Bureaux du Chef de gare)	Aménagement d'une stalle supplémen- taire dans les WC	Pas de demande		8100	Conséquence de la réquisition par les Services allemands de la gare, d'une des deux stalles des WC exis- tant dans ce bâtiment.
OUEST	LE MANS	Installation d'un poste d'officier de garde dans le local occupé par le Service alle- mand des trains; transfert de ce dernier Service dans une salle annexe du buffet.	U.A.B. Le Mans	26.12.42	6500	Le règlement de la dépense est à effec- tuer par impu- tation au compte 35-13. Le mémoire des travaux sera adressé direc- tement au Préfet de la Sarthe.
-	NANTES- ORLEANS	Aménagement d'une salle à manger pour les Services alle- mands du Chemin de fer.	U.A.B. Nantes	25.11.42	12000	Le règlement de la dépense est à effec- tuer par impu- tation au compte 35-13. Le mémoire des travaux sera adressé directement au Préfet de la Loire Inférieure.
-	HENNEBONT	Aménagement de la lampisterie en local de service pour les agents allemands.	U.A.B. Rennes	26.11.42	7700	

Paris, 18 février 1943.

10 Mars 1943

Travaux

Exécution

9

4026

190

VBN/vg

Monsieur Delbays,

Libé - Bombardement du 8 nov. 1942
Travaux de remise en état de voir.

Veuillez me faire connaître
le montant, aux prix
français, des travaux payés
pour l'entreprise M^{re} Brandt,
et la date du versement.

Chm
1943

X



Lille, 21 février 1943

Monsieur Merck

Ces travaux exécutés en régie ne peuvent être
évalués, aux prix français, que par une comparaison
des montants "Régie"

Or les qualités des ouvriers sont différentes. L'entreprise
Brandt a, d'origine de la façon suivante

- a) ouvriers attachés à l'entreprise
- b) spécialiste
- c) aide ouvriers constructeurs
- d) ouvrier

Le tableau ci-joint fait ressortir les différences

V. 1453

3^e DIVISION

CHEMIN DE FER DU NORD

TSXP

montants des travaux suivant que ces ouvriers
sont assimilés à telle catégorie française de
professionnels.

a : Prof d'équipe	poseur	poseur	manœuvre
b : poseur	poseur	poseur	manœuvre
c : terrassier	terrassier	manœuvre	manœuvre
d : manœuvre	manœuvre	manœuvre	manœuvre
22.672 ⁵	22.192 ³⁰	21.202 ⁵	20.898

Les montants se trouvaient tous supérieurs
à la somme réclamée par l'entreprise Brandt.
Nous avons donc repris les tarifs de cet
entrepreneur pour établir la commande.
192 du 2 février 1943, réglée le 13 février
Ingénieur de la Voie

1/2